

La prueba final



EN ESTE NUMERO

OPINION

Editorial: «Cultura y mecenazgo municipal».

«De cal y de arena».

«Paz con autoridad».

PUERTO

Continúa el mal tiempo, aunque con menor intensidad.

LOCAL

El Fomento convocará la «I Asamblea de Turismo de Invierno».

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Lluchmayor, Sóller, Campos del Puerto, Santanyi, Campanet, La Puebla.

REPORTAJES

33 millones y medio de habitantes había en España a final de 1970.

Gary Grant, aún en la brecha.

PROTESTA CON ATUENDO DEPORTIVO



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 22 de enero de 1971

AÑO XXXII :-: No. 10.437

PRECIO: 4,- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



OVIEDO. — No se trata de un desfile de fútbol femenino. Son las ayudantes de Psiquiatría del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, que con atuendo futbolístico caminan por las calles de la ciudad reclamando aumento de sueldo en su trabajo.

(Telefoto Cifra G.)

El avión en que viajaban
estalló en pleno vuelo

PERECIERON 19 ALTOS OFICIALES Y TECNICOS NUCLEARES FRANCESES

(Página 6)

EN CERVINIA (Italia)

TRAGICA MUERTE DEL DEPORTISTA LUIS LOPEZ

(Página 6)

Julio Iglesias ya tiene «Gwendolyne»

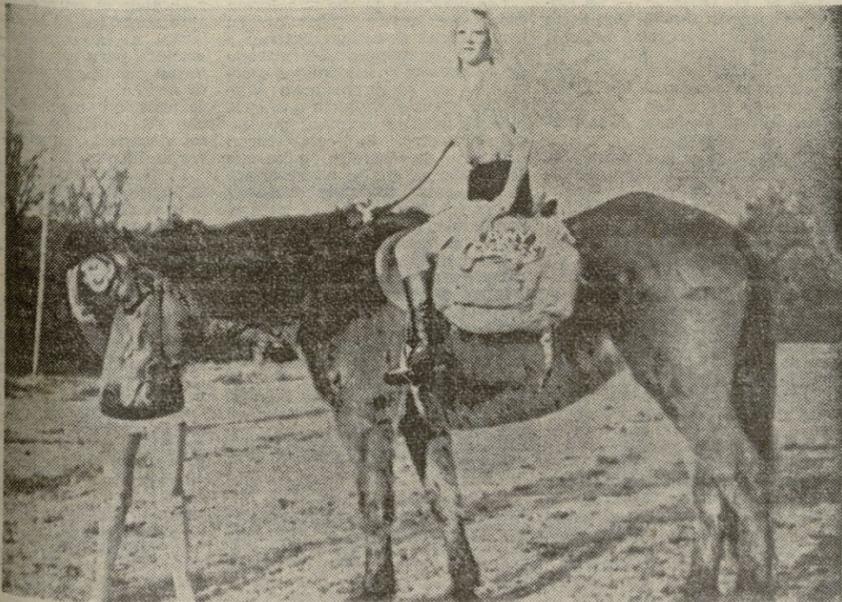


ILLESCAS (Toledo). — Los recién casados, Julio Iglesias e Isabel Preysier, ante la tarta nupcial después de la ceremonia de su matrimonio. Se casaron en Illescas y pasarán la luna de miel en Sudamérica. — (Foto Cifra).

PACIFICA
PROTESTA
DE TAXISTAS
PALMESANOS

(Páginas locales)

«Caballo-expreso» de urgencia



Pompidou condena a los promotores de la «guerra de las lechugas»

(Página 5)

SOUTHAMPTON, Inglaterra. — Con motivo de la huelga postal acaba de ser establecido un servicio de urgencias para el reparto de cartas. Se trata del «poney-express» a cargo de las hermanas Christine y Romayne que con sus valijas y a caballo recorren a los pueblos de New Forest. Los beneficios que obtengan los dedicaran para fines caritativos. — Telefoto Cifra Gráfica).

TODOS ESTAN INVITADOS - CONFERENCIA SOBRE

MEDITACION TRANSCENDENTAL de MAHARISHI MAHESH YOGI

HOY VIERNES, 22 de enero, en

SALA MOZART del AUDITORIUM

A las 7:00 tarde, en inglés - A las 8:30 noche, en español

SABADO, día 23 - A las 9:00 noche en el Salón del

HOTEL CASTELL DE MAR - CALA MILLOR

LEY SINDICAL

Nueve artículos se aprobaron ayer por unanimidad y sin debate

MADRID, 21. (Pyresa). Desde que el pasado día 20 de octubre dieron comienzo en las Cortes los debates en torno a la Ley Sindical, ha sido la sesión de hoy la que ha registrado un mayor número de artículos dictaminados. La sesión ha transcurrido sin debate y las intervenciones se han referido casi exclusivamente a correcciones gramaticales de escasa entidad.

El texto de los preceptos aprobados por unanimidad es el siguiente:

Capítulo cuarto. De los órganos territoriales de la Organización Sindical.

ARTICULO 38

1. - En cada provincia habrá una Delegación de la Organización Sindical, a la que corresponderá coordinar en su ámbito las acciones sindicales así como organizar y prestar los servicios comunes a los Sindicatos y entidades sindicales existentes en la provincia.

2. - En cada una de ellas habrá un Delegado y un Consejo Sindical Provincial.

3. - El Delegado presidirá el Consejo Sindical Provincial y ejercerá en este ámbito y en los que le sean aplicables las funciones que se reconocen en esta Ley al Presidente del Congreso Sindical.

SE REFIEREN A LOS ORGANOS TERRITORIALES DE LA ORGANIZACION Y REGIMEN JURIDICO

4. - El Consejo Sindical Provincial será el órgano colegiado y representativo de la Organización Sindical en la provincia y su composición y funciones similares en su ámbito a las del Congreso Sindical, serán fijadas reglamentariamente de acuerdo con las bases elaboradas por el Comité Ejecutivo Sindical.

ARTICULO 39

Podrán crearse Delegaciones de la Organización Sindical a escala comarcal y local en los casos en que resulte necesario con composición y funciones similares en su ámbito a las de la Delegación Provincial.

Título quinto. Del régimen jurídico sindical.

Artículo 40. 1. - Las disposiciones, actos y acuerdos de los órganos sindicales estarán sometidos al ordenamiento jurídico sindical.

2. - Para su plena validez tendrán que reunirse las siguientes condiciones generales:

a) Haber sido adoptadas por el órgano sindical en cada caso competente y b) Ajustarse a las normas de procedimiento y a los requisitos formales y de notificación y publicidad que legal, reglamentaria o estatutariamente se establezcan.

3. - Las disposiciones, actos y acuerdos de los órganos sindicales, adoptados en materias de sus respectivas competencias con las condiciones y requisitos a que se refiere el párrafo anterior, serán obligatorias y tendrán carácter vinculante en su respectivo ámbito de aplicación.

ARTICULO 41

1. - Se reputará ilícito y será sancionado con arreglo a las Leyes, todo acto de ingerencia en el funcionamiento de los Sindicatos y demás entidades sindicales por parte de personas o entidades ajenas a los mismos.

2. - Las autoridades públicas se abstendrán de toda intervención que tienda a limitar los derechos y competencias sindicales definidos en la presente Ley, o a entorpecer su ejercicio legal.

ARTICULO 42

1. - El Ministro de Relaciones Sindicales, oído el Comité Ejecutivo Sindical y los Delegados Provinciales en el ámbito de su competencia, oído el Consejo Sindical, podrá suspender los Sindicatos, Asociaciones y demás entidades sindicales que desarrollen actividades contrarias a esta Ley o a sus Estatutos, a los principios fundamentales del Movimiento, o que impidan o coarten el libre ejercicio de los derechos individuales, familiares, políticos, sociales y económicos definidos en las Leyes o que estén en pugna con el cumplimiento de los fines de la comunidad nacional.

2. - De igual manera y por el mismo trámite, podrá acordarse la disolución de tales entidades, cuando dejen de cumplirse los requisitos que esta Ley establece para su constitución. El acuerdo de disolución no tendrá fuerza ejecutiva hasta que sea confirmado por la jurisdicción competente, a la que habrá de darse cuenta de dicho acuerdo.

ARTICULO 43

1. - El Ministro de Relaciones Sindicales, oído el Comité Ejecutivo Sindical y los Delegados Provinciales en el ámbito de su competencia, oído el Consejo Sindical, deberán suspender la ejecución de los actos y acuerdos

de los órganos y entidades sindicales, en los siguientes casos:

Primero: Cuando recaigan en asuntos que según las Leyes, no sean de su competencia.

Segundo: Cuando constituyan infracción manifiesta de las Leyes.

Tercero: Cuando no reuman las condiciones de validez exigidas en el artículo 42, 2.º de esta Ley.

La suspensión habrá de adoptarse mediante decisión escrita y razonada, oído el Órgano Sindical que adoptó el acuerdo, dentro de los diez días siguientes a la notificación o publicación del mismo.

2. - Por razones de urgencia, la suspensión podrá adoptarse con carácter provisional, dentro del plazo de cinco días, y se ratificará o dejará sin efecto por la propia autoridad con los requisitos a que se refiere el último párrafo del número anterior.

3. - Cuando la suspensión definitiva sea acordada por el Ministro, podrá interponerse contra la misma recurso de reposición previa a la vía judicial. Cuando sea acordada por otros órganos, podrá impugnarse mediante recurso de alzada, que resolverá el Ministro, oído el Comité Ejecutivo Sindical.

4. - Los Presidentes de los Sindicatos y Federaciones Sindicales Nacionales o Provinciales, respectivamente, la suspensión de los actos y acuerdos adoptados por los órganos y entidades sindicales correspondiente, cuando se den las causas señaladas en el número 1.º del presente artículo.

ARTICULO 44

1). La Organización Sindical y los Sindicatos y demás entidades sindicales, para el cumplimiento de sus fines, gozan de todas las exenciones y beneficios fiscales así como de la franquicia postal y especial tasa telefónica establecidos o que se establezcan en su favor en las disposiciones legales.

2). Se declarará de carácter de utilidad pública, a los efectos de la legislación de expropiación forzosa, los fines de carácter asistencial que la vigente legislación encomienda a la Organización Sindical y que ésta desarrolla a través de sus Sindicatos, servicios e instituciones.

Corresponderá a la Organización Sindical la condición legal de beneficiario en los casos a que se refiere el párrafo anterior.

ARTICULO 45

1). Corresponde al Ministro de Relaciones Sindicales ordenar la inscripción de los Estatutos de las entidades sindicales cuando éstos excedan del ámbito provincial y a los Delegados Provinciales en relación con los de ámbito provincial o local.

2). Dicha inscripción será obligatoria tanto para la entidad como para la autoridad a que se refiere el párrafo siempre que se cumplan los requisitos de esta Ley y surtirán efectos constitutivos tanto de carácter público como en orden a la condición política que, según su naturaleza, les está atribuida.

El único artículo que originó algún debate fue el 46, último de los aprobados en la sesión. El señor Palacios Cortés, después de afirmar que la unidad era el requisito básico del sindicalismo español, manifestó que esta unidad se hallaba en peligro o se incumplía con la existencia de entidades al margen de la Organización Sindical, cuyo campo de acción coincide con el de otras entidades en la Organización Sindical. En definitiva, solicitó que se declarara ilegal cualquier entidad cuya competencia esté comprendida en el ámbito de esta Ley y que no esté debidamente encuadrada en la Organización Sindical.

Los señores Serrats Urquiza y Alvarez Molina propusieron modificar el segundo párrafo del precepto en el sentido de exceptuar de lo establecido en el epí-

grafe anterior a los Colegios, Asociaciones Profesionales, Corporaciones y demás entidades conocidas en la Ley de 17 de mayo de 1958 e incluidas en la Constitutiva de las Cortes.

En nombre de la ponencia, señor Iglesias Selgas señaló que se trataba, por una parte, de dejar la obligatoriedad de inscripción en la Organización Sindical a las actuales Asociaciones económicas y profesionales y, por otra, de señalar la oportuna modificación prevista en las Leyes Constitucionales a favor de los Colegios Profesionales y de determinadas Asociaciones y Corporaciones de este carácter. Aceptó finalmente la enmienda de los señores Molina Jiménez y Serrats Urquiza (don Salvador), que fue aprobado el texto por la comisión.

ARTICULO 46

1). En cumplimiento de lo establecido en el número 9.º de la declaración 13 del Fuero del Trabajo, las actuales Asociaciones Económicas y Profesionales incorporarán a la Organización Sindical en la forma y planes que se fijen en las disposiciones reglamentarias de la presente Ley.

2). Lo establecido en el párrafo anterior no será de aplicación a los Colegios y Asociaciones Profesionales, Corporaciones y demás entidades amparadas y reconocidas por los Principios Básicos y Octavo de la Ley de 17 de mayo de 1958 y que se hallan incluidas en el párrafo primero de la Ley de Cortes.

Las sesiones de la Comisión de Leyes Fundamentales se reunirán mañana, a las cinco de la tarde.

COMISION DE

PRESUPUESTOS

MADRID, 21. (Pyresa). - Comisión de Presupuesto de las Cortes, que preside don García Hernández, se reunirá mañana, a las cinco de la tarde.

Los proyectos que figuran en el orden del día de la convocatoria son el de retribuciones del profesorado de Formación del Profesorado Nacional, estadísticas presupuestarias del mes de diciembre de 1970, y otros relativos a pensiones y plantillas.

NOTA DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

NO SE HAN PROHIBIDO ACTOS ECUMENICOS CON MOTIVO DE LA «SEMANA DE LA UNIDAD»

LAS SUSPENSIONES HABIDAS ES CAUSA EXCLUSIVA DE LOS ORGANIZADORES

MADRID, 21. (Pyresa). - El Gabinete de Información del Ministerio de Justicia ha hecho pública una nota en la que especifica que dicho Departamento no ha prohibido la celebración de los actos ecuménicos programados con motivo de la «Semana de la Unidad». «Pues ni tan siquiera —subraya— había sido solicitada por los organizadores la autorización correspondiente de conformidad con lo previsto en la Ley de Libertad Religiosa».

Agrega la nota que «el Ministerio de Justicia, al tener conocimiento del programa confeccionado por el Comité Interconfesional, y habida cuenta de que varias de las reuniones se proyectaban celebrar en lugares de culto pertenecientes a confesiones religiosas no católicas que no han solicitado su reconocimiento legal, invitó a los promotores a que tales actos se celebraran en cualquiera de las iglesias católicas de la capital o en alguno de los veinticuatro lugares de culto legalmente establecidos

en Madrid, pertenecientes a confesiones religiosas no católicas, legalmente reconocidas. En principio los organizadores aceptaron esta invitación, con un gran sentido de respeto a la Ley y también con un gran sentido ecuménico, pero por circunstancias que el Ministerio de Justicia desconoce, a última hora parece ser que se suspendieron todos los actos programados».

Según medios allegados a la Comisión de Libertad Religiosa del Ministerio de Justicia, concuerda la nota. «La casi totalidad de las confesiones religiosas no católicas existentes en España han solicitado su reconocimiento legal siendo hasta el momento ciento cuarenta y tres las asociaciones confesionales no católicas legalmente establecidas, con numerosos lugares de culto y secciones locales dispersas por todo el país, y que desarrollan normalmente las actividades que les son propias, como ya se hizo constar en la referencia del Consejo de Ministros de 26 de junio de 1970».

CONSEJO NACIONAL

La Permanente estudió los trabajos presentados por los Ponentes

PARA PRECISAR LAS DELIBERACIONES DEL ORDEN DEL DIA DEL PROXIMO PLENO

MADRID, 21. (Pyresa). - Desde las diez de la mañana a las dos menos cuarto de la tarde se ha reunido en el Consejo Nacional la Comisión Permanente bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, don Torcuato Fernández Miranda.

Posteriormente se facilitó a la prensa la siguiente nota informativa: «A lo largo de la mañana de hoy, la Comisión Permanente del Consejo Nacional estudió con el mayor detenimiento los trabajos presentados por los ponentes designados en la anterior reunión, quedando enterada de dichos trabajos, formulados de acuerdo con el apartado tercero, 1.º de las normas establecidas en la anterior reunión de dicha Comisión, con objeto de precisar el planteamiento de las deliberaciones del pleno, facilitando así a la Comisión Permanente el informe y propuesta del orden del día establecido en el número tercero, 2.º de las citadas normas.

La Comisión Permanente tomó el acuerdo de

agradecer el esfuerzo realizado por los señores Consejeros ponente, para cumplir con su difícil cometido, haciendo constar que dichos trabajos han contribuido a esclarecer el objeto y temas del próximo pleno, facilitando la labor y responsabilidad de la Comisión Permanente en su aplicación de informar el orden del día del pleno. Asimismo, la Comisión Permanente acordó continuar ininterrumpidamente su trabajo para en el plazo más breve posible formular los documentos a que se refieren los apartados 2.º y 3.º del número tercero del procedimiento establecido en las citadas normas».

A la reunión de la Comisión Permanente asistieron además del Ministro Secretario General y del Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo miembro de la Comisión Permanente, los señores don Martínez Esteruelas, Martín Villa, Orti Bordás, Rodríguez de Miguel, Herrero Tejedor, Pilar Primo de Rivera, Rafael Cabello de Alba, Iglesias Selgas, Sánchez Cortés y Asís Garrote.

«MARCHA MUNDIAL EN PRO DEL DESARROLLO

TOLEDO SERA EL ESCENARIO EN ESPAÑA AL TIEMPO QUE EN MAS DE 40 PAISES

DURANTE TRES DIAS SE RECORRERAN 25 KILOMETROS A PIE POR JORNADA

RESPUESTA AL DESAFIO DEL HAMBRE

Madrid, 21. (Pyresa). - La ciudad de Toledo será el escenario en España de la marcha mundial en pro del desarrollo que se celebrará simultáneamente en más de cuarenta países de los cinco continentes como una expresión de solidaridad en favor de la promoción de los pueblos.

«El desarrollo es la respuesta al desafío del hambre», ha manifestado don Joaquín Antuna, vicesecretario de la marcha mundial, que es un acto más de los programados por la F.A.O. (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura) dentro de la campaña mundial contra el hambre.

La marcha se celebrará durante los días siete, ocho y nueve del próximo mes de mayo con un recorrido de veinticinco kilómetros. Se iniciará cada día a las nueve de la mañana y terminará a las cinco de la tarde. En principio se recorrerá la carretera de circunvalación y luego se seguirá un itinerario que ahora está en estudio por diversas calles de la ciudad de Toledo. Pero quizás lo más importante es que esta marcha, además de su aspecto solidario hacia aquellos países que padecen el problema del hambre, será una marcha «financiada» es decir, se recaudarán fondos con los que se podrá facilitar ayuda técnica a los países subdesarrollados.

Las personas que de una forma espontánea quieran participar en esta marcha se comprometerán a recorrer un número determinado de kilómetros, y sus amigos o conocidos se comprometerán también a pagarle el precio que ellos mismos quieran estipular por cada kilómetro. Se establecerán una serie de controles en los que se certificará que se ha recorrido la distancia prometida. Naturalmente, el dinero no será para el caminante, sino que pasará a engrosar el fondo de ayuda para financiar diversas obras de asistencia para el desarrollo de los países que padecen el problema del hambre.

El señor Antuna ha manifestado que aún es pronto para calcular la cantidad que se podrá recaudar en España, pero que esa idea ha dado excelentes resultados económicos en los países en que ya se ha celebrado, tales como Canadá, Estados Unidos e Inglaterra.

Se ha elegido la ciudad de Toledo para celebrar esta marcha por ser la más idónea para este tipo de manifestación solidaria. Para su organización, colaboran con la F.A.O. un grupo de damas de Acción Católica. Se espera que a Toledo acudan representaciones de todas las provincias españolas, que se sumarán a los miles de hombres que simultáneamente

en todo el mundo, mediante un acto simbólico de la marcha, harán a la conciencia de toda la humanidad para recordar a toda forma pacífica y ordenada, el desarrollo es el problema de nuestro tiempo. El Papa ha dicho en repetidas ocasiones «el desarrollo es el nuevo deber de la paz».

En Roma se espera que el papa Pablo VI, quien ha tomado recientemente la sede de la F.A.O., se digne dar los pasos de esta marcha mundial a la que se sumarán, en el mundo, presidentes, profesores ilustres y el papa, la «revolución verde», Premios de la Paz, Ernest Barabási, que marcha simultáneamente sus respectivos países en la mejora de la condición humana.

El Director General de la F.A.O. dirigirá un mensaje personal a todos los Jefes de Estado del mundo para informarles del mismo tiempo solicitar su cooperación. Las imágenes del secretario darán relieve a este acto simbólico.

El «Secretariado de la Marcha Mundial» en Roma confía en la participación española, cree firmemente que España, que en otras tantas ocasiones ha ver al mundo su genuino interés por la gran causa de la promoción de los pueblos.

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CIUDAD DEL VATICANO

Una hora duró la entrevista del Cardenal Alfrink con el Papa

No se ha facilitado comunicado alguno sobre la conversación

Pero se cree que el tema se refirió a la reintegración de los curas que abandonaron su ministerio sacerdotal para casarse

CIUDAD DEL VATICANO 21. (Del corresponsal interino de Pyresa Alejandro Pistolesi). — Su Santidad Pablo VI recibió, a última hora de la mañana, al Cardenal Bernard Alfrink, Primado de Holanda y Arzobispo de Utrecht, que llevaba ya en Roma más de dos días. Con la evidente intención de que el encuentro pudiera desarrollarse sin los límites de tiempo que impone el hecho de que haya otras audiencias por despachar, la del Cardenal holandés figuraba en el último lugar entre todas las de hoy. Casi una hora duró la conversación, y era más de la una y media cuando el Purpurado abandonó los aposentos pontificios y la Ciudad del Vaticano.

Ni en los ambientes de la Santa Sede ni en los más allegados a la persona del Cardenal, que reside en el Colegio Pontificio Romano de los Países Bajos, se ha hecho saber nada acerca de los temas tratados en la larga audiencia, si bien se da por descontado que Pablo VI y el Arzobispo de Utrecht han examinado muy detenidamente todos los aspectos de la actual situación de la Iglesia Católica en Holanda, y, de modo muy especial, el asunto del nombramiento del Obispo de Rotterdam, debido a las profundas repercusiones que ha tenido, no sólo en Holanda sino en todo el mundo.

REINTEGRADOS A SU MINISTERIO

Ya que este tema es muy reciente, y el encuentro de hoy, en cambio, estaba planteado en sus orígenes como una continuación del que ya había celebrado el mismo Cardenal Alfrink con Pablo VI en julio del año pasado, se considera que es muy seguro que el tema fundamental de esta segunda audiencia ha debido ser el de la eventual reintegración en la vida sacerdotal de gran parte de aquellos curas que abandonaron su ministerio con el fin de contraer matrimonio. Dicha reteración, sin embargo, deberá quedar limitada, según parece, a encargos de enseñanza en las universidades y en las escuelas católicas, en los seminarios y en las organizaciones juveniles que dependen de la Iglesia. En el ámbito de este tema es más que natural que en la audiencia de hoy se haya vuelto a hablar de la propuesta avanzada por Pablo VI en la carta que envió al Secretario de Estado, Cardenal Villot, el 2 de febrero del año pasado acerca de la posibilidad de ordenar sacerdotes a hombres ya casados, siempre que concurrían en ellos circunstancias muy especiales. Todo permite suponer que Pablo VI y el Cardenal Alfrink, al tratar el delicadísimo tema del celibato eclesiástico, lo que han hecho en definitiva ha sido preparar y poner en su punto una notable aportación de material para el debate del Sínodo de los Obispos, que se iniciará en Roma el próximo mes de septiembre y tratará, precisamente, como tema principal, el Ministerio sacerdotal y todos los problemas que lleva consigo.

SE CIERRA EL «CASO SIMONIS»

Los ambientes de prensa vaticanista, sin embargo, parecen ahora más interesados en el asunto del Obispo de Rotterdam, y subrayan, ampliando la nota fuertemente polémica publicada ayer por el suplemento semanal del «Osservatore Romano», que Monseñor Adrien Jan Simonis ha sido llamado a dirigir aquella diócesis contra la voluntad del Consejo Presbiterial de la ciudad de Rotterdam, que había colocado el nombre de Monseñor Simonis en el último lugar de la lista que había que presentar a la Santa Sede, cuando en cambio los votos de los feligreses le habían atribuido el segundo lugar. Los «progresistas» —con la desventura denunciada ayer por el portavoz vaticano— le habían desplazado al octavo lugar, por considerar que tenían más «valor indicativo» los votos conseguidos por los candidatos «contrarios al celibato y favorables a la píldora», que son en cambio los dos puntos que el nuevo Obispo de Rotterdam rechaza de plano. Esta actitud suya es bien conocida, claro está, por todos los católicos holandeses que en la Diócesis de Rotterdam han votado por él, y a Monseñor esto se debe que el Nuncio de Su Santidad en Holanda, Monseñor Felici, informara a Pablo VI de cómo se habían desarrollado realmente los hechos en torno a la votación, ya que, al ser desplazado al octavo lugar, el nombre de Monseñor Simonis no figuraba tan siquiera en la lista de los cinco candidatos enviada a la Santa Sede. Así se explica, claro está, qué impresión debe haber producido en los grupos «progresistas» de Rotterdam ver que el Papa designaba precisamente al sacerdote, arbitrariamente cancelado. Teniendo en cuenta que la conferencia Episcopal holandesa ha proclamado su solidaridad con la decisión de Pablo VI, es muy posible que, al tratar hoy este tema con el Cardenal Alfrink, ambos hayan convenido en reconocer que el asunto está definitivamente cerrado. Pero —como subrayan los ambientes vaticanistas— se trata solo de conjeturas.

BONN

LOS DETENIDOS DE CONAKRY (GUINEA)

INQUIETUD EN ALEMANIA SOBRE EL SUICIDIO DE SEIBOLD

SU ESPOSA NIEGA TAL POSIBILIDAD

SIN EMBARGO, PUDO SER POSIBLE ANTE LA AMENAZA DE MORIR QUEMADO EN LA HOGUERA O FREIDO EN ACEITE

BONN, 21. — (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Créspe). — Uno se explica perfectamente que la detención en Conakry de dos ciudadanos alemanes —Hermann Seibold y Adolf Marx— haya provocado en la República Federal una gran inquietud. Uno se explica, asimismo, que el suicidio misterioso de Seibold, anunciado secamente por el Gobierno de Guinea haya levantado una polvareda de protesta oficiales y no oficiales. Pero lo que uno no puede explicarse es que existan dudas aquí sobre el suicidio de Seibold. Su mujer, en unas declaraciones al diario «Bild», aseguró que su marido no podía haberse dado muerte por motivos religiosos. Efectivamente, Seibold estaba en Guinea como representante de una organización cristiana interesada en la ayuda al desarrollo. Sin embargo, hay una serie de factores a favor del suicidio. En primer lugar, Seibold y su colega Adolf Marx fueron detenidos, e iban a ser juzgados por un tribunal de excepción —el propio parlamento de Conakry— por supuesta participación en el intento de invasión de Guinea, atribuido a los portugueses. Parecía seguro que serían condenados a muerte. Finalmente, en los medios políticos guineanos se discutió seriamente la manera de ejecutar la sentencia capital: O la hoguera o el aceite hirviendo. O quemarlos o freírlos. Ante semejante perspectiva a nadie puede extrañarle que Seibold se quitara la vida en su celda. Su colega Marx, no se sabe si confiado en la magia de su apellido o en una posible clemencia del Presidente Sekou Toure, continúa en prisión esperando el juicio y la sentencia. En Aquisgran, su padre, hotelero de oficio, ha declarado: «Estamos aterrados y desesperados por las noticias que nos llegan de Conakry». Tanto la mujer del suicidado como el padre de Marx están convencidos de su inocencia: «Nunca les interesó la política».

Aquí la impresión producida por todo esto es muy fuerte, el Gobierno de Bonn ha exigido directamente, y a través de la Organización de la Unión Africana, que se aclaren las cosas: «Se trata de incitar a los gobernantes de Guinea a respetar las reglas de la cooperación internacional y asegurar la protección de los expertos en ayuda al desarrollo sobre la base de los derechos del hombre». De ahí, el Ministro Federal de Cooperación Económica, Encargado de los programas de ayuda al desarrollo, ha exigido la devolución del cadáver de Seibold. Seguramente, para hacerle la autopsia y conocer exactamente como murió. Emoción popular es tan fuerte, que incluso puede influir en el Gobierno en el desarrollo de la política de ayuda al desarrollo en África. El Ministro alemán de la cooperación ha pedido la ayuda de los países africanos a favor de los detenidos en Conakry «a fin de que el espíritu de cooperación con los pueblos de África sufra daños sensibles».

LAS CULPAS... A LA OTRA ALEMANIA

Como suele suceder en casos como este, la actitud de las autoridades, por muy enérgica que sea, se ve superada por la de los periódicos. Para unos, el Presidente Sekou Toure se ha dejado llevar por sentimientos de venganza a causa de la negativa de Bonn a entregarle, atados de pies y manos, a enemigos suyos. «Los alemanes de Guinea han servido de chivos expiatorios». Para otros, la protesta no es suficiente y hay que llegar a la ruptura completa de relaciones, diplomáticas y económicas. «La República Federal debe dejarle el campo libre de Pankow escribe «Die Welt», que carga sobre la Alemania comunista la culpabilidad de lo sucedido en tanto el Presidente Sekou

(Continúa en la página 13)

BRUSELAS

LAS MANIFESTACIONES DE POMPIDOU SOBRE LA SUPRANACIONALIDAD EUROPEA HAN CAUSADO UN PROFUNDO IMPACTO

NO HA SUSCITADO SIMPATIAS SU VERSION DEGAULLIANA DE LA UNIDAD EUROPEA

Bruselas, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). La alegría que el Presidente Pompidou siente por la supranacionalidad —incluso cuando se llama humildemente supranacionalidad fundamental— se ha puesto de nuevo de manifiesto esta tarde con ocasión de su conferencia de prensa, que se siguió aquí punto por punto gracias a la Televisión francesa. El Presidente se ha mostrado amable, erudito y, en ocasiones, dispuesto a las citas poéticas y al humor.

Desde esta capital provisional del Mercado Común, es obvio que nadie ha perdido rípipe de cuanto ha dicho sobre Europa, especialmente cuando, a guisa de definición que por el momento se trata de construir, a partir de lo que existe, una confederación de Estados decididos a armonizar sus políticas y a integrar sus economías. Una vez más, Pompidou se ha complacido en afirmar tajantemente que la querrela de la supranacionalidad era, en realidad, un pleito falso.

TODO «SUENA» A DE GAULLE

De manera concreta, su insistencia en que las decisiones del Mercado Común, al menos las importantes, deben tomarse por unanimidad y no por mayoría; su desdén bondadoso por el parlamento europeo y su condescendencia por la Comisión del Mercado Común, catalogada como eficaz por este simple organismo técnico, han suscitado aquí pocas simpatías y son muchos los que con un lenguaje diferente se han encontrado de nuevo con el espíritu del General De Gaulle y con su versión a la francesa de la Unidad europea.

Dejando aparte las palabras y entrando de lleno en las ideas, la evocación que ha hecho Pompidou de la conferencia cumbre de La Haya ha producido también cierto sabor agri dulce, ya que las dos sugerencias que en La Haya lanzó el Presidente francés —es decir, el proyecto de unión económica y monetaria y la cooperación política entre los seis— son, vistas desde aquí, bastante distantes de lo que pretende Pompidou. Y, además, la realización paralela de estos dos planes, es decir el plan Werner sobre unión económica y monetaria y el rapport Davignon sobre cooperación política, se consideran en definitiva como algo incompatible a partir de determinado punto.

Los juicios más severos sobre ambas cuestiones han aparecido una semana antes de la conferencia de prensa en un extenso artículo del General Paul Sthelin, que se ha publicado en el número de enero de la Revue General. Las tesis del General y diputado por París diagnostican la contradicción fundamental de los dos proyectos lanzados por Francia en La Haya. De momento, Pompidou, proclamándose fiel al espíritu de La Haya, dice que no es ni útil ni deseable fijar las etapas del plan Werner y mucho menos todavía, plantear problemas de tipo institucional como sería determinar qué autoridad debe ocuparse de esta Unión Monetaria y Económica. No olvidemos que se trata de que Europa tenga una moneda propia y común para 1986. Las autoridades económicas saben que el funcionamiento del Mercado Común implica la uniformación progresiva de las políticas económicas monetarias y presupuestarias de los Estados miembros. ¿Será esto posible sin una cesión real, aunque limitada, por parte de las soberanías nacionales? El General Sthelin dice a este propósito que las

(Continúa en la página 13)

LONDRES

Inglaterra sigue dispuesta a vender armas a Sudáfrica

HOY SE CLAUSURA LA CONFERENCIA DE JEFES DE ESTADO DE LA COMMONWEALTH

LONDRES MIRA AHORA A EUROPA

Londres, 21. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — Minutos después de que la conferencia de Jefes de Estado de la Commonwealth sea clausurada mañana, Edward Heath despegará de Singapur en el avión de la R. A. F. que ya está calentando motores en una pista del aeropuerto, para que el Primer Ministro se aleje cuanto antes de la cargada atmósfera en que se ha movido durante diez días, intentando hacer comprender a sus colegas de la Mancomunidad Británica de Naciones que Inglaterra seguirá adelante con sus compromisos de venta de armas a la República Sudafricana.

El señor Edward Heath no pudo aguantar anoche el maratón de discursos y discusiones en que se enzarzaron los 30 Jefes de Gobierno reunidos en Singapur, y ya de madrugada se marchó al hotel, física y moralmente cansado, aburrido y sin esperanza alguna de que sus razones encontrasen acogida en la cerrada disposición de sus antagonistas. Heath hizo un último llamamiento a la sensatez, e insistió en el tema diciendo que solamente serían suministradas armas para la defensa marítima, y que esto no refuerza en absoluto el régimen de John Vorster en su lucha contra los elementos guerrilleros que están infiltrados en Sudáfrica y que por otra parte, cada uno de los miembros de la Commonwealth es libre de hacer lo que quiera, sin tener que dar explicaciones, y mucho menos someterse a las decisiones de los demás.

Ayer, a primera hora, fue anunciada una solución de compromiso, en un intento de salvar la Commonwealth y el orgullo de los que habían amenazado con retirarse si Gran Bretaña insistía en la venta de armas a Ciudad del Cabo. Ha sido nombrada una comisión de ocho naciones —entre las que no están Uganla ni Tanzania y sí, en cambio, Inglaterra—, para que estudie el peligro que supone para el comercio británico la presencia de la flota soviética por las rutas del Océano Índico. Esta comisión tardará seis meses en facilitar su dictamen, y cuando menos habrá servido para que Singapur no sea la tumba de la Commonwealth, como se pensaba hace una semana.

INGLATERRA MIRA AHORA A EUROPA

Pero ahora el problema está en saber si Inglaterra esperará a que la Comisión se pronuncie, antes de reanudar el suministro de armas. Aunque todo es posible, a nadie le extrañaría que Edward Heath diese la orden de exportación en cuanto se presente la próxima semana ante la Cámara de los Comunes. Esta decisión respondería perfectamente a su política y a su carácter. Heath también ha tenido que dar explicaciones a los demás países de la Commonwealth sobre la intención británica de ingresar en el Mercado Común, aunque insistió en que eso no significaría abandonar sus compromisos comerciales con los miembros de la Mancomunidad británica. Gran Bretaña intenta conjugar ambos intereses, pero muestra mayor preferencia hacia el Tratado de Roma, donde está el futuro, que por la Commonwealth, donde está el pasado, aunque este país no olvida que las 31 naciones de la Mancomunidad significan un buen mercado, al que hay que cuidar.

En cualquier caso, la conferencia que mañana termina en Singapur ha señalado una nueva era de Gran Bretaña y sus antiguas colonias. Ha significado, en primer lugar, el fin de una dependencia, y en segundo, el comienzo de unas relaciones de igualdad. Los diez días de conferencia han sido un ataque continuo a la Gran Bretaña, a la que se ha sentado en el banquillo de los acusados, y a la que desde todas las esquinas se le han pedido explicaciones, al tiempo que se le amenazaba con el desgajamiento de la Mancomunidad, con la ruptura de relaciones comerciales, con represalias a sus intereses en algunas naciones africanas, y con abrir los brazos a la ayuda rusa o china.

A nadie le extraña que Edward Heath esté deseando subir al avión y despegar de Singapur, aunque aquí, en Londres, se aguardan serios e importantes problemas, que tampoco le van a hacer muy grato el fin de semana.

INTRA mod. Palermo



distribuido por radio CASTILLA s.a.

Antonio Ribas, 43 - Tel. 210348 PALMA DE MALLORCA
Almacén Tomás Forteza, 53-A

EL PROBLEMA DE LOS HORARIOS DEL COMERCIO

TRATADO POR LA COMISION EJECUTIVA DEL CONSEJO NACIONAL DE EMPRESARIOS

POSTURA DE LA SECCION CENTRAL DE TRABAJADORES DE LA FEDERACION SINDICAL

MADRID, 21. (Pyresa).— La Comisión Ejecutiva del Consejo Nacional de Empresarios, en su reunión de hoy, no ha tratado en profundidad uno de los puntos del día, relativo a las dificultades económicas coyunturales por que atraviesan las empresas españolas. Según informaron a Pyresa fuentes competentes, esta actitud de la citada Comisión Ejecutiva está motivada por la esperanza de que próximamente el Gobierno adoptará las medidas oportunas sobre esta cuestión, a la vista de las cuales será reconsiderado el tema.

HORARIOS DEL COMERCIO

Según la referencia oficial de la reunión, celebrada bajo la presidencia de don Dionisio Martín Sanz, sobre el tema de los horarios del comercio, se decidió que «la jornada laboral y los horarios de apertura y cierre son dos temas que no deben confundirse, pues de su confusión surgen dificultades y problemas tanto para los consumidores como para los trabajadores del comercio, a los que se ha de garantizar, en todo caso, el total respeto de su jornada legal de trabajo. Partiendo de esta premisa, el horario de apertura y cierre debe cubrir las exigencias del público consumidor y las muy específicas que la atención al fenómeno turístico demandan. Unas normas de apertura y cierre que pudieran ser reguladas por la Presidencia del Gobierno, con fijación de límites, libertad a las empresas por grupos homogéneos o gremios, respeto a costumbres y necesidades, unido a las precisas medidas de control, son las orientaciones que se señalan como posible marco para la solución de este difícil problema.»

La Comisión Ejecutiva aprobó el calendario de reuniones para 1971, que prevé un pleno en abril; reuniones de la Permanente en febrero, mayo, septiembre y noviembre; reuniones mensuales de la Comisión Ejecutiva y, al menos, trimestrales de sus ocho Comisiones de Trabajo.

Pasó revista a los debates de la Ley Sindical y comprobó la necesidad de adecuar la estructura del Consejo a la nueva normativa sindical para una mejor y eficaz gestión de los intereses empresariales.

Finalmente, la Comisión escuchó un informe sobre los conflictos colectivos del pasado mes de diciembre, mantuvo un cambio de impresiones sobre el proyecto de Ley enviado a las Cortes, acerca de la organización y régimen del Crédito Oficial, y tuvo conocimiento del informe elaborado por la Comisión Tercera y la Federación de Empresarios de Comercio en torno a los horarios de apertura y cierre.

POSTURA DE LA SECCION CENTRAL DE TRABAJADORES

MADRID, 21. (Pyresa).— En relación con el posible cambio del horario del comercio, la Sección Central de Trabajadores

de la Federación Sindical Nacional de Comercio, por medio de su Comité Ejecutivo, considera que la Federación Nacional como entidad superior, conjunta a las Uniones de Trabajadores y de Empresarios y, por tanto, no puede una de las Uniones, separadamente, atribuirse representatividad excluyente, como ha ocurrido en el asunto del horario del comercio. Según el Comité, lo pertinente hubiera sido realizar el necesario estudio actualizado, a nivel paritario, del que hubieran podido surgir las consideraciones en que se basará la Administración para dictar las normas en esta materia.

Por otra parte, la Unión de Trabajadores considera también que sobre esta cuestión hay que tener en cuenta los puntos de vista de los empresarios, de los trabajadores, de los consumidores y de la Administración, y precisar la participación de cada una de estas partes enunciadas, para el establecimiento de unas conversaciones efectivas.

Igualmente puntualiza el Comité que, para bien del consumidor, cuyo mayor censo le integran las familias de los trabajadores del comercio, hay que planificar las jornadas más adecuadas y menos gravosas, de acuerdo con los representantes de los mismos en la Federación; que en estos momentos consideran improcedente debatir el tema, cuando se está a punto de promulgar una ordenanza laboral ya informada por las representaciones de los empresarios y de los trabajadores en la Dirección General de Trabajo; y que debe supeditarse la cuestión de los horarios hasta que se publique la ordenanza y entonces será tiempo de implantarse por gremios y zonas y teniendo en cuenta, igualmente, la defensa de los consumidores.

Madrid, 21. (Pyresa). — «El grado de amistad y cooperación a que Francia y España han llegado en los últimos años, es suficientemente fuerte para superar una crisis pasajera y superficial. El interés común de ambos países es proseguir e intensificar una amistad beneficiosa para nuestros pueblos, sobre to-

«EL GRADO DE AMISTAD ES SUFICIENTEMENTE FUERTE PARA SUPERAR UNA CRISIS PASAJERA»

do teniendo en cuenta que tanto de un lado como de otro existe una misma voluntad de entendimiento», ha declarado a Pyresa el Embajador de Francia en Madrid, señor Robert Gillet.

El Embajador manifestó que comprendía la reacción que había podido observar en muchos españoles respecto a la presentación informativa del proceso de Burgos por parte de la radio y la televisión francesa —ORTF—. «Efectivamente —dijo— aquí se opina que la ORTF ha tenido una particular responsabilidad en el deterioro experimentado a partir del pasado mes de diciembre en el clima de las relaciones franco-españolas. Bien es verdad —agregó— que hay que tener en cuenta el hecho de la libertad absoluta de que gozan los periodistas en dicho organismo que, aun teniendo carácter oficial, la labor de sus redactores no está sujeta a ningún control directo del Gobierno lo cual, naturalmente, tiene sus ventajas y sus inconvenientes. En esta ocasión, la ORTF y otros medios informativos de mi país, han asumido la responsabilidad de ofrecer una información facilitada por algunos periodistas poco familiarizados con la realidad española, y muy concretamente con el problema vasco, y proclives a un deseo de sensacionalismo cuyas consecuencias todos lamentamos».

CASO BEIHL

En relación con las extrañas circunstancias que rodearon el secuestro y la liberación del Cónsul Beihl, el Embajador declaró que hasta el pasado mes de diciembre no hubo problemas respecto a la actividad de algunos grupos de exiliados vascos residentes en la zona fronteriza. Una vez liberado el Cónsul honorario alemán, que era lo esencial, espera que no vuelvan a plantearse cuestiones de este tipo, como no las hubo con anterioridad al mes de diciembre.

«GUERRA DE LAS LECHUGAS»

Preguntado acerca de la aparente pasividad de las autoridades francesas frente a la llamada «guerra de las lechugas», el señor Gillet afirmó que se trata

EL TIEMPO

CONTINUA EL TEMPORAL DE LLUVIA Y VIENTO

MADRID, 21. (Servicio especial de Pyresa). — Durante el día de hoy han soplado vientos huracanados en numerosas comarcas españolas, destacando el observatorio de Gijón, que registró vientos de 160 kilómetros por hora, e Hinojosa del Duque, que midió 140, Albacete 140; Palma de Mallorca, 110, y San Sebastián y Valencia que registraron vientos de poniente, como los anteriores, de 100 kilómetros por hora. El temporal de viento ha ido unido a lluvias copiosas en la mayor parte de la península, desatando Jaén con 61 litros de precipitación.

Los mapas del tiempo continúan presentando una profunda borrasca en el Atlántico norte y vientos de los de poniente sobre nuestras latitudes. Estos vientos arrastrarán hasta la península nuevos sistemas frontales que mantendrán el régimen de precipitaciones recientemente inaugurado. Para mañana los vientos continuarán duros en toda la península y Baleares y la llegada de un frente caliente, al mediodía, a las costas occidentales de la península hará que los chubascos, que por la mañana serán intermitentes en medio de un cielo con nubosidad variable, se recrudezcan y a lo largo de la tarde se generen las lluvias a todo el país. Estas precipitaciones serán más copiosas en las vertientes atlántica y cantábrica y menos abundantes en la mediterránea, aunque aquí pueden destacar fenómenos tormentosos. Las precipitaciones serán en forma de nieve en las cordilleras de la mitad norte de la península y en las comarcas altas de la cuenca del Duero. En Baleares continuará el mal tiempo con vientos duros del noroeste y en Canarias buen tiempo poco nublado y despejado.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Mínima	Máxima	Mínima	Máxima	
Oslo	-1	1	Copenhague	2	3
Estocolmo	2	3	París	6	9
Londres	7	10	Berlín	1	3
Amsterdam	3	5	Hamburgo	2	4
Berna	-1	0	Bonn	1	5
Bruselas	5	7	PALMA	12	14

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR DE FRANCIA

RESPECTO AL DETERIORO EXPERIMENTADO EN EL CLIMA DE RELACIONES CON ESPAÑA

a la detención de cargamentos destinados a terceros países, que atravesaban en tránsito el territorio francés. Puedo asegurar que no hubo pasividad por parte de las fuerzas de orden público. Pero hay que considerar este asunto en su profundidad para comprender que una intervención más enérgica de la política podría haber dado lugar a incidentes mucho más graves. Es muy de lamentar esta situación y esperamos que se resuelva satisfactoriamente en plazo breve».

Terminó el Embajador sus declaraciones afirmando que Francia y España tienen intereses profundos y coincidentes, justificados en razones geográficas, de raza y cultura. «Ambos países se necesitan mutuamente y están llamados a compartir una tarea común. Espero que dentro de poco —subrayó— la crisis actual será olvidada en beneficio de unas relaciones que, forzosamente, han de ser cada vez más firmes».

El Mallorca, exento para la próxima eliminatoria de Copa Generalísimo

MADRID, 21. (Alfil).— Se ha efectuado hoy, en la Federación Española de Fútbol, el sorteo de partidos correspondientes a la cuarta eliminatoria de la Copa de S. E. el Generalísimo, cuyo acto presidió José Luis Pérez Payá, Presidente del Organismo; los directivos señores Cisneros, Roig y Vara de Rey y el Secretario, Andrés Ramírez, que fue, como en él es habitual, el que realizó materialmente el sorteo.

BALONCESTO

EL MADRID ELIMINADO POR EL TSKA

MADRID, 21. (Alfil).— El Real Madrid ha salido derrotado en su propio feudo, por 58 a 60, en la semifinal de la Copa de Europa de Baloncesto, Campeones de Liga. El equipo ruso, sin el concurso de su gigante Vladimir Andreyev, que no se desplazó a Madrid, vino en busca de mantener los siete puntos de ventaja que traía. Madrid siempre de hombre a hombre. Y fue delante de los madrileños casi todo el partido.

Importante en el resultado final fue el banco; mientras el entrenador del Madrid no hizo cambios adecuados, los rusos pararon el juego cuando era conveniente con objeto de romper el ritmo del Madrid, quien además no forzó la quinta personal a Zarmukhamidov, el cual jugó los 6 últimos minutos con la amenaza de salir del campo.

SALAS DE FIESTAS

CONVENIO POR EL QUE SE CONGELAN LOS PRECIOS EN LOS PROXIMOS CINCO AÑOS

NO AFECTA A DISCOTECAS NI CLUBS DE JUVENTUD

Madrid, 21. (Pyresa). — Bajo la presidencia del señor Sánchez Rubio, Presidente del Grupo Nacional de Empresarios de Salas de Fiestas, se ha reunido hoy, en el Sindicato Nacional del Espectáculo, la Junta de este Grupo con el fin de tratar acuerdos importantes para el futuro desenvolvimiento de la actividad industrial de los empresarios encuadrados en el Sector. Se dio cuenta de la situación en que se halla el estudio del anteproyecto del Reglamento de Policía de Espectáculos, que a su debido tiempo será sometido a las autoridades competentes. Por otra parte, se acordó la constitución del Grupo con carácter autónomo, con cuyo fin se reunirá próximamente la Asamblea Nacional. Por último se estudió el acuerdo con la Sociedad General de Autores de España con miras a la determinación del importe de la cuota de autor que deberá regir en los próximos cinco años.

Una vez firmado el convenio, el señor Roson y el señor Ruiz Iriarte manifestaron su satisfacción por este acuerdo que inaugura una etapa de diálogo y entendimiento entre las dos partes y predispone a una acción más unida. El convenio por otra parte dijo el señor Roson, servirá para comenzar a paliar una serie de

injusticias existentes en este campo, pero que, al fin, han sido reconocidas y van a tratar de ser superadas en toda su amplitud.

El convenio afecta a unas dos mil salas de fiestas, cifra en la que no están incluidas ni discotecas ni clubs de juventud.

SERAN CLAUSURADAS MAÑANA POR ORTI BORDAS LAS JORNADAS DE JEFES DE DEPARTAMENTOS DE POLITICA LOCAL

Peñíscola, 21. (Pyresa). Don Enrique Ramos Fernández, Delegado Nacional de Provincias y Consejero Nacional, inauguró esta mañana a las diez, la reunión general de Jefes de Departamentos Provinciales de Política Local, en el Centro de Estudios del Movimiento, de Peñíscola.

El señor Ramos Fernández analizó las actividades llevadas a cabo el pasado año 1970 por los órganos territoriales de gestión del Movimiento, y por los órganos colegiales de carácter provincial y local, así como por el Patronato de Obras Sociales. Se refirió, en particular, a las pasadas elecciones de Consejeros Locales del Movimiento, a la próxima constitución de estos órganos y a las futuras elecciones para Consejeros Provinciales.

A continuación, don Lope Pérez Cornes, Secretario Nacional de Provincias, trazó el plan de actividades políticas para 1971, y se extendió en consideraciones sobre

el desarrollo de las funciones y actividades confiadas a los Departamentos provinciales.

Reanudada la sesión por la tarde, don Javier Tercero Alfonsetti, Director del Departamento de Organos Colegiados, señaló las tareas a desarrollar por los ocho mil Consejos Locales, en su actividad de Permanentes y de Plenos.

Tras las distintas intervenciones se abrieron coloquios, en los que el medio centenar de Jefes de Departamento provinciales, expusieron sus criterios acerca de las cuestiones debatidas.

El acto de clausura de las jornadas tendrá lugar el sábado, día 23, a las doce de la mañana, bajo la presidencia del Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordas. Asistirán al acto, además de los titulares de los Departamentos, los plenos de los Consejos Provinciales de Teruel y Tarragona, y la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Castellón.

Pompidou da explicaciones sobre la actitud de ciertos medios de información franceses con respecto al proceso de Burgos

PARIS, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Cuarta conferencia de prensa del Presidente Pompidou desde su elección. Unos 270 periodistas presentes (el Jefe del Estado se decidió desde su primera conferencia de prensa por un «número clausus», en vez de las reuniones masivas de novecientos y mil periodistas en los tiempos del General De Gaulle). En este primer contacto con la prensa francesa e internacional desde que comenzó el año, el Presidente aprovechó la oportunidad para expresar sus mejores deseos a los informadores y, a renglón seguido, estableció el orden de temas: Primero, política internacional; segundo, asuntos económicos, financieros y sociales, y, por último, el capítulo de política nacional.

RELACIONES FRANCO ESPAÑOLAS

En total se le formularon veintisiete preguntas. La octava, en el primer capítulo, fue hecha por el corresponsal de «Pyresa» que planteó su cuestión después de otra, hecha por un redactor de «France-Soir» relativa a la política mediterránea. La ocasión era perfecta para un encadenamiento en el tema. «Señor Presidente: Las relaciones entre Francia y España, parecían excelentes en función de los acuerdos recientemente concluidos entre los dos países, así como por las visitas oficiales y recíprocas de altas personalidades. Pues bien, para la opinión pública, esta imagen ha sido oscurecida por el modo con el que la radio-televisión francesa ha presentado las informaciones sobre los hechos acaecidos en España el pasado mes. Señor Presidente, ¿cuál es su opinión sobre el estado actual de

EL CORRESPONSAL DE «PYRESA» LE PREGUNTO SU OPINION SOBRE LAS RELACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS EN EL TRANCURSO DE UNA RUEDA DE PRENSA

EL PRESIDENTE FRANCÉS DIJO. ADEMÁS: «YO HE SIDO EDUCADO EN LA ESTIMA DE LA NACION ESPAÑOLA, UNA DE LAS NACIONES MAS GRANDES, MAS ILUSTRES Y MAS NOBLES DE EUROPA»

CONDENO LAS MANIFESTACIONES DE LOS HORTELANOS DEL SUR DE FRANCIA CONTRA LAS EXPORTACIONES ESPAÑOLAS

las relaciones franco-españolas y sus perspectivas de futuro?». El Presidente Pompidou contestó sin titubear: «Señor Laborde, hay aquí representantes de la radio-televisión francesa y yo espero que a la salida habrá sus explicaciones». Después de esta nota amable, prosiguió: «En cuanto a España, yo he sido educado en la estima por la nación española, una de las más grandes, de las más ilustres y de las más nobles de Europa. Yo creo

que la amistad entre Francia y España está inscrita en los hechos y esto cuenta para los dos países. Yo creo que es del interés de España el abrirse hacia Europa y que la geografía, por lo menos, la impulsa a hacerlo por medio de Francia. Yo creo que es del interés de Francia que España se una a Europa, aunque o sea más que para desplazar, a mi entender felizmente, el centro de gravedad de esta Europa». «Por todas estas razones

—prosiguió el señor Pompidou— yo deploro que el Gobierno español haya creído oportuno sacar a relucir, en cuanto a las relaciones entre ambos Estados, la irritación que haya podido causar la presentación del proceso de Burgos por tal o cual órgano de información, incluso aunque le haya podido parecer que esa presentación ha sido excesiva, por pasión o por el gusto de la dramatización».

por «Eso viene al pelo», que produjo de entrada un clima de buen humor en el desarrollo del enfoque de la cuestión. Asimismo, en el capítulo de política nacional, se le preguntó al Presidente cual era su opinión sobre las manifestaciones de los

hortelanos en el sur de Francia, concretamente en la zona de los Pirineos orientales. La pregunta estaba relacionada con una reciente reunión del Jefe del Estado con los Prefectos del Languedoc-Rousillon. Muy hábilmente, el Presidente dijo que no estaba al corriente de esas manifestaciones, pero subrayó: «No es razonable el hablar de Europa y de las relaciones comunitarias por medio de un cierre de fronteras cuando se presenta una dificultad sobre un producto determinado. Yo creo que ese tipo de manifestaciones es lamentable en todos los aspectos y sólo puede tener penosas consecuencias».

EL PRESIDENTE Y EUROPA

Hay un aspecto verdaderamente importante en esta conferencia de prensa del Presidente Pompidou: Su exposición de su idea de Europa, hecha en respuesta a la primera pregunta de la tarde. No obstante, el tema requiere una cuidadosa atención y, hoy por hoy, se sale de esta crónica informativa en la que sólo hemos abordado los temas relacionados de modo directo con las relaciones franco-españolas. Conviene considerar los propósitos del Presidente francés, y su voluntad decidida de amistad y cooperación y dejar en el olvido unos factores ajenos a la trascendencia de esta relación entre dos países vecinos llamados a realizar tantas cosas en común.

Otra cosa, sería colaborar con quienes tienen interés en que se deteriore una amistad y una cooperación cuya utilidad para Europa es incuestionable.

UN VERDADERO AMIGO DE ESPAÑA

El amor —no hay otra palabra más justa— del Presidente Pompidou a España, no es necesario evocar, aun cuando él mismo lo hizo en su respuesta. No hay que olvidar que Georges Pompidou es hijo de un profesor de lengua y literatura española, un hombre que tenía el «Quijote» como libro de cabecera. En cuántas ocasiones se ha presentado, Georges Pompidou, Primer Ministro o Presidente de la República, ha demostrado su alta estima por la nación y el pueblo de España. Decir lo contrario, confundir situaciones y llevar a la opinión pública un equivoco en esta materia, es algo imperdonable. Georges Pompidou, es un amigo de España, un amigo en el mejor sentido de la palabra. Su declaración de esta tarde, ante la prensa internacional, ha venido a ratificar esta espléndida certidumbre.

En el curso de esta conferencia de prensa, salió a relucir el tema de la política mediterránea y el Presidente tuvo una ocasión más de expresar ese sentimiento tan suyo de tener a España presente. «La política mediterránea es una constante de toda política francesa. Desde ese punto de vista, no hay cambio alguno. Cuando el General De Gaulle decidió transferir gran parte de la flota francesa de Toulon a Brest, esto no quería decir que le volvía la espalda al Mediterráneo, sino que consideraba que nosotros no tenemos más que una flota, ya que no podemos permitirnos el lujo de tener cuatro, cinco o siete como otros y que, no teniendo más que una, resultaba imprudente y equivocado desde el punto de vista estratégico dejarla en un mar cerrado, en el que era más vulnerable. Pero eso no significa una renuncia a una presencia mediterránea. Francia está en el Mediterráneo, por una de sus costas. Pero es más. Del otro lado, están los países del Magreb a los que unos unen una serie de lazos estrechos y muy antiguos. Con Libia y Egipto mantenemos relaciones amistosas. Y asimismo están España, Italia, etc., países con los que mantenemos también unas relaciones amistosas. De esta forma, podría hacer un recorrido completo de las costas mediterráneas. Por ello, es normal que busquemos la forma de reforzar la amistad con todos los Estados ribereños y normal que nosotros busquemos ahí, más que en otra parte, el triunfo de la paz y de mantener el Mediterráneo al margen del duelo de los dos grandes superpotencias atómicas. Esta es, en suma, una norma de toda política francesa razonable».

Curiosamente, cuando el Presidente respondió a esa pregunta, en la que está implícita y directamente citada España, el corresponsal de «Pyresa» formuló su pregunta que se vio antecedido de un castizo «ca tombe bien», que podríamos traducir

La URSS emprenderá dos grandes obras hidráulicas en Africa

VIENA, 21. (Pyresa). — La Unión Soviética se dispone a iniciar próximamente dos obras hidráulicas de gran importancia en el Continente africano, una vez concluida la gran presa de Assuán, en Egipto, cuyos trabajos se prolongaron once años, y que fue inaugurada la pasada semana.

Los dos proyectos que ahora emprenderá la URSS, en colaboración con los Gobiernos africanos respectivos, son la mayor presa del Africa central, en el río M'pama (Congo-Brazzaville), que dotará de energía eléctrica a todo el país y producirá un excedente destinado a la exportación; y la presa de Kattara, depresión egipcia en la frontera con Libia. Mediante la utilización de esta zona el delta del Nilo no tendrá problemas de energía eléctrica y, al mismo tiempo, Libia podrá beneficiarse de este salto de agua. Gracias a esta obra se elevará en un treinta por ciento la productividad de la tierra egipcia de la frontera con Libia. Kattara se encuentra a ciento treinta metros bajo el nivel del mar. El proyecto inicial consistirá en introducir agua del Mediterráneo por un canal de cien kilómetros de longitud. Sobre él se elevará un muro cuya utilización produzca la energía eléctrica. La formación de un «mar interior» por este procedimiento transformará el paisaje desértico actual en zona verde.

«GOLPE DE ESTADO» EN LONDRES

Treinta estudiantes revolucionarios armados ocupan la Alta Comisaría de Sierra Leona

Declararon que habían montado su propia «Alta Comisaría»

LONDRES, 21. (Efe). — Un grupo de 30 estudiantes revolucionarios armados, tomó hoy el edificio de la Alta Comisaría de Sierra Leona en Londres, encerró a 15 diplomáticos y declaró que habían montado su propia «Alta Comisaría». En medio del caos formado en el elegante edificio de la plaza Portland, en el centro de Londres, los «invasores» anunciaron en una conferencia de prensa, tres cosas: Primera. — El nombre de su nuevo «alto comisario», Henry Oleseni, estudiante de periodismo, de 26 años. Segunda. — La razón de su acción: «Nos oponemos al presente régimen de Sierra Leona». Tercera. — «Hemos realizado este asalto hoy para que coincidiera con la celebración de la conferencia de la Commonwealth en Singapur e impresionar así a los delegados llamándoles la atención sobre la virtual carencia de

ley y orden en nuestro país. Los nuevos «líderes», que se definen como el partido democrático unido de Sierra Leona (extranjero), hicieron sus declaraciones en ausencia del verdadero Alto Comisario, Victor Kanu, que se encuentra en Sierra Leona. La policía se presentó en el edificio cuando acababa de comenzar la rueda de prensa. En seguida fueron informados de que 15 diplomáticos habían sido encerrados en una habitación de la planta baja. Los 15 formaban parte de las 24 personas que se encontraban en el edificio cuando comenzó la ocupación. Los estudiantes revolucionarios abandonaron el edificio al ver los uniformes azules de la policía. No se conoce aún si han sido practicadas detenciones pero un portavoz de la policía dijo que estaban investigando para averiguar los estudiantes que iban armados.

TEHERAN

CONVERSACIONES SOBRE LOS NUEVOS PRECIOS DEL PETROLEO

TEHERAN, 21. (Efe-Reuters). — Representantes de las grandes compañías petrolíferas occidentales y de los países productores de petróleo, han reanudado hoy conversaciones encaminadas a llegar a un acuerdo sobre los nuevos precios del producto.

La reunión de hoy se celebra tras un aplazamiento de 48 horas, solicitado por las compañías en la última sesión, celebrada el martes.

El resultado de las conversaciones afectará a los precios del petróleo en la mayor parte del mundo.

IRAN ACOGE BIEN LAS PROPUESTAS DE LAS COMPAÑIAS

TEHERAN, 21. (Efe Reuters). — El Ministro de Hacienda de Iran, Jamahid Amuzgar ha dicho hoy que su país ha acogido bien las propuestas de las compañías petrolíferas, principalmente la cláusula

que relaciona los aumentos de precio con la inflación mundial.

«Es una medida muy positiva que acogemos bien», ha dicho el Ministro a los periodistas.

Por su parte, el delegado de Arabia Saudí calificó la propuesta como aceptable en principio a pesar de que Libia y Argelia se mostraron contrarios a la propuesta. Los observadores consideran que la reacción de Arabia Saudí e Irán puede aumentar las posibilidades para negociar.

Después de la pausa de 48 horas pedida por las compañías petrolíferas han comenzado a regresar a Teherán los Ministros de los países pertenecientes a la organización de exportadores de petróleo para asistir a la conferencia extraordinaria que se celebrará el lunes en esta ciudad.

El Ministro de petróleo de Kuwait-Abdul Raman Alabstiqi llegó al frente de su delegación y ya están en camino hacia Teherán los Ministros de dicho ramo de Argelia y Venezuela.

CINCUENTA TAXISTAS DE FRANCFORT DIERON CAZA A UN COCHE OCUPADO POR CUATRO GAMBERROS BORRACHOS

Balance: Tres gamberros ahogados en el río y un taxista y un gamberro hospitalizados

BONN, 21. (Pyresa). — Durante la madrugada del miércoles al jueves, la ciudad de Francfort ha sido escenario de la mayor «caza en taxi» de todos los tiempos. De acuerdo con la famosa norma de conducta de los mosqueteros, «todos para uno, uno para todos», cincuenta taxis se lanzaron a la caza de un coche, ocupado por cuatro gamberros. El coche objeto de la persecución había tomado a Francfort por la jungla, entregándose alegremente —alegría alcohólica— a toda clase de tropelías.

En ausencia de la policía, un taxista lo persiguió, lo alcanzó y lo paró. Su espíritu cívico fue recompensado con una paliza de las que dejan señales hondas. Pero sucedió que, mientras se la daban, la radio del taxi la transmitió por radio a los

taxistas de la compañía sintonizados en la misma longitud de onda. Así, inmediatamente, cincuenta taxis emprendieron la persecución. Cincuenta taxistas —todos para uno— siguieron las huellas del coche agresor, comunicándose el rumbo por radio, hasta acorralarlo en un muelle del río. Sus ocupantes, puestos a elegir entre la colera del medio centenar de compañeros del agredido y las aguas del Meno, optaron por éstas. Sin duda les parecieron menos peligrosas. Pero, por desgracia, no fue así. Lanzado contra el pretil, el coche lo rompió y cayó al río. Total: tres ahogados —dos señoritas francesas y un yugoslavo— y otro yugoslavo superviviente, que a estas horas hace compañía en el hospital al taxista a que agredieron él y su compatriota.

PARIS

Perecen 19 altos oficiales y técnicos nucleares en accidente aéreo

PARIS, 21. (Efe). — 19 personalidades (altos oficiales del Ejército y técnicos de la Comisaría de Energía Atómica), han perecido en un accidente de aviación que se ha producido hoy en la región de Ardeche, al suroeste de Francia.

El avión, un «Nord-262» que se dirigía de Villacoublay (alrededores de París), a la fábrica de energía nuclear de Pierrelatte explotó en pleno vuelo, se indica en los medios allegados al Ministerio francés de Defensa. Todos los ocupantes del avión, siete técnicos y directivos de la Comisaría de Energía Atómica y ocho altos oficiales del Ejército así como la tripulación compuesta por cuatro hombres, hallaron la muerte en el acto.

Entre las víctimas se encuentran Huber de Plaboulaye, jefe del Departamento de Programas

El avión en el que viajaban estalló en pleno vuelo

de la Comisaría de Energía Atómica encargado de la dirección de la protección y de la seguridad radiológica; Jacques Mabile, Director de Producciones de la C.E.A.; Georges Tirole, Director Adjunto de Aplicaciones Militares; Francois Boubeix, jefe de Programas y de contabilidad de las materias de base, y el Coronel Jean Gaume, Oficial de Enlace entre el Ministerio del Ejército y la C.E.A. (Comisaría Energía Atómica).

Un comunicado del Ministerio francés de Defensa hecho público a última hora de la tarde indica que el número de víctimas asciende a 21 (17 pasajeros y 4 miembros de la tripulación). El comunicado del Ministerio confirma que los pasajeros eran todos altos oficiales superiores del Estado Mayor y personalidades de la Comisaría de Energía Atómica. El accidente, según el comunicado, se produjo hacia las nueve cuarenta de esta mañana

en los alrededores de Privas suroeste de París). Debido al mal tiempo, las operaciones de salvamento fueron difíciles y largas, precisa el Ministerio de Defensa. El helicóptero militar que descubrió los restos del avión militar «Nord-262» no observó traza alguna de vida en el lugar del accidente.

Se ignoran las causas del accidente.

SE-ESTRELLA UN AVION: 8 MUERTOS

Argel, 21. (Efe). — Un avión de la STA (Sociedad de Trabajos Aéreos) tipo «Beechcraft» que realizaba vuelos normales en el recorrido Argel-Biskra-Batana-Argel, se ha estrellado esta mañana cerca de Arris. A bordo viajaban ocho personas incluidos los miembros de la tripulación. Según la policía, no ha habido

supervivientes. La mayoría de las víctimas eran de nacionalidad francesa.

PERU: CATORCE OFICIALES

DE LA GUARDIA CIVIL

PERECEN EN ACCIDENTE

DE AVIACION

Lima, 21. (Efe). — Se teme que catorce oficiales y subalternos de la Guardia Civil del Perú y diez familiares suyos hayan perecido al estrellarse un bimotor de las fuerzas peruanas, horas después de haber despegado del aeropuerto de San Ramón, a unos 300 kilómetros de esta capital.

Fuentes informativas oficiales dicen que el avión se estrelló contra el cerro «Patay» cerca de la ciudad de Tarma, pereciendo sus ocupantes.

Falleció cuando era trasladado, enfermo, a la Casa de Socorro

Un vecino de Son Serra puso fin a su vida, en la mañana de ayer

Alrededor de las nueve y media de la noche cuando se hallaba en un bar sito en la calle Espartería el vecino de nuestra ciudad don Andrés Plzá Torrens, de 59 años de edad, se sintió repentinamente enfermo. Se intentó reanimarle mientras se solicitaba la ambulancia de la Casa de Socorro que llegó con la máxima rapidez, y en la que se procedió al inmediato traslado del enfermo al Dispensario Municipal, pero el esfuerzo resultó inútil por cuanto a su ingreso el infortunado hombre había dejado de existir produciéndose

se el fallecimiento durante el recorrido.

PUSO FIN A SU VIDA

A primeras horas de la mañana de ayer y mientras se hallaba en solitario en su domicilio, sito en Son Serra, puso fin a su vida colgándose por el cuello con una cuerda, en la cocina de la vivienda, don Bernardo Prats Tur, de 55 años de edad. El cadáver fue descubierto al regresar a la casa la esposa. Parece ser que el difunto padecía una grave enfermedad.

AGRESION SEGUIDA DE ROBO A UN EXTRANJERO EN C'AN PASTILLA

EL AUTOR FUE DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL DEL MISMO PUESTO

En los pasados días un extranjero acudió al Puesto de la Guardia Civil de C'an Pastilla para denunciar a un joven desconocido que le había agredido y luego robado la cartera conteniendo cuarenta dólares, 4.800 pesetas y el reloj de pulsera. Manifestó el denunciante que había trabado ocasional amistad con aquel hombre y que éste se ofreció para servirle de guía hasta un local donde encontraría «amigable compañía» para el resto de la noche. El extranjero aceptó la propuesta y emprendieron el camino. Mas al llegar a un lugar apartado, aquel hombre se avalanzó sobre él, le golpeó fuertemente y tras romperle parte de la chaqueta le

arrebató la cartera y el reloj. Pocos detalles del ladrón pudo facilitar el denunciante, pero serían suficientes puesto que tras activas y eficientes pesquisas llevadas a cabo por los miembros del Servicio de Información del Puesto, lograrían descubrir al violento asaltante que resultó ser Antonio Blanco Chamorro, natural de Córdoba, de 23 años de edad, residiendo en El Arenal, donde se encontraba trabajando.

Con las diligencias instruidas el detenido pasó a disposición judicial, decretándose su ingreso en prisión. Fue recuperada la cartera, el reloj y buena parte del dinero, todo el que no había tenido tiempo de gastar

TRES SOLDADOS MUERTOS, CUATRO GRAVES Y 7 LEVES, ATROPELLADOS POR UN TURISMO

REALIZABAN EJERCICIOS DE MARCHA NOCTURNA POR LA CARRETERA

Cartagena, 21. (Cifra). — En la madrugada de ayer se produjo un accidente de circulación en el kilómetro 4.800 de la carretera general de Cartagena a Alicante.

Cuando circulaba por dicha carretera el coche «Seat 124», M-729.178, conducido por el Capellán 1.º de la Armada, Isidoro Meneses Toledano, que regresaba a Cartagena, en compañía de su madre, atropelló a una columna de soldados del Ejército de Tierra, que circulaba en columna de 3 por la carretera, realizando ejercicios de marcha nocturna.

A consecuencia del accidente murieron los soldados de Infantería, Antonio Gil Rubio, natural de Yecla; Pedro Segarra, de Torre Pacheco (Murcia) y Diego Oliva Alonso, de Elche. Heridos muy graves los también soldados Antonio Pedrón García y Juan Fuentes Martínez; graves, Ramón Navalón Jiménez y José María Ocaña Barranco. Y leves el cabo 1.º Jaime Alberó Pinto y los soldados Francisco Chicano Jara, José Medrano Pardiñez, José Molinar Reoli, Francisco García Serrano, Angel Pérez Tolose y Antonio Navarro Ibáñez, todos ellos pertenecientes al Regimiento Mixto de Infantería «España número 18». El conductor del vehículo y su madre resultaron ilesos.

Los cadáveres de los tres fallecidos fueron trasladados a sus lugares de residencia.

DETENIDOS LOS AUTORES

DE UN ATROPELLO

MORTAL

Valladolid, 21. (Pyresa). — Se encuentran detenidos en Segovia, a disposición de la autoridad competente, los jóvenes Sabino Mejido Cuevas, de 28 años, y Manuel Molina Batañera, de 17 años, considerados responsables del atropello y muerte de un pastor, ocurrida el pasado día 16, en las inmediaciones del lugar denominado «La Ponderosa», cerca de la localidad de Laguna de Duero. Los jóvenes citados infundieron sospechas al acercarse a repostar, a última hora de la tarde del pasado sábado, en

una gasolinera próxima a esta localidad. El turismo un «Dodge-Dart», matrícula M-850.461, que ambos ocupaban, el primero de ellos como conductor, presentaba sobre el capó y parabrisas manchas de sangre, cabellos humanos y partículas de masa encefálica, y, al intentar explicar el hecho, manifestaron, después de varias contradicciones, que habían tenido un pequeño accidente a 28 kilómetros de Valladolid.

Avisadas las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico, se iniciaron gestiones en la localidad de Laguna del Duero e inmediaciones del lugar señalado, que dieron como resultado el hallazgo de manchas de sangre, partículas de tejido humano y resto de masa esfélica sobre la carretera, unos metros antes de

puente sobre el río Duero. Huellas semejantes aparecieron a una altura de tres metros, en un árbol de la cuneta. Seguidamente fueron halladas la parte del troco y la pierna derecha de un hombre, fuera de la calzada y semiocultas entre la cuneta y la maleza, con evidente intención de que pasaran desapercibidas. A dos metros y también semioculto, se encontró el resto del cuerpo con la cabeza seccionada y destruida.

Las averiguaciones concluyeron que el atropello de la víctima había ocurrido a las siete y media de la tarde del mismo sábado. El peatón atropellado fue identificado como don Pedro López Mangas, de 62 años, casado, pastor, padre de seis hijos, natural de la localidad de Pollos (Valladolid) y vecino de Boecillo. Al parecer, fue arrollado por el vehículo, cuando se dirigía del trabajo a su domicilio.

LUIS LOPEZ, EL CORREDOR ESPAÑOL DE BOBS, MURIO EN ACCIDENTE EN CERVINIA

EL PILOTO BATURONE RESULTO HERIDO

EN EL MOMENTO DEL ACCIDENTE IBAN A 130 KILOMETROS POR HORA

EL BOB SE SALIO DE LA PISTA POCO ANTES DE LLEGAR A LA META

Cervinia, Aosta (Italia), 21. (Alfil). — El corredor español de Bobsleigh, Luis López Solanes, ha muerto en accidente esta mañana, durante los entrenamientos para el campeonato mundial de este deporte, que se disputará mañana en Cervinia, y su compañero de equipo Eugenio Baturone Rivas ha resultado gravemente herido, con fractura de nariz y probable fractura de pelvis.

Ambos ocupaban el bobs número uno de España, con Baturone como piloto y López Solanes al freno.

El bobs español sufrió un despiste en la peligrosa y rapidísima pista de Cervinia, precisamente en una difícilísima curva, en la que ya han ocurrido doce accidentes durante estos entrenamientos para el Campeonato mundial.

El bobs español entró en esa curva a una velocidad de 130 ki-

lómetros por hora. Baturone, al parecer, no pudo controlar la máquina y el bobs español se salió de la pista, realizando un vuelo de una docena de metros, para caer de nuevo al suelo, recorriendo medio centenar de metros

más, hasta estrellarse contra un árbol.

López Solanes fue recogido con múltiples fracturas y Baturone con graves heridas también. El accidente ocurrió a las nueve de la mañana, hora local. Inmedia-

tamente se presentaron en el lugar, federativos y comisarios. Se les trasladó en trineo hasta donde esperaban las ambulancias, ya que no se han podido utilizar helicópteros para el traslado, por las malas condiciones atmosféricas y de nieve. Tras una primera cura de urgencia y después de haberle practicado a López Solanes la respiración artificial, fueron trasladados al hospital de Aosta. Durante el recorrido los médicos trataron de mantener con vida a López Solanes, mediante inhalaciones de oxígeno, pero murió en la ambulancia. Padecía gravísimas heridas en la cabeza y torax, fracturas y lesiones internas.

Baturone parece que, por fortuna, se recupera, aunque los médicos han informado que tardará más de un mes en curar de sus graves lesiones. Al parecer, sufre fractura de cadera, fractura en torax, probable fractura de nariz y otras lesiones.

Nueva Zelanda, Japón e Italia, han prometido apoyar la huelga de Correos y Telecomunicaciones de Gran Bretaña, bloqueando las llamadas telefónicas que se producen en sus países para o desde Gran Bretaña, ha informado esta tarde en Londres un portavoz del Sindicato de Empleados del «Post Office».

El portavoz ha dicho que el Secretario General de la Organización Internacional de Correos y Telecomunicaciones, Stefan Nedzinsky, ha prometido hoy en Bruselas este apoyo al Sindicato Británico.

Esta medida, había sido pedida por el Sindicato británico en vista de la negativa a obedecer la orden de huelga de gran parte de las telefonistas, que mantienen funcionando normalmente el servicio de teléfonos con el extranjero.

Sin embargo, en Londres continúan recibiendo todavía esta tarde, llamadas telefónicas desde Bruselas, París y otras capitales europeas. El servicio telefónico

con España funciona normalmente.

Las telefonistas que están trabajando en Londres y otros centros británicos son molestadas e insultadas a la entrada a su trabajo por piquetes de huelguistas, pero no se han producido incidentes, manteniendo la Policía la debida vigilancia.

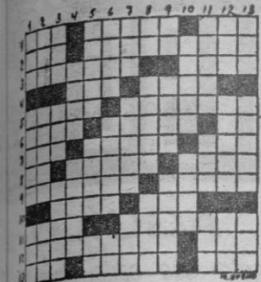
En cambio en los servicios postales el paro es casi absoluto aunque se estima que un diez por ciento de los operarios han vuelto hoy al trabajo, aunque no son bastantes para mantener la operación de los servicios según ha declarado Bill Ryland, Presidente en funciones del «Post Office», la huelga le cuesta 500.000 libras esterlinas diarias (1.200.000 dólares) a la corporación, cuya situación financiera es difícil.

20.000 operarios del «Post Office» se han reunido esta tarde en Hyde Park Corner, de Londres, para realizar una manifestación en la cual les dirigirá la palabra Tom Jackson, secretario general de su Sindicato.

Lea «BALEARES»

Agenda del LECTOR

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Nota musical. Hijo de Noé. Números romano; 2: Forma de pronombre. Artículo; 3: Criada que tiene a su cargo el gobierno de la casa de un clérigo. Sonido agradable. Título de dignidad en ciertos países; 4: Parte más basta de la lana o de la seda. Cierta hidrocarburo gasoso; 5: Vocal repetida. Antigua moneda romana de bronce; 6: Fardo grande de mercaderías; 7: Nota musical. Preposición; 8: Del verbo reír. Reinar; 9: Nombre de mujer. Impar. Villa de la provincia de La Coruña; 10: Desinencia verbal; Contracción; 11: Prefijo privativo. Camino. Abreviatura.

VERTICALES. 1: Astrágalo, hueso del pie. Sustancia resinosa extraída de varias coníferas; 2: Caricia, halago. Figurado, nota de burla, burla o mofa; 3: Archipiélago melanesio de Indochina. Diosa; 4: Figurado, empacho vergüenza; 5: Siglas, comerciales. Prefijo negativo; 6: Cabo en la costa de España. Intersección de teléfono. Cinturón largo de seda que usan los japoneses arrollado a la túnica o kimono; 7: Símbolo del sodio. Dos consonantes; 8: Coche de cuatro asientos, de capota móvil; 9: Plural de consonante. Pronombre latino; 10: Tribu o familia en Escocia. Casualidad; 11: Círculos. Gran lago salado del Turquestán.

SOLUCIÓN:

HORIZONTALES. — 1: Mi; Cam; IC; 2: Ti. La; 3: Ama. Borra. Aeno; 5: Ou. As; 6: Balón; 7: Do. De; 8: Boga. Bogar; 9: Ena. Non. Oza; 10: Ar. Al; 11: In. Via. Sr.

INSTITUTO "RAMON LLULL" DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

FESTIVIDAD ESCOLAR DEL BEATO RAMON LLULL. Calendario escolar

El próximo lunes, día 25, festividad de la Conversión del Beato Ramon Llull, el Seminario Diocesano del Instituto Nacional "Ramon Llull" de Enseñanza Media y Colegio de la Sapiencia, que tienen como Patrono, celebran en su honor una misa solemne con sermón por el Rdo. Sr. Juan Bestard en la Basílica de San Francisco, a las 11,30 horas de la mañana.

Palma de Mallorca, 21 de enero de 1971.

EL DIRECTOR, Fdo.: Bernardo Suau. Palma, 18 de enero de 1971. EL DELEGADO.



XI Concurso Nacional de Redacción

a Puerto Rico, Holanda, Suiza y Portugal

Un día de excursión al monte mallorquín

Por Juan Rogl Millán, de 13 años, del Colegio San Agustín.

Me levanté. Era una mañana rebosante de luz y despejada. Si era una mañana fantástica como nosotros la habíamos esperado, para hacer un día de excursión.

Un poco rato empezaron a llegar todos los alegres y contentos amigos que éramos para empezar nuestra excursión.

Un poco saltamos a la atropellada y negruzca calle. El alto estaba el rey de los astros que nos miraba con su cara burlesca y a la vez agradable. Tomábamos nuestros utensilios, por ejemplo, mochilas, las cantimploras, la comida, etc. todo lo necesario para un buen día de campo. Nuestro destino era la montaña fastuosa y compleja de Formentor donde subió tantas veces a orar y a implorar el monje franciscano Fray Junípero Serra, de la orden de los frailes de California.

Entramos del pueblecito de San Juan, pueblo en un valle de trigales y rodeado por unas montañas que parecían de cristal. Anduvimos, anduvimos y anduvimos y al fin llegamos a la falda del monte donde nos propusimos descansar un momento.

Después ya del cansancio, nos dispusimos otra vez a partir. Los pinos y zarzas parecían mirarnos con largos troncos y tostadas ramas al viento.

Subiendo, subiendo vimos unos cuantos conejitos que los cuales dejamos por ser ellos un encanto de naturaleza, también vimos setas que cogimos y nos comimos, los cuales estaban muy ricos.

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA CON LA COLABORACION DE DIARIO BALEARES

Farmacias

(De mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, (esq. Sagrera). Tel.: 215252; Bernat Colón 46. Tel.: 212173; (*) Cano Arch. Luis Salvador 89. Tel.: 250037; Caubet, Calvo Sotelo 145 (Terreno P. Gomila). Tel.: 232456; Coll General Mola 34. Tel.: 224712; Forteza-Rey Plaza Cuartera 19. Tel.: 211996; Gil, Vínaza 18. Tel.: 212181; Llobera P. Santa Eulalia, 1. Tel.: 212143; Mercader, H. de M. (Soledad) Tel.: 270629; Mulet Pl. Serralla (Sta. Catalina) Tel.: 221261; Oliver Aragón 240 (Hostalets). Tel.: 272501; Saenz Bartolome Riu tort 4 (Can Pastilla) Tel.: 260236; Shert Pl. Progreso 1 (Sta. Catalina) Tel.: 233021; Taroni San Miguel 93. Tel.: 211235; Galmés Com. Vec. La Vileta, 162. Tel. 232598.

(Abierta 10 noche a 9 mañana)

(*) Miró Colón, 18.

(Abiertas hasta las 12 noche)

Forteza-Rey, Plaza Cuartera, 19; Mulet, Plaza Serralla, núm. 4.

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Domingo, festivos, servicio interrumpido.

Teléfonos 230946 - 230947 y Seguridad Social "Sor Duranta"

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190. Teléfonos 222200 - 211229.

Bomberos: 251234

Ambulancia: 251444

Policia: 211221

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADIC

SERVICIO PERMANENTE

Tels 222008

222222

JUAN ALCOVER 158

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL

12.15: Carta de ajuste; 12.30: Apertura y presentación; 12.32: Primera hora; 1.30: Conviene saber.

SOBREMESA

2.00: Sobre la marcha; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Buenas tarde; 5.00: Despedida y cierre.

TARDE

6.45: Carta de ajuste; 7.00: Apertura y presentación; 7.02: Con vosotros; 7.55: Por Tierra, Mar y Aire.

NOCHE

8.25: Esta noche...; 8.30: Novela; 9.00: Telediario; 9.25: España Siglo XX; 9.55: Estudio 1. Hoy: «Mi adorado Juan»; 11.30: Veinticuatro horas; 11.50: Despedida y cierre.

UHF

20.00: Carta de ajuste; 20.30: Avances y presentación; 20.32: Dibujos animados; 21.00: Silencio por favor; 21.30: Telediario dos; 22.00: Viaje sin pasaporte; 22.30: Estudio abierto; 0.30: Despedida y cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso. Vientos racheados de componente Oeste. Fuerte marejada con intervalos de mar gruesa.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 60 x 100. Insolación: 7 h. 30 m.

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.	69.37
10 y superiores	69.23
1, 2 y 5	68.11
1 Dólar canadiense	12.50
1 Franco francés	24.43
100 Francos C.F.A.	166.80
1 Libra esterlina	16.09
1 Franco suizo	138.91
100 Francos belgas	19.03
1 Marco alemán	10.91
100 Liras italianas	19.24
1 Florin holandés	13.38
1 Corona sueca	9.28
1 Corona danesa	9.67
1 Corona noruega	16.51
1 Marco finlandés	267.38
100 Chelines austriacos	242.09
100 Escudos portugueses	12.59
1 Dirham	9.63
1 Cruzeiro nuevo	5.37
1 Peso mejicano	2.42
1 Peso colombiano	0.13
1 Peso uruguayo	0.61
1 Sol peruano	15.04
1 Bolívar	—
100 Pesos argentinos	215.78
100 Dracmas griegos	—

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Ramón de Peñafort. Turnos de Adoración solemne al Snto. Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y exposición del Snto. Por la tarde a las 6, bendición, y reserva de S.D.M.

—En el Centro Eucarístico a las 8 Misa y exposición del Snto. Por la tarde a las 7.30 bendición, reserva de S.D.M. y Santo Rosario.

—En Sta. Catalina de Sena, a las 7.30 de la tarde Exposición del Snto. y Preces. A las 8 bendición y reserva de S. D. M. a las 8.15 Misa vespertina.

En esta misma Iglesia, a las 10.30 de la noche, «Adoración Nocturna». Turno de Guardia, «Santiago».

Otros actos religiosos

—En la Misión, a las 7.15, Santo Rosario. A las 7.30, Misa vespertina y Novena comunitaria a la Virgen de la Medalla Milagrosa.

Cupon del ciego

772

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.) Programa para hoy

7.55: Apertura. — Oración de la mañana; 8.00: Conexión con R.N.E.; 8.23: Trayler de prensa; 8.30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9.00: Buenos días, alcalde; 9.03: Mientras Mallorca trabaja; 9.30: Escaparate de novedades; 9.40: La radio contigo; 9.50: Mosaico; 10.00: Radio Club; 10.50: Dimes y diretes; 11.00: El roble mutilado; 11.20: Cocinas y bodegas del mundo; 11.30: Operación felicidad; 12.03: Club mediodía; 12.30: Cita con la radio; 12.40: Flash; 13.00: Mensaje de amistad; 13.30: Música hoy; 13.50: Panorama juvenil; 14.00: Así es la vida; 14.03: Palma hoy; 14.12: Deporte y humor; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15.00: Actual Pop de España; 15.30: Café con música; 16: Música: Chez Nous; 16.30: Promoción; 17.45: Confidencias; 18.15: La ballena alegre; 18.30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20.00: Conexión con el cupón pro ciegos; 20.03: Miniprograma; 20.15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa; 20.45: Mirando a América; 21.00: Ding Dong; 21.30: Iglesia año 22.00: Servicio informativo de R. N. E.; 22.30: Melodías de siem- 2.000; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22.30: Melodías de siem-

F. M. 88,8 megaciclos: 18.30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20.15: Radio Internacional. — Audición en lengua inglesa.

RADI POPULAR DE MALLORCA

7.00: Apertura; 7.05: Buenos días; 7.10: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8.00: Información Nacional; 8.30: Silbando al trabajar; 9.00: Festival Juventud-71; 10.00: Llamam a su ta; 10.20: Sobre ruedas Peugeot; 10.55: Platero; 11.00: Te habla una mujer; 11.30: Impacto Pamoma; 12.00: Angelus; 12.03: Studio alemán; 13.00: Este tiempo nuestro; 13.30: Pista; 14.00: Baleares, buenas tardes; 14.30: Información Nacional; 15.05: Cotizaciones de bolsa; 15.10: Transmite Radio Popular; 15.15: Rondaia mallorquina; 15.35: Jazz; 16.05: Conquer d'aviu; 16.40: Entre amigos; 17.45: Folklore sudamericano; 17.55: Recordando; 18.30: Pre-Nupcias; 19.05: La hora de los niños; 19.30: Gran Discoteca; 20.00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20.05: Explosión-68; 20.35: Musical L. P.; 21.00: Música religiosa; 21.15: Meridiano del Borne; 21.45: Pequeño concierto; 21.55: Farmacias de guardia. Cupón pro-ciegos; 22.00: Información Nacional; 22.30: Cambio de moneda extranjera. Boletín meteorológico; 22.35: Transmite Radio Popular; 22.45: Concierto de Ensueño; 23.10: Monumentos históricos de la Música Española; 00.00: La hora cero; 0.05: Amigos en la noche; 1.00: Cierre de la estación.

F. M. 97,5 megaciclos: 18.30: Emisión en danés; 19: Emisión en sueco; 20: Cierre de la estación.

E. A. J. 13 RADIO MALLORCA

Sólo en F. M.: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lask Lezzar Show.

En ondas M...a y de F. M.: 7.00: Apertura. Música al despertar; 7.20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7.57: Matinal Caden... Ser; 9.35: Paco Ruiz; 10: Min show Spar; 10.15: Radiopop; 11.30: Lo que me gusta; 11.55: Servicio Meteorológico Nacional; 12.00: Angelus; 12.05: Fiesta; 12.30: Mediodía Cadena Ser; 13.10: Pasarela de la actualidad musical; 13.50: Hoja de calendario; 14.00: Hora exacta. Palma hoy; 14.05: Actualidades; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14.30: Radio Nacional Información local; 15.00: Cartelera. Discotes; 16.00: Cancionero Galería breve; 16.30: Lydia; 17.00: A la sombra de una encina. Galería breve; 17.30: La extraña llamada; 18.00: Programa variado. Galería breve; 19.30: Cantatas Bach; 20.00: Hora exacta Santoral para mañana; 20.03: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 20.30: Renata Tarragó, guitarrista; 21.00: Cuchil Cuchi y yo; 21.20: Meridiano de Londres; 22.00: Radio Nacional Cotizaciones; 22.20: El micrófono en el ruedo; Bme. Coll; 22.30: Intermedio musical; 22.45: Noticiario Formidables; 23.05: Noche de ópera; Manon; 23.45: Historias extrañas; 24.00: Mallorca: hora cero; 01.00: Programas para mañana y cierre emisora.

Operación Fin de Semana HOTEL KONTIKI en primera línea de la Playa de Palma

Entretenemos a sus hijos todo el día y vigilamos su sueño mientras ustedes se divierten. Si no tienen vehículo les recogeremos a domicilio Piscina climatizada con agua a 21° 20% descuento a menores 10 años

RESUMEN DEL PROGRAMA

SABADO

Cena, baile, cotillón y champaña

DOMINGO

Desayuno
Almuerzo especial
Bingo y tiempo libre
y por la noche...

Gran barbacoa en el RANCHO PICADERO Exhibición ecuestre y baile

LUNES

Desayuno
Guarden la habitación hasta la hora que deseen

Precio TODO incluido:

675'- pesetas

Información: Tfnos. 26 21 67 - 68 - 69 o personalmente en:

HOTEL KONTIKI
PLAYA DE PALMA

BUENOS DIAS

LAS PRIMERAS LETRAS, PRIMERISIMAS

¿VAMOS hacia la desescripción? Es posible. Para andar por ahí, sin ofender los reglamentos, apenas si es necesario saber escribir, con saber ver es suficiente.

Los signos que se emplean para que el hombre camine por las calles, a pie o subido en una máquina, están pensados para gente elemental. El «rojo» es señal de peligro, una prohibición también. Con el «verde», todos adelante. El «amarillo» puede ser vía libre y un cambio.

Se ha conseguido, sin escritura, un lenguaje universal. Con los signos, el hombre igual camina hacia el amor que a comprar pan, lo



mismo va en busca del médico, que a esperar los crios en el coleto. Con tres signos, apenas con dos, la humanidad marcha, la humanidad hace alto, la humanidad puede a marchar...

Uno se pregunta, ¿para qué la escritura? ¿Para escribir a la familia, acaso? ¿Para concurrir a las justas literarias, tal vez? A la familia se la llama por teléfono y se le ponen telegramas. Los telegramas también pueden darse por teléfono. En cuanto a las justas literarias, éstas quedan para los poetas y demás inspirados. Ya se sabe lo poco que la humanidad espera de los llamados «intelectuales», esos incógnitas.

La vista es la que trabaja. El oído es su colaborador más eficaz. Con un pito el hombre marcha, uno, dos, tres, uno, dos, tres, y se para y hasta, a veces, paga una multa. Todo eso se puede hacer sin saber escribir, apenas sin saber leer. La televisión cubre el resto. Historias para dormir, historias para estar despierto, historias para olvidarse de otras historias. Las historias ajenas, atropellándose unas a otras, para convertir nuestra propia historia en algo perfectamente inútil.

Y en estas viene un arqueólogo norteamericano diciendo que la escritura es vieja de hace treinta y cuatro mil años, que el hombre de hace treinta y cuatro mil años ya sabía escribir. Es posible. A lo mejor sabía escribir mejor que el hombre de los años setenta que camina hacia la desescripción, hacia la pérdida de la facultad de comunicarse con el próximo escribiendo. El hombre de hace treinta y cuatro mil años, dice el profesor Marshack, empleaba hasta veinte y cinco herramientas distintas para grabar signos, prueba de una escritura muy completa. Vamos para atrás, como los congresos. Ahora con un «bol» —«oiga, firme aquí, oiga ponga una rúbrica sobre esos punitos»— nos las arreglamos para casi todo, para todo, vaya.

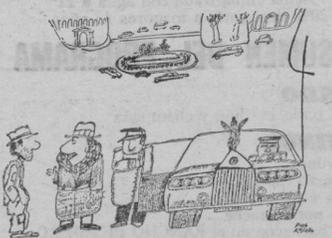
Tal vez tenga razón nuestro buen profesor. Era un lugar común que la escritura nació con la agricultura. El hombre necesitaba apuntar o reseñar lo que iba almacenando. La agricultura está cada vez más simplificada. Y una máquina reseña por nosotros. A la escritura se le calculaban unos seis mil años. Se podía pensar, con esa edad, que la escritura todavía estaba en sus primeras letras. Seis mil años, en la oscura noche de los tiempos, es pura adolescencia. Antígona gritaba contra las leyes escritas, defendía la palabra del hombre, apoyando en ella toda su vida. Antígona pensaba que la escritura era un arte adolescente y poco de fiar.

El descubrimiento del profesor norteamericano acerca de la edad del lenguaje escrito —apoyado en descubrimientos arqueológicos hechos en la Europa de hace treinta y cuatro mil años— es, además, un descubrimiento que explica muchas cosas sobre el comportamiento del hombre actual, cansado del blanco y negro de las letras, pereoso de la escritura, perdido su fe en la magia del alfabeto, con atisos tieudos a quienes pedir bienes.

Era de sospechar que la escritura tuviera una vez cansada de incontables siglos de práctica y esperanza. Pero, estamos empezando de nuevo con los signos. También encendemos hogueras y podremos transmitir mensajes haciendo sonar un tambor. Siempre estamos comenzando.

Juan BONET

NECESIDADES



—Estamos igual: Usted no necesita más de lo que tiene y yo no tengo más de lo que necesito...

BIEN HABLAR. — «UNA GRAN PARTE DEL ARTE DEL BIEN HABLAR CONSISTE EN SABER MENTIR CON GRACIA» (Erasmio)

ROBO DE COCHES

En Madrid (capital), un promedio de 30 personas acudieron cada día de 1970 a la Policía de Madrid a dar el robo de su vehículo.

ra, así como, un remolque para veinte toneladas, son las desapariciones registradas durante el pasado año, aparte otros dos mil vehículos, entre ciclomotores y otros de menor cuantía e importancia. Así, así la cifra de las motocicletas decreció con relación a las desaparecidas en 1969. También se observó un notable descenso en las desapariciones entre los meses de junio a septiembre, al capturar la Policía madrileña a algunas bandas de estos delincuentes dedicados al robo y desmantelamiento de los vehículos aparcados en las calles de Madrid.

GATO ENCERRADO

Middleborough. — Nada menos que 12 agentes de Policía se concentraron ante la entrada de una tienda en Middleborough, donde decían los vecinos que se había introducido un grupo de ladrones.

Cuando los policías se preparaban para lo peor descubrieron que los autores del escándalo eran un gato y un ratón. El número de ladrones era uno.

MEZCLA.

«LOS ESPOSOS ESTAN TAN MEZCLADOS EL UNO AL OTRO TAN CONFUNDIDOS QUE LAS MUJERES YA NO SE REPIEREN A ELLOS.» (Maulac)

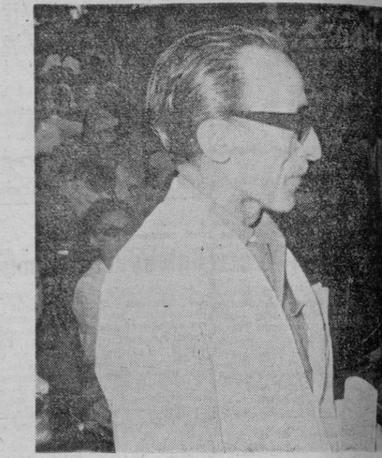
MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

DIGANOS Vd. ¿QUI?

MARIAN AGUILO

«Porque es el único gato que baila flamenco»

Quien la sigue la consigue y quien la sigue la mata. Marian Aguiló ha logrado al fin, con su modestia, por su originalidad, por su naturaleza, por su cultura, por su carácter bondadoso.



—Enhorabuena, don Mariano. —Gracias, muchas gracias. —Haremos un «diganos»... —Como usted quiera. —Vamos a llamar al fotógrafo. —No sería mejor que en el caso saliera mi gato? —Por mi parte no habría ningún inconveniente, pero le digo el «diganos» a usted, y yo al gato. —Pero, es que creo más importante el gato. —¿Por qué? —Porque es el único gato que baila flamenco. —Don Mariano... —Sí, sí, lo tengo bien demostrado, y en el «Majorca Daily Bulletin» he publicado varios artículos referentes a las condiciones artísticas de mi gato. Mire: usted le canta un poco y le hace palmas y al inmediatamente adopta posturas flamencas... Es un caso único. —¿Y cómo se llama? —Se llama David y es de raza siamesa... Me lo regalaron unos amigos extranjeros. —¿Por qué le puso David? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

tertulia en la PLAZA MAYOR

Un museo de escultura moderna

—Mallorca tendrá en breve uno de los mejores museos del mundo de escultura moderna. —¿En dónde? —En Cala Ratjada, en el parque de la playa. Su propietario, don Bartolomé March Servera, está reuniendo una interesantísima colección de esculturas que abarca desde el nombre de Alberdi hasta el del famosísimo escultor británico Henry Moore. Ayer tuvo ocasión de visitar la colección y pude percatarme de su importancia como expresión antológica de la escultura de vanguardia. —¿Habla de esta colección. —No es éste el lugar ni es la mejor ocasión para comentar el suceso como se merece. Esperemos que la colección sea completada y que las piezas se hallen definitivamente colocadas en aquel hermoso parque, donde, desde hace algunos años, se trabaja de firme para convertirlo en una auténtica maravilla. De momento, ahí va la noticia, que como mallorquín, supongo le alegrará.

—Estoy seguro, desde luego que tendría mucho más éxito que una Asociación de Contempladores de Auroras. GAFIM

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau Pons, que serán veinticuatro relatos de las memorias de un niño de seis a doce años. —¿Usted es niño? —No contesto a esta pregunta. —Bien; para terminar, contame la anécdota más graciosa de la noche de su triunfo. —La que me ocurrió en casa cuando llegué... Mi mujer muy contenta con la me- moria que me dijo fue: «Te he dado el cheque, Mariano? —¿Y así es don Mariano, nuestro querido amigo. CALDENTEY

—Ayer, regresando de Cala Ratjada, pude gozar de la visión de una fantástica puesta de sol. La mejor de todas las que he visto en lo que va de año. —Siempre estás hablando de puestas de sol. ¿Tú crees que vale la pena dar cuenta de un fenómeno banal ni rutinario? —En primer lugar, te diré que una bella puesta de sol no es un fenómeno banal ni rutinario. En cuanto a lo de la rutina, depende de la sensibilidad del contemplador. Por otra parte, ten en cuenta que a la mayoría de los ciudadanos no les es posible o fácil estos maravillosos espectáculos. Finalmente, debes saber de una vez para siempre que lo que yo pretendo «divulgar» un deporte muy honesto que sirve, entre otras cosas para desarrollar en el hombre el sentido de la belleza natural y el amor y admiración al que la ha creado. Y todo ello con muy poco gasto y esfuerzo. En una palabra, que me gustaría fundar una Asociación de Contempladores de Auroras. —¿Por qué? —Porque es un gato artista, y usted sabe que David, el gran David de la Historia Sagrada, además de rey de los siameses fue un magnífico músico y poeta... Por otra parte, David suena bien y es nombre fácil de pronunciar. —Yo le complacería, amigo Mariano, y sin pensarlo dos veces pondría a David en la abecedario del «diganos», pero podrían llamarme la atención... Es mejor que hablemos de usted, de su éxito... —Bueno, de acuerdo. —¿Cuándo se presentó por primera vez a los Premios Ciudad de Palma? —La primera vez fue en el año 1955, con «La Custodia», quedando finalista... Después he participado en once ocasiones más, unas veces con poesía, otras con narraciones. Y ahora optando al premio de periodismo. —¿Le ha resultado más fácil? —Claro, el periodismo es un trabajo más sistemático... Soy cuarenta y cinco reportajes sobre ventanas y portales pertenecientes a casas y edificios de la ciudad, publicados en «Daily». —¿Tuvo que escribir en inglés el Jurado? —Sí, por cierto: Luca de Tena, al finalizar la fleatativa a felicitar, y a decirme que mis originales le habían gustado mucho... Es ve que también domina el inglés. —¿Qué otros premios ha conseguido usted? —Dos flores naturales en tantos Juegos Florales; Premio Galicia de poesía; el Ciudad de Manacor de Teatro con la obra «El sen Fum». —¿Qué quiere decir la palabra sen? —Quiere decir la palabra sena, y perdome mi gran ignorancia. —Es como un pequeño título, algo así como el «don» castellano. Es una palabra que puede considerarse de nuestro hebraico. Existen numerosos hebraísmos en el mallorquín. —¿Prepara alguna obra nueva, don Mariano? —Sí, una novela que se titula «Seis 24 horas» en Pau P

204.400.000 pesetas, presupuesto de la Diputación

Visita del Director General de Enseñanza Primaria

La Diputación celebró última sesión extraordinaria, bajo la presidencia de don José Alcover, Llopart, asistiendo los Diputados señoría Llinás, Vicepresidente, y los señores Quintanilla, Palou, Serra, Nicoliau, Company, Píol, Brunet, Enseñat, Munar, Vanrell, Alemany, Fornés. Excusa su asistencia el Diputado señor Seguí.

Con arreglo a la convocatoria se trataron, adoptando acuerdo sobre los siguientes asuntos:

Fue leída y aprobada la minuta del acta de la sesión anterior.

Se aprueba el proyecto de presupuesto ordinario de la Corporación para el corriente año 1971 por importe de 204.400.000 ptas.

Se aprueba el proyecto de Presupuesto especial del Servicio de Recaudación de las Contribuciones e Impuestos del Estado para el año 1971 que importa la suma de 14.300.000 pesetas.

Se acuerda prorrogar para el año 1971 el Presupuesto especial de la Fundación Museo de Arte Saridakis para el corriente año 1971 que asciende a 583.291 pesetas, cuyo presupuesto rigió en el año 1970.

Se aprueba un dictamen del

señor arquitecto provincial, proponiendo la modificación del Presupuesto anejo al Proyecto de Reforma de Dependencias Aisladas para casos contagiosos en la Casa de Beneficencia de Ibiza y vallado de terrenos anejos propiedad de esta Diputación, y en

tal sentido queda fijado tal Presupuesto en la cantidad de 1.488.864 pesetas.

EL DIRECTOR GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

DE ENSEÑANZA PRIMARIA, VISITO LAS ESCUELAS Y HOGAR PARA SUBNORMALES

UNA NUEVA DIMENSION DE LA PROTECCION A LA FAMILIA: LOS MINUSVALIDOS

Sobre tres pilares, tres columnas básicas, prometió el Movimiento Nacional levantar sus estructuras y promover toda su acción política. Sobre las que los Principios y Leyes Fundamentales proclaman como tríada esencial entre las unidades naturales: la Familia, el Municipio y el Sindicato.

Cada una de ellas ha merecido, desde la promulgación —en el fragor de la Cruzada— del Fuero del Trabajo, una atención y preocupación constantes. Su robustecimiento, el estudio de su problemática respectiva, la renovada actualización de sus esquemas ha sido objetivo constante de la acción política y de Gobierno desde la fecha histórica del 18 de Julio.

Ahora ha correspondido a la más primaria y primordial, a la Familia, una revisión a fondo realizada por el Ministerio de Trabajo para perfeccionar y robustecer la protección social que la Familia Numerosa merece y que ofrece más amplias posibilidades en el contorno de las circunstancias actuales.

Manteniendo las líneas maestras que inspiraron la vigente Ley de 1943, que recibió diversos y oportunos retoques de urgencia, se ha redactado el proyecto para una nueva Ley concebido con realismo y ambición de mejora, que el Gobierno en la última reunión del Consejo de Ministros acordó remitir a las Cortes.

En el proyecto se refuerza la protección en todos los ángulos y se recorre toda la escala de posibilidades: prioridad de acceso y permanencia laboral; prioridad en los distintos créditos, con mención especial del destinado a vivienda; beneficios también interesantes en materia de transportes, ajuar familiar y el trascendental de la educación en todas sus vertientes.

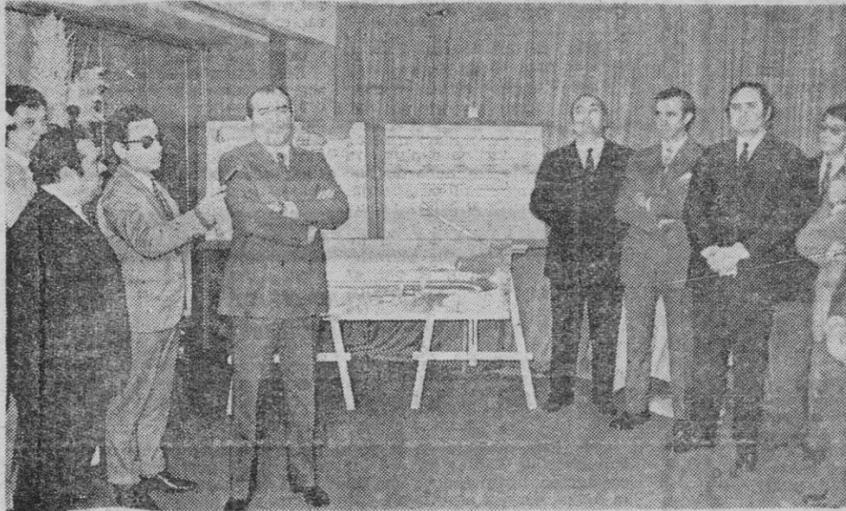
Queremos subrayar sin embargo, entre los positivos aspectos de la Ley en proyecto la nueva dimensión que se da a la protección de las Familias Numerosas que sufren en su seno la presencia de un minusválido o de un subnormal. Dicha existencia determina que la calificación de Familia Numerosa se rebaje hasta sólo tres hijos.

Se completa esta comprensión de la cédula vital que es la Familia, con la inclusión de los hijos reconocidos y los adoptivos. Con ello, la adopción, ese otro noble cauce de creación y composición de la Familia será eficazmente favorecido y compensado.

Puente Aéreo Compostelano

COCKTAIL EN EL «HOTEL VICTORIA» OFRECIDO POR «TURAVIA CLUB, S.A.»

AYER POR LA TARDE, EN EL SALON DE CONGRESOS DEL HOTEL VICTORIA



«Turavia Club, S.A.», ofreció un Cocktail a las Agencias de Viajes con motivo de la organización del Puente Aéreo Compostelano, que con ocasión de la celebración del Año Jubilar ha sido montado por esta entidad.

Al acto asistieron representantes de todas las Agencias de Viajes representadas en nuestra ciudad, y al que también fueron invitados los representantes de Radio y Prensa locales.

Abrió el acto el señor Ballester, Secretario General de Turavia, quien explicó la finalidad de dicha entidad, diciendo que hoy día ha sido ya desechado el trabajo de artesanía, pues se ha impuesto la necesidad del trabajo en equipo, cosa a la que tiende Turavia, por lo cual ofrece sus servicios a las diversas Agencias de Viaje y espera la colaboración de las mismas ofreciéndoles, junto con Air Spain, las primicias de este Puente Aéreo.

A continuación toma la palabra don Antonio Ceva, Director General de la entidad, quien hace un detallado estudio de lo que significará este Puente Aéreo dando a conocer las diversas capitales españolas que serán punto de partida y la cantidad de vuelos que saldrán de cada una de ellas, así como el número de pasajeros que serán transportados, estancias, etc. Concretamente Mallorca contará con 77 vuelos, con un total de más de diez mil pasajeros. Pero además, se realizarán vuelos intermitentes que podrán transportar unos ciento veinte mil pasajeros, con lo cual, el total calculado en esta operación, supera los doscientos mil. Explica la campaña de apoyo que se desarrollará en toda España y da cuenta de que abarcará desde los spots de TV, Prensa y Radio, hasta folletos y carteles.

D. Juan Cabrer, Gerente de Turavia, explica en que consistirán los viajes y da cuenta de una serie de interesantes detalles sobre el Puente Aéreo.

A continuación, don Fernando Gámez aclara conceptos sobre la estancia de los pasajeros en Galicia y da cuenta de todas las excursiones que se podrán realizar durante la misma.

Finalmente don Juan Ceva cierra los parlamentos, haciendo un detallado estudio y, en lo que atañe a este Puente Aéreo, da cuenta de que ha requerido más de seis meses de preparación. Dice que pese a estar en los principios, muchos de los vuelos programados están ya completos y que de cada día van acrecentándose las demandas.

Da cuenta de la campaña de propaganda que abarcará desde dos spots diarios en TV a partir

del mes de Marzo, hasta las campañas de prensa y radio.

Todos los concurrentes al acto fueron delicadamente obsequiados.

TOMO POSESION DE SU CARGO EL NUEVO GOBERNADOR MILITAR

El Excmo. señor don Tomás Serra Ginés, General Subinspector de Baleares y Gobernador Civil de Mallorca, nos comunica haber tomado posesión de su cargo, ofreciéndose tanto oficial como particularmente.

Al agradecer al nuevo General Subinspector y Gobernador Militar la atención le deseamos toda suerte de aciertos en el desempeño de su destacada misión.

NOTA DE LA COMISION PARA EL CLERO

Se recuerda a los sacerdotes que todavía pueden inscribirse en la tanda de Ejercicios que predicará el Obispo de Tarazona, don José Méndez, desde el próximo domingo día 24 hasta el sábado día 30, por la mañana.

La primera charla tendrá lugar después de la cena del domingo.

Para inscripciones hacerlo directamente en la Casa de Ejercicios de Ca'n Tàpara, en San Agustín.

CURSILLOS DE CRISTIANDAD

Se comunica a todas aquellas personas que tengan prevista su asistencia a la clausura del cursillo para mujeres, que se celebra en Can Tàpara, que dicho acto tendrá lugar hoy, a las ocho y media de la noche.

Las personas que no dispongan de medio de locomoción, pueden pasar por el Bar Nilo, a las ocho de la noche, donde habrá coches con plazas disponibles.

BANCO CENTRAL

Ampliación de capital

El Consejo de Administración de este Banco, facultado por la Junta General de accionistas de 10 de mayo de 1970 y con la autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir UN MILLON DOSCIENTAS TREINTA Y TRES MIL TRESCIENTAS SETENTA Y DOS acciones, números 8.633.601 al 9.866.972, representativas de un capital nominal de SEISCIENTOS DIECISEIS MILLONES SEISCIENTAS OCHENTA Y SEIS MIL PESETAS, que podrán ser suscritas preferentemente por los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 28 de enero actual, en la proporción de una acción de las que se emitan por cada siete de las que, en dicha fecha, posean. La suscripción se ofrece al tipo de la par, o sea, a quinientas pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en el acto de suscribirlas.

El derecho de suscripción, reservado a los señores accionistas y que podrá negociarse en Bolsa, habrá de ser ejercitado desde el 29 de enero al 28 de febrero de 1971, contra presentación de los Extractos de inscripción correspondientes a las acciones de que sean propietarios, entendiéndose que renuncian a tal opción si no suscriben las acciones dentro del plazo citado.

El millón doscientas treinta y tres mil trescientas setenta y dos acciones que se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, salvo el de que participarán solamente en las diez dozavas partes del dividendo total que se haga efectivo a las acciones antiguas por los beneficios del ejercicio de 1971.

La adjudicación de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes Extractos de inscripción.

Madrid, 19 de Enero de 1971.

EL VICESECRETARIO GENERAL,
Juan Bule Hombro.

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

RESIDENCIA EN PALMA DE TARZAN Y EL CINE DE LOS NIÑOS DE PALMA HOY 3.º PROGRAMA TARZAN



NO DESOIGA LA LLAMADA DE TARZAN WEISSMULLER

TARZAN DE LOS MONOS

Y... NUEVAS Y MAS COMICAS HISTORIETAS:

- De bote en bote
 - Max y su mamá política
 - Jaimito es un as
- 4 UNICOS DIAS

¡ATENCIÓN!
Domingo a las 10'30
GRAN MATINAL

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas el próximo día 24 de enero de 1971.

TURNOS DE TALLER

José Noguera Montaner, calle Aragón, 95. Telf. 225143.

TURNOS DE NEUMATICOS

R. Miquel Fontcuberta, calle Aragón, 93. Telf. 217262.

SERVICIO PERMANENTE

A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62. Telf. 214953.
J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Telf. 273931.

SERVICIO ESPECIAL

DE REPARACIONES

URGENTES

Garaje Canals Mascaró, calle Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma-Nova.

LLUCHMAYOR

Jaime Prohens, calle Miguel Salva, 7. Telf. 261.

PORRERAS

Servicio permanente de grúa: M. Llaneras Mora, 18 de Julio 31. Telf. 213.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca Soller Manacor y Campos del Puerto en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

EL DECRETO SOBRE ALOJAMIENTOS TURISTICOS E INFRAESTRUCTURA

Iniciamos la publicación del texto íntegro de esta importantísima norma, que afecta directamente a muchos empresarios turísticos de Baleares

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Decreto 3787/1970, de 19 de diciembre, sobre requisitos mínimos de infraestructura en los alojamientos turísticos.

La Ley cuarenta y ocho/mil novecientos sesenta y tres, de ocho de julio, sobre competencias en materia turística, atribuye al Ministerio de Información y Turismo, entre otras, las facultades de adoptar —por sus propios órganos o en concurrencia con los de otros Departamentos o Corporaciones— aquellas medidas de ordenación y vigilancia de las Empresas y actividades que directa o indirectamente se relacionan o pueden influir sobre el fenómeno turístico, entendiendo por tal —según dice la exposición de motivos de la Ley— «el movimiento y estancia de personas fuera de su lugar habitual de trabajo o residencia por motivos diferentes de los profesionales».

Entre estas actividades destacan, por su especial relieve, las de alojamiento turístico en sus múltiples manifestaciones y que, en lo que se refiere a su vertiente empresarial, fueron objeto en su momento de concreta y específica regulación, estableciendo en cada caso, según la propia naturaleza de los establecimientos, los requisitos mínimos que deben reunir para su apertura y funcionamiento.

Ahora bien, el incremento durante estos últimos años de nuestra planta hotelera y de alojamientos turísticos en general ha seguido un ritmo que no siempre se acompañó con el desarrollo necesario de los elementos infraestructurales que le son básicos, produciéndose con ello en amplias zonas del país desequilibrios y aun saturaciones que pueden llegar —de no ponerse remedio a tiempo— a deteriorar irremediablemente nuestro patrimonio y nuestro prestigio turístico.

Es cierto que muchas de las exigencias que se recogen en el presente Decreto figuran ya, de una u otra forma, en las Ordenaciones y Reglamentos vigentes para cada sector, pero la experiencia aconseja darles, un tratamiento unitario, a fin de conseguir una mayor coordinación entre los distintos órganos de la Administración, tanto Central como Local al mismo tiempo que se promueve una conciencia individual y colectiva que prevea el amplio futuro de crecimiento de nuestro equipo turístico receptor, pieza clave, por una parte, de nuestra oferta hacia el exterior y representación auténtica, por otra, del nivel de vida alcanzado por los españoles.

En su virtud a propuesta del Ministro de Información y Turismo y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día diecinueve de noviembre de mil novecientos setenta.

DISPONGO:

Artículo primero. — Uno. Quedan sujetos a las prescripciones del presente Decreto todos los establecimientos hoteleros y de alojamiento turístico definidos en los artículos cuarto y quinto de la Ley cuarenta y ocho/mil novecientos sesenta y tres, de ocho de julio, cualesquiera que sean su naturaleza y régimen de explotación, con una capacidad igual o superior a cincuenta plazas.

Dos. Asimismo se sujetarán a las prescripciones del presente Decreto, aún cuando no sean objeto de explotación mercantil, los edificios con diez o más apartamentos y los conjuntos de diez o más villas o «bungalows» con servicios comunes dentro de una urbanización que constituyan una segunda residencia para sus propietarios o arrendatarios con motivo de sus vacaciones.

Artículo segundo. — Los alojamientos comprendidos en el artículo anterior estarán dotados de las instalaciones de infraestructura que se relacionan a continuación sin perjuicio de las exigencias reglamentarias que sean de aplicación en virtud de competencias concurrentes y de los requisitos que se determinan en los reglamentos vigentes para obtener la licencia de apertura y funcionamiento en cada caso.

a) Agua potable.

- c) de aguas residuales.
- d) Electricidad
- e) Accesos.
- f) Aparcamiento.
- g) Tratamiento y eliminación de basuras.

Artículo tercero. — Agua potable.

Uno. Será obligatorio que el agua destinada al posible consumo humano reúna las condiciones de potabilidad química y bacteriológica que determinan las disposiciones vigentes.

Dos. En defecto de abastecimiento de agua procedente de una red general de agua potable o cuando existan indicios de que dicha red puede ser fácilmente contaminada, será preceptivo disponer de una instalación automática de depuración, por lo menos bacteriológica, de manera que el agua tratada posea las condiciones previstas en la legislación vigente para el abastecimiento de poblaciones.

Tres. En el caso de conexión a una red general de agua potable con suministro de alta garantía, el servicio quedará asegurado con depósitos o aljibes con una capacidad no inferior al volumen que necesita para el día de máximo consumo. Cuando la garantía de servicio de la red no sea suficiente se prescribirá una capacidad de almacenamiento comprendida entre uno y tres días de máximo consumo. En cualquier caso, esos volúmenes no podrán ser inferiores al que corresponde a una dotación de doscientos litros por persona/día.

Cuatro. Cuando el suministro de agua potable no proceda de una red general, los depósitos o aljibes a que se refiere el número anterior deberán tener la capacidad precisa para atender las necesidades del consumo durante cinco días, como mínimo.

Artículo cuarto. — Tratamiento y evacuación de aguas residuales.

Uno. La evacuación de aguas residuales deberá realizarse, en las debidas condiciones técnicas, a través de la red de alcantarillado.

Dos. De no existir dicho alcantarillado o resultar insuficiente para absorber las aguas residuales procedentes de nuevas construcciones, el tratamiento y evacuación de dichas aguas se efectuará mediante estación depuradora —particular o colectiva— de las del tipo de oxidación total, con una capacidad de depuración proporcionada al número de plazas del establecimiento o alojamiento de donde aquéllas procedan.

Tres. No extirará del tratamiento depurador a que se refiere el número anterior el que se empleen emisarios submarinos para la vacuación de las aguas residuales.

Cuatro. En cualquier supuesto, el vertido de aguas residuales, tanto al mar como a aguas continentales en parajes, áreas o zonas de utilización turística no podrá efectuarse sin su previa depuración.

Artículo quinto. — Electricidad.

Uno. Se dispondrá de acometida eléctrica de baja tensión con capacidad no inferior a cien kilovatios o derivación de alta tensión con estación transformadora de capacidad mínima de un kilovatio/plaza.

Dos. En todo caso, estará previsto el alumbrado de emergencia, cuyas características se adaptarán a las normas vigentes sobre la materia.

Tres. Los accesos, vial, jardines, aparcamientos y zonas exteriores de uso común dispondrán de iluminación suficiente con red de distribución de tendido subterráneo.

Artículo sexto. — Accesos.

Uno. De no estar situado el establecimiento dentro del casco urbano de una población, con calle de acceso pavimentada, será preceptivo disponer de vía de acceso con un ancho mínimo de cinco metros de pavimento asfáltico o de cualquier otro tipo que reúna las adecuadas condiciones de resistencia y seguridad, según el volumen de tráfico y velocidad de circulación del mismo y de acuerdo con la normalización vigente sobre carreteras, y con aceras o arcones de un metro de ancho.

Dos. Esta vía de acceso enla-

zará directamente con vía principal o a través de red arterial, también con pavimento asfáltico, en la forma que determinan los vigentes reglamentos sobre la materia.

Tres. Las vías de acceso deberán estar debidamente señalizadas para garantizar en todo momento la seguridad en el tráfico.

Artículo séptimo. — Aparcamiento.

Uno. Cada establecimiento o conjunto de alojamientos dispondrá de facilidades de aparcamiento, debidamente protegido contra las inclemencias del tiempo, según las características inequívocas de cada zona, a razón de un turismo por cada cinco plazas, como mínimo, de las que oficialmente disponga según su capacidad autorizada.

Dos. Los aparcamientos podrán ser comunes para varios establecimientos, siempre que se respete la capacidad establecida en el número anterior.

Tres. Los aparcamientos estarán situados, en todo caso, a una distancia no superior a doscientos metros de la entrada principal.

Cuatro. Podrán dispensarse de la exigencia establecida en el presente artículo cuando el edificio o conjunto de alojamientos, situado en casco urbano, disponga de garaje, siempre que éste tenga la capacidad determinada en el apartado primero.

Cinco. Con independencia de la exigencia recogida en el apartado uno de este artículo, podrán establecerse zonas de aparcamiento reservadas para visitantes y cuya utilización devengará el precio que se señale, según tarifas debidamente autorizadas, por el Ministerio de Información y Turismo para los establecimientos a que se refiere el número uno del artículo primero de esta disposición y por la autoridad municipal cuando así corresponda.

Artículo octavo. — Tratamiento y eliminación de basuras.

Uno. La recogida y almacenamiento de basuras para posterior retirada por los servicios de carácter público, se realizará de forma que quede a salvo de la vista y exenta de olores.

Dos. Cuando no se realice este servicio con carácter público, habrá de contarse con medios adecuados de recogida, transporte y eliminación final mediante procedimiento eficaz, garantizando en todo caso la desaparición de restos orgánicos e inorgánicos.

Tres. En ningún caso podrá realizarse la eliminación final de basuras haciendo el vertido al mar o a masas de aguas continentales en parajes, áreas o zonas de utilización turística.

Artículo noveno. — Uno. Lo dispuesto en los artículos tercero, cuarto y octavo podrá ser de aplicación a toda clase de alojamientos turísticos, aunque no alcance los límites de capacidad a que se refiere el artículo primero del presente Decreto, cuando, dada la densidad de alojamientos en la zona, localidad o núcleo de población, a juicio del Ministerio de Información y Turismo, oídos los dictámenes técnicos pertinentes, resultare aconsejable la adopción de dichas medidas.

Dos. En todo caso será de aplicación lo establecido en el presente artículo en los supuestos de los números tres y cuatro del artículo cuarto.

Artículo diez. — Uno. No obstante lo dispuesto en los artículos anteriores, el Ministerio de Información y Turismo, ponderando las circunstancias especiales que puedan concurrir en un determinado caso y previo dictamen favorable de los servicios técnicos competentes que se citan en el artículo once, número dos, apartados b) y c), podrá dispensar de alguna o algunas de las exigencias establecidas en dichos artículos.

Dos. Las dispensas que se concedan estarán siempre condicionadas a que no varíen las circunstancias que las motivaron.

Tres. No será en ningún caso dispensable lo preceptuado en los números uno y dos del artículo tercero, en los números tres y cuatro del artículo cuarto y en el número tres del artículo octavo.

(Continuará)

ATENDIENDO UNA SUGERENCIA DE «BALEARES»

El Fomento convocará una «Asamblea de Turismo de Invierno»

INTERESANTE CARTA ABIERTA DE SU PRESIDENTE

Sr. D. Francisco Javier Jiménez Director de «BALEARES» PALMA DE MALLOCA.

Mi querido amigo: Le quedo muy agradecido por haber publicado los dos artículos que le envié, y principalmente por el editorial que los motivó y más aún por el último que recibí ayer, correspondiente al 14 del corriente, titulado «Atravesando el desierto», que coincide plenamente con mi punto de vista y con mi actuación que aspira únicamente a recabar fondos para subvencionar «las costosísimas instalaciones que no aprovechamos y que están descapitalizadas en situación precaria, inmovilizadas como una fábrica que no acaba de funcionar. Creemos sinceramente que falta una decidida voluntad y mentalidad turística de invierno, capaz de coordinar...

promover y explotar comercialmente todas estas realidades y ventajas.»

Todo esto podría lograrse con que cada uno de los que se beneficiarían del turismo aportaran su granito de arena, con cuotas mínimas que proporcionarían al Fomento, los fondos necesarios para desarrollar esa labor.

Hace años el dueño de una cuadra de caballos de carreras me decía que en Madrid y en Europa los mejores caballos están encerrados durante todo el invierno, pues el clima no les permite competir, y entrenarse con mucha dificultad. Si se les pagara los gastos del traslado de los caballos, o bien se les ofrecieran premios interesantes, serían muchas las cuadras que vendrían a invernar en Palma y esto podría lograrse con relativamente poco dinero. Los baladrinistas profesionales

de toda Europa se encuentran exactamente en la misma situación y con pagarles el alojamiento y el traslado de los barcos podríamos tener muchas regatas interesantes durante todo el invierno.

Exactamente lo mismo puede decirse de los jugadores de Golf, si tuviéramos campos de golf, con los que llenaríamos los hoteles en invierno, tal como viene ocurriendo en la Costa del Sol.

Ruégole, por tanto, que siga por ese camino y que trate, si lo cree conveniente, de formar esa conciencia turística que falta en Mallorca, cosa que pondré de relieve dentro de muy poco tiempo y como preludeo convocaré la «Primera Asamblea del Turismo de Invierno de Baleares».

Un fuerte abrazo de su buen amigo.

Jaime Enseñat

REUNION SOBRE EL PLAN GENERAL DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Celebróse en el Ayuntamiento, presidida por el Director General de Enseñanza Primaria

En la mañana de ayer tuvo lugar en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, presidida por el Director General de Enseñanza Primaria, don Eugenio López y López, una importante sesión de trabajo en torno al Plan General de Construcciones Escolares de Palma, referida a su terminación y complementación.

Asistieron el Gobernador Civil de la Provincia, Alcalde de Palma, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, Jefe del Servicio de Construcciones Escolares del Ministerio, señor Lázaro; Tenientes de Alcalde, don Guillermo Sureda y don Gabriel Tous, Presidente de la Comisión de Cultura; Inspector Jefe Provincial de Enseñanza Primaria, señor Suñé, así como concejales y altos cargos provinciales de Educación y Ciencia y del Sindicato Provincial de Enseñanza.

EL ALCALDE RECIBIO AL CONCEJAL, SEÑOR ROS, DE BARCELONA

El Alcalde de Palma don Ga-

nanza. El arquitecto municipal señor Gili informó sobre planos de los proyectos en vías de realización.

EL ALCALDE RECIBIO AL CONCEJAL, SEÑOR ROS, DE BARCELONA

EL ALCALDE RECIBIO AL CONCEJAL, SEÑOR ROS, DE BARCELONA

EL ALCALDE RECIBIO AL CONCEJAL, SEÑOR ROS, DE BARCELONA

EL ALCALDE RECIBIO AL CONCEJAL, SEÑOR ROS, DE BARCELONA

Alcalde señor Porcióles, recibió en su despacho oficial y en la mañana de hoy a don Juan Ros Picañol, a quien acompañaba su distinguida esposa. Concejal del Ayuntamiento de Barcelona, que asistió a los «Premios Ciudad de Palma» en representación del Alcalde señor Porcióles.

BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL

Relación de las obras recientemente ingresadas.

SANTAMARIA. Mallorca del Medievo a la Modernidad. — MASCARO. Historia de Mallorca III. — DIAZ. El sexto día, el hombre. — GONZALEZ. Naturaleza, historia y revelación. — QUINTANILLA. La vida sexual. — JANER. El silencio. — XAMENNA. Resumen de historia de Mallorca. — GRAVEN. El hombre y el animal. — NORD. La actual guerra secreta. — RAGON. Las ciudades del futuro. — BECKER. El hinduismo y la crisis del mundo moderno. — MORRIS. El zoo humano. — RADINS. La revolución de la mujer. — GAUQUELIN. La astrología frente a la ciencia. — DAUVEN. Los poderes de la hipnosis. — CHARON. La luna, y mañana... — BAUDY. Las grandes cuestiones judías. — BERGIER. Nuestras facultades desconocidas. — MARTIN. El cosmos y la vida. — BECKER. Las maquinaciones de la noche. — ALBESSARD. El origen de la humanidad. — CHARON. Los grandes enigmas de la astronomía. — DANIKEN. Recuerdos del futuro. — DENEY. La Tierra, planeta desconocido. — PETERSDORFF. De Berlín a Roma. — BEISER. La Tierra. — ALSINA. Cultivo de fresas y fresas. — LUNN. Al tercer día. — GILLET. La Catedral viva. — AMEAL. Europa y sus fantasmas. — DEFORNEAUX. Juana de Arco y la Francia de su tiempo. — DANIEL-ROPS. Muerte, ¿dónde está tu victoria? — CHICHERI. Esto es América. — CLERISSAC. El misterio de la Iglesia. — VENEY. San Cayetano de Thiene. Ursula Benincasa. San Andrés Avelino Clérigo Regular.

(Viene de la página 16) ta que impresiona. Tome nota...

--Tomo nota.

--Caballo como Uno, «Tujeton» y «Uniflor U», que no necesitan comentarios, por algo están seleccionados para el Premio. Luego hay «vedettes» históricas como «Uriel», un caballo italiano de la cuadra Roca; «Tomy M», la revelación americana; «Vannie Ex», récord absoluto de «Vicenes»...

--¿Con qué tiempo?

--Este caballo ha corrido dos mil novecientos cincuenta metros estableciendo una marca de 1-16-3...

--Sigamos.

--También veremos al fenómeno «Tidalium Pelo», record mundial, con la asombrosa marca de 1-14-13, «Tidalium Pelo» vuela. Otro gran caballo americano que vendrá a Palma es «Stat Alen», hoy propiedad de una cuadra alemana. Y finalmente el actual campeón del mundo, el coloso «Un de Mai», de la cuadra Monteson.

--Hasta aquí nueve caballos.

--Para participar en el Premio de América falta precisar el caballo de Harry Levesque, cuya cuadra ha ganado tres veces la carrera. El Sr. Levesque se reserva el nombre de su participante y así nosotros tampoco sabemos cual es...

--A grandes caballos, grandes jinetes...

--Los mejores, los que hacen las temporadas en Europa y América. Estarán los hermanos Gougeon: uno de ellos actual campeón del mundo y el otro, Michel, el jockey que ha ga-

nado mil seiscientos carreras en su vida. Otros conductores notables que se desplazarán a Palma son el famoso Jean Riud, de la cuadra Ruderer; J. Le Marié, que estableció el record con «Tidalium Pelo», y luego Mascle, ganador del Premio de América del año pasado...

--¿Sobre qué distancia correrán?

--Todo igual que en París, porque es una revancha con todas las de la ley. Correrán dos mil seiscientos metros y la salida en línea, con autostar...

--Lo sé de sobra. Hemos de hacerlo así si queremos incorporar el hipódromo de Palma a los grandes hipódromos del mundo. Mi propósito es contratar esta revancha para cada año y, dentro de poco, conseguir que Son Pardo quede incluido en el calendario del «Criterium de Europa»...

--¿Qué es esto?

--Como los grandes premios del automóvil, se trata de una carrera que se repite en diferentes hipódromos, puntuando cada vez. Ahora se disputa en París, Cagnes, Milán, Nápoles, Copenhague, etc. Si damos garantías de organización y pagamos el presupuesto, Son Pardo puede quedar incluido en el calendario...

Pero esto ya son proyectos más lejanos, que seguro se convertirán en realidad. De todas maneras, pongamos atención ahora en lo más inmediato: en la revancha del «Grand Prix d'Amérique», que veremos en Son Pardo, en Primavera.

Lea «BALEARES»

80 ptas.

La Agenda más práctica
La Agenda más acreditada
La Agenda editada por

LA SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Venta en: DELEGACION LOCAL DE SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

Avda. CONDE SALLENTE n.º 71. 2.º Tel. 21-59-54 (POR LAS MANANAS)

LOCAL

Caulla

CIRCULO MEDINA

El sentir del pueblo español, en 4 palabras, interesante conferencia de García Viñolas



El destacado ensayista y crítico de arte, don Manuel Augusto García Viñolas, hombre que formó parte este año de uno de los Jurados de los Premios Ciudad de Palma, ofreció ayer a los palmesanos, en el Salón de actos del Círculo Cultural Medina, una deliciosa conferencia sobre el tema «El español en cuatro palabras».

En esta ocasión, nuevamente, —recordamos su conferencia del año anterior, sobre «las tardes de España»— el conferenciante hizo gala de una extraordinaria facilidad e imprimió a sus palabras un sentido y un interés que fue muy del agrado de los asistentes.

Para explicarnos la índole del pueblo de que formamos parte, García Viñolas, nos hizo dar un maravilloso paseo por el significado de cuatro palabras, que siendo características para comprender el sentido del pueblo español, serían la base de la conferencia.

Cada pueblo, posee unas palabras características; palabras que solamente pueden usarse en el lugar en que nacieron, con el auténtico significado. El español, frente al italiano, es un pueblo que prefiere la ética a la estética, un pueblo que busca la trascendencia de las cosas, y frente a esta trascendencia aparecen algunas palabras características, que marcan el contraste que encierran las especiales características del sentir del pueblo español.

El paseo por cuatro palabras de García Viñolas quiso ser un intento de desvelar la índole del pueblo de que formamos parte.

La alegría española. España, un pueblo alegre en perpetua contradicción a la gravedad que nos es característica, forma nuestro primer contraste, y es una de las palabras que más nos caracterizan.

La palabra aire, en un pueblo creador de realismo, demues-

tra la creencia española por aquellas cosas que se mueven. Palabra aplicada a lo que tiene vida y en constante solicitud de vida que se mueve.

La palabra amor. Un amor a la española que es un eterno contraste, una lucha y una batalla. Un contraste más de la España de contrastes.

Finalmente la palabra alma, fue la última de las palabras empleadas por García Viñolas para designar la verdadera naturaleza del pueblo español. El español pone en la palabra alma, un verdadero deseo de trascendencia cuando expresa que pone el alma en las cosas.

Esta interesante conferencia sobre estas palabras que tan bien supo esbozarnos para explicar el significado de nuestro sentir, García Viñolas, fue largamente aplaudida por un público que llenaba completamente el local.

(Foto Juanet)

CONGREGACION MARIANA

EL PLAN RIBAS-PIERA, A EXAMEN

La prensa local ha llamado la atención a través de sus publicaciones sobre el poco interés con que ha sido acogido por el público palmesano el Plan Ribas-Piera que pretende remodelar en parte nuestra ciudad, y que de realizarse provocará cambios sensacionales en Palma. Con la intención de sacudir esa apatía y de hacer un estudio objetivo del Plan, la Congregación Mariana ha invitado a varios destacados profesionales para que hagan un examen público de los diversos aspectos del proyecto: sistema viario, zonificación, remodelación urbanística, especulación subsiguiente de los solares, repertusiones fiscales, financiación de esas reformas, sector de la Herrería, etc.

Los ponentes de este Coloquio serán don Fernando Moscardó, ingeniero de Caminos; don Rafael Llabrés, arquitecto de la Delegación de Hacienda; don Andrés Rullán, abogado; don Rafael Oliver, economista y asesor del Fisco. Terminadas sus ponencias, podrá tomar parte la concurrencia en el coloquio.

Hoy viernes, a las 8 de la tarde. En el salón de la Congregación Mariana (Apuntadores 6, pral). Entrada libre.

CIRCULO MALLORQUIN

La Conferencia del P. Miguel Batllori, S.J. estuvo saturada de interés

Cada enunciado cuenta con su público, y el tema de anoche, desarrollado por el ilustre miembro de la Academia de la Historia Rvdo. P. Miguel Batllori, obtuvo la clase de oyentes que el propio tema reclamaba. Así como es usual que el elemento femenino predomine en tal clase de actos culturales, y es igual aquí que en Pekín, la proyección histórica es una cuestión que tiene una médula tan erudita y de una trascendencia tan especializada que no es raro que aún con ser tan numerosa la grey que hizo acto de presencia en el Círculo estuviese integrada principalmente por los intelectuales más destacados de la ciudad, en la que abundan muchos profesionales, escritores o cultivadores de las ciencias históricas en muchas de sus ramas.

La palabra dinámica del P. Batllori es acelerada y clara y el recuerdo acumulado de cuanto le ha sucedido en síntesis, al ilustre conferenciante adquiere una amenidad insospechada.

A la vera del año 50 cuando en París tenían lugar los congresos de historia de más viso con la estancia en ellos de las mentes más claras de Europa Occidental, no concurría ni uno de los representantes de la Europa del Este. No obstante, se vio que interesaba toda la temática que predominaba en el mundo



oriental y que también era decisiva en el Occidente. A partir de ahí, ambos mundos descaban que se oyese al unisono su voz y se veía también que los problemas históricos provocaban cuestiones cuya gravedad era importante para todos.

En este punto, el P. Batllori fue enumerando Congresos en Europa y en América y fue contando la característica de muchos de ellos. Las anécdotas eran singulares y a veces chocaban, pero el fondo de cada caso hallaba un denominador común y era la preocupación de que la temática se extendía cada día más y cada vez, menos problemas quedaban marginados.

Claro que de principio, apenas había comenzado la trasgredir, surgía potente la cuestión económica, pero pronto se hicieron relevantes muchas cuestiones. En cada Congreso proliferaban cada vez más las Comisiones y cada una de ellas se encargaba de un solo asunto, desde la historia de los Parlamentos, pongamos por ejemplo, hasta las exigencias que el pasado influye en el presente, en los temas culturales, en la economía, en la historia de las religiones comparadas, en el vehículo de la expresión, poniendo de relieve, de paso, la importancia del castellano, debido a América y a una gran parte de cuestiones de historia española.

El Conferenciante puso de relieve algunos Congresos y entre ellos los celebrados en Moscú, poniendo de relieve su gran memoria, ya que no consultaba ni una línea.

Claro que toda la relación está muy sugestiva; pero a parte de lo que determina una charla sobre «veinte años de Congresos de Historia desde el de París en 1950 hasta los de Moscú en 1970», está la propia acción del conferenciante, está la tarea que dibujó tan importante reacción en el disertante, como protagonista, y en este sentido la anecdótica cobra interés con relieves intelectuales de primera calidad, dado su espíritu crítico y abierto.

Al terminar el P. Batllori, y su relación duró casi una hora, el numeroso y distinguido auditorio que le escuchaba le prodigó afectuosos aplausos. Antes de empezar, el P. Batllori, rodeado de amigos y admiradores de cuanto residía en esta ciudad, en los pasillos apenas podía avanzar hacia la tribuna, y al terminar la conferencia la reunión se prolongó largo rato.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Juan Enseñat Enseñat

(PROPIETARIO FONDA «EL SIGLO»)

Que falleció el día 19, a la edad de 70 años, en Andraitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Marina Núñez; hijas Paquita y María Paz; hijos políticos Andrés Jofre y Pedro de la Fuente; hermanas Catalina y Antonia; hermano político Enrique Soler; sobrina Mercedes; nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará, para el eterno descanso de su alma, hoy, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, de Palma, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Simeón Cerdá Juan

(ARTISTA PINTOR)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 70 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

D. E. P.

Su afligida esposa, Antonia Pons Jofre; hijos Pilar (viuda de Mateo Colom), María Luisa y Lorenzo; hijos políticos Andrés Darder y Paula Simonet; hermanos y hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a la 1 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se admiten coronas.

Casa mortuoria: C/. Blanquerna, n.º 47, 3.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Antonio Bauzá Nicolau

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 68 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Plomer; hijos Antonio, Bernardo y Catalina; hijas políticas Catalina Sastre y Catalina Torres; hermanos Gabriel (ausente), Josefa y María; hermanos políticos Margarita (ausente), Juan Serrat, Magdalena Plomer, Juan Llinás, Bernardo y Onofre Plomer y Francisca Perelló; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 22, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Reyes Católicos, 297, 1.º, 2.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Antonio Borrás Borrás

(APAREJADOR Y ARQUITECTO TECNICO)

Que falleció en Palma, el pasado día 15 de enero, a la edad de 33 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Delegación de Baleares del COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TECNICOS DE CATALUÑA Y BALEARES, ruega le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará (D. m.) hoy viernes, día 22, a las 19 horas, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por lo que les quedará sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

A PESAR DEL VIENTO, EL JUEVES RESULTO UN DIA SIN MUCHAS NOVEDADES QUE OFRECER



AEROPUERTO

Muchos entendidos coinciden en que tendremos una temporada que superará en mucho a las anteriores

Aunque tuvimos otro día de viento no resultó una segunda edición de lo sucedido el miércoles. Quiero decir que no hubo anulación de vuelos, ni retrasos del tipo del día anterior. El viento molestaba, sobre todo despeinaba a las señoras y señoritas, pero nada más. Algo mal educado si se quiere, pero de ninguna manera convertido en el fantasma de los aviones.

No fue, de todas maneras, un día de mucho movimiento. Lo hubo en pequeñas rachas a determinadas horas. Y más vuelos, o pasajeros, nacionales y regulares, que internacionales y producto de vuelos charters.

Posiblemente resultaba más entretenido, y desde el punto de vista noticiable, más apropiado, conversar con la poca gente conocida que pasó hoy por esta casa, que preocuparse de los pasajeros que llegaban o se marchaban. Tras las charlas, siempre se obtiene algo, que se suma a lo ya sabido o que ilumina nuevos senderos.

ARGEL
En la mañana salieron dos vuelos de Spantax, fletados por Viajes Iberia, con destino a Argel. No se trataba de los dos vuelos que fueron suspendidos el día miércoles, sino de otros dos totalmente diferentes.

Esos dos suspendidos, probablemente, según lo que he oído decir, se repondrán hoy. De esa manera el total de vuelos hacia dicha ciudad, a lo largo de la semana es bastante elevado, atendiendo al mes en que estamos. Generalmente se llega a cinco o a seis vuelos, tipo excursión, lo cual significa que se movilizan unos quinientos o seiscientos pasajeros.

CHEQUES
Viajes Iberia iniciará, al comenzar el próximo mes de febrero, la venta de cheques de viaje.

Esto es una noticia que indudablemente será recibida con alegría, en especial por los mallorquines o los extranjeros residentes en Mallorca, ya que, de esa manera pueden contar con todas las seguridades que los cheques de viaje ofrecen.

Estos cheques son emitidos contra un conocido banco de los Estados Unidos, el Banco de América.

El inicio de esta nueva modalidad para Viajes Meliá, será a partir del primer día del mes de febrero próximo.

PREMIOS
Se que la Casa Esso, que cuenta con oficinas, material, parque etc., en las cercanías de la Estación, ha premiado recientemente a su personal, por la eficacia durante el año próximo pasado. De lo cual todos nos alegramos.

CURIOSIDADES
Lo que nunca falta son las curiosidades, las anécdotas. El aereo-

puerto, y en general el ambiente de la aviación comercial, ha crecido tanto, que por fuerza tiene que proporcionar estos episodios.

Por ejemplo ayer me contaban de un curioso caso que demuestra que aún hay muchas personas que no están hechas a las situaciones y gestiones a que obliga un viaje en avión.

Una señora se acercó a preguntar a qué hora saldría su avión. Le contestaron que aún quedaban ocho o nueve horas largas para que se presentara al aeropuerto. Pero ella prefirió tomar el autobús y dirigirse a la Estación, para asegurarse de que no se le fuera a adelantar el vuelo. Además, cuando le insinuaron que podía comer en este lugar, y hasta le indicaron los distintos sitios en los que podía hacerlo, ella muy segura respondió que no precisaba de tales servicios, y abriendo una bolsa mostró todas sus provisiones, incluidas las que había preparado para los treinta y cinco minutos de vuelo que creó dura el viaje hasta Valencia.

CORROBORA
Ayer encontré a don Andres Bosch, de Viajes Compás, quien además de contarme que por los días de Navidades, su esposa, Ulla, tuvo una niña, a la que han llamado Rosa Maria Alexandra, y por lo cual lo felicito como ordenan los códigos, me habló varios cuartos de hora acerca del turismo.

Bosch, con muchos años de "vuelo", aunque no sea piloto sino agente de viajes, cree como muchos, que 1971 tendrá una temporada veraniega muy superior a la precedente, como en pocos años se ha conseguido aumentar con relación al año pasado.

El, familiarizado con clientes de todos los países de Europa occidental, no se inclina a creer que aumenten unos y otros no, sino más bien, habla de un aumento total, basándose en la programación de su agencia, y en lo que con muchos otros colegas ha hablado y escuchado hablar.

ENTUSIASMO

Ayer, tras enterarme de que las cosas van bien con respecto a los vuelos a Madrid, organizados por Viajes Iberia y Viajes Politur, encontré a don Manuel González, de Viajes Meliá, otra de las agencias que organiza un vuelo para que los aficionados presencien el partido Moscardó-Mallorca, y que está a punto de convertir en doble su movimiento aéreo con dicho motivo.

Me explicó el señor González que el primer vuelo, en un avión de Air Spain, está completo, y que hace gestiones para lograr un segundo avión, para ofrecer más plazas al numeroso conjunto de aficionados que no han alcanzado colocación en el primero de los aparatos programados.

NO MUCHO

He estado repasando el programa de mañana sábado, sobre todo en lo referente a vuelos charters, y la verdad es que no me ha parecido muy extenso.

Posiblemente este próximo fin de semana, ha de ser de los más pobres, no solamente de enero, sino de todo el año, porque no hay que olvidar que tradicionalmente, enero se convierte en el mes pobre, aunque muchos años aparezca superando la cifra de pasajeros del mes de diciembre del año anterior.

Veremos si este enero, que indudablemente ha tenido un activo movimiento en su primera semana, y que ha contado con fines de semana interesantes, supera en mucho al enero de 1970, que tuvo 128.146 pasajeros.

Hasta mañana.

COCO MENESES

El jefe de recepción del Apartotel Magalluf es del barrio de la Macarena e hincha del Sevilla

D. Francisco Sierra, pasó doce años en el extranjero, trabajando en los mejores hoteles

Se espera que el Apartotel Meliá Magalluf, que se halla actualmente en obras, abra sus puertas a últimos de marzo. Las obras que se están realizando consisten nada menos que en dotar de un nuevo edificio al que desde hace cinco o seis años se levanta en la zona de Magalluf, edificio que estará unido al primero u original, por la planta baja, y que permitirá que este establecimiento aumente 112 departamentos, lo cual significa poder ofrecer trescientas cincuenta plazas más.

El señor don Francisco Sierra Deseado, jefe de recepción, nos hace una explicación de algunos detalles de la ampliación que se está llevando a cabo.

—Podremos contar, desde el 31 de marzo con 350 plazas más. Debido a que el edificio que se está construyendo, junto al antiguo y que estará unido por la planta baja, contará con 112 apartamentos, que serán de diferentes dimensiones, o sea con capacidad para dos, tres, cuatro y seis personas.

—A continuación el señor Sierra nos dice que estos apartamentos que equivalen a suites, cuentan con dos dormitorios, un salón, la cocina, un cuarto de baño y la terraza y que se está procurando el máximo de confortabilidad en ellos.

—Ya en el edificio antiguo hemos ofrecido este tipo de apartamentos que ahora repetimos en el actual con diferentes medidas, ya que se contará con algunos que quedan dar cabida hasta seis personas.

Nuestro entrevistado, que es de Sevilla, tiene una larga e interesante carrera dentro de la hostelería que él mismo nos relata.

—Me inicié en mi propia ciudad en el Altonso XIII, y luego estuve doce años viajando y trabajando por diferentes países de Europa. He estado en el Savoy de Londres; en el George V de París, en el Vier Hahrestzeitn de Munich, en el Belleville de Berna y en algunos otros más.



El señor Sierra, lleva siete años en Mallorca, habiendo sido antes jefe de recepción, primer maitre, durante seis años nada menos.

—El cargo de jefe de recepción en el Apartotel, lo vengo cubriendo desde enero del año pasado —nos cuenta.

También hace recuerdo de algunos clientes que han pasado por el Apartotel, entre ellos los cincuenta y tantos miembros de la Bomba de Montreal, en Canadá, y el Embajador del Congo en Madrid.

—Si soy de la misma ciudad de Sevilla —contesta a una pregunta nuestra— nací en el conocido barrio de La Macarena, y por supuesto, soy hincha del Sevilla.

El jefe de recepción del Apartotel, aunque asegura que ya ha dejado el deporte, pues eso ha pertenecido a su juventud —no distante por cierto— cuenta en su «habers», con interesantes incursiones en el fútbol, el ciclismo y el frontón.

—Me gustó siempre el deporte, en especial el fútbol, y cuando deje de practicarlo, pasé a espectador, con lo cual estoy muy contento, por supuesto.

CRONICA DE BRUSELAS

(Viene de la tercera página)

«peripecias del Mercado Eurodólar, que escapa al control de las autoridades nacionales de los países de la CEE, "produce como consecuencia la obligación que soporta el Mercado Común de financiar el déficit de la balanza de pagos americana y de alguna manera nos hace solidarios de la inflación de los Estados Unidos: Esta dependencia excesiva USA - Europa se resolverá mal, en todo caso, con una pura actitud pragmática.

EL PUNTO DE PARTIDA DE LA UNIDAD EUROPEA

En cuanto al Rapport Davignon, que es la segunda emanación de esto que se llama el espíritu de La Haya, se limita a una simple cooperación intergubernamental, según la fórmula —dice Sthelin— que De Gaulle había tomado de los soberanos del pasado siglo, una fórmula bella y vaga que se llama "el concierto de Estados". Pero esta cooperación vaga y bella no liga ni con cola con las exigencias del plan Werner que a través de una real integración monetaria conduce a una real integración política.

La conclusión es clara: "Sin un poder político europeo no existe una Europa unida". Aunque esta Europa se haga por etapas, es preciso saber lo que se quiere desde el punto de partida. Las contradicciones presentes, concluye Sthelin, "son tan graves porque todo ocurre como si los europeos concediesen una confianza absoluta a la velocidad que ya se ha adquirido y los mismos europeos se limitasen a confiarse al tiempo y a los equívocos verbales para limitar a la comunidad a lo que es totalmente". Sthelin dice que es mejor no hablar de unión política mientras no pueda ser definitivo lo que se entiende en estas palabras.

CRONICA DE BONN

(Viene de la tercera página)

Toure siga a la cabeza de aquel país". En cambio, algunos periódicos se limitan a expresar en letras de molde su amargura ("resulta doloroso constatar que un país europeo que ha ayudado a un país africano durante tantos años vea a los hombres que ha enviado víctimas de una crisis interior"), o a aconsejarle al Gobierno que delimite los campos entre Guinea, país entregado a veleidades comunistas, y los demás Estados africanos que respetan las normas de la cooperación.

En todo caso, alguna influencia ha debido ejercer en este asunto la Alemania Comunista —Sekou Toure se siente más cerca de Pankow que de Bonn— a juzgar por la reacción de la prensa alemana oriental. Para el órgano oficial de Pankow, "Neues Deutschland". El suicidado Seibold no era un cristiano entregado a una tarea abnegada, sino "un bandido particularmente peligroso", vinculado a los agentes portugueses y a "otros contrarrevolucionarios". El diario comunista "Berliner Zeitung" escribe con la mayor seriedad lo que sigue: "En el banquillo de los acusados del Tribunal Popular de la Asamblea Nacional de Guinea, Bonn se sentará al lado de Lisboa". "Bandido peligroso"? No sé. Hermann Seibold, ciertamente, había sido miembro de las "SS", y desde que llegó a Guinea como planificador de proyectos de desarrollo, fue siempre un gran amigo del Presidente Sekou Toure, al menos hasta el momento de su detención.

ACUSACIONES AL EMBAJADOR ALEMAN

Hoy se han producido en Bonn tres hechos relacionados con el asunto de Guinea. El primero, una conferencia de prensa de la esposa de Seibold, en la que ha vuelto a reafirmar su tesis personal según la cual su marido no se suicidó, sino que fue asesinado. El segundo, otra conferencia de prensa de la Embajada de Guinea en la que se ha asegurado que el Gobierno de Conakry posee pruebas escritas de la participación del Embajador alemán, Johan Christian Lankes, en la conjura portuguesa. "No las enseñamos porque no es éste el momento oportuno". Finalmente, una llamada telefónica del Presidente Gustav Heinemann al Jefe del Estado guineano, Sekou Toure, pidiéndole clemencia para el alemán amenazado de pena de muerte, Adolf Marx. Al parecer el Presidente africano ha escuchado en silencio el llamamiento de Heinemann limitándose después a prometerle que lo pondría en conocimiento del Tribunal-Asamblea Nacional encargado de juzgarlo.

AUNQUE CON MENOR INTENSIDAD, CONTINUA EL MAL TIEMPO



LA MAYORIA DE BUQUES ENTRARON CON RETRASO

Y DOS MOTOVELEROS NO PUDIERON HACERSE AL MAR

MAL TIEMPO

Aunque sin ser muy grave la cosa, continúa el mal tiempo en el mar. Hasta el momento de redactar estas líneas no han sido registradas entradas forzadas, pero sí, como luego se verá, han sido muchos los buques que se vieron obligados a retrasar sus entradas y salidas.

RETRASOS

Los retrasos si fueron ayer una cosa normalísima durante casi todo el día. Sin ir más lejos el correo «Ciudad de Mahón», que tenía prevista su llegada a Perafres para las ocho de la mañana, lo hizo a las trece horas. También el «Rolon Plata», que venía de Barcelona, llegó con un par de horas de retraso.

Los demás correos, por el contrario, arribaron a las horas previstas.

MOTOVELEROS

Como ya había ocurrido el día anterior, los frágiles motoveleros, para evitar peligros innecesarios tampoco se hicieron al mar. Están al abrigo del puerto, esperando la mejoría, que según los técnicos, no tardará en llegar.

También entraron esos barcos que no se hicieron al mar, están la casi totalidad de embarcaciones de pesca.

PESE A TODO

Pese a todo eso que hemos visto, el puerto permanece abierto, tanto para las entradas como para las salidas. Y ello, claro, significa que el estado del mar no está lo suficientemente mal como para poner en peligro a la mayoría de los buques.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Fuerte marejada con intervalos de mar gruesa.

El día de ayer, en términos generales, fue muy parecido a la jornada anterior. No fue muy elevado el número de buques entrados, pero si tenemos en cuenta que nos encontramos en los meses flojos y que el estado del mar deja bastante que desear, cambia sensiblemente la cosa.

En cuanto a esto último, al estado del mar, no llegó el deseado buen tiempo, como se verá a lo largo de esta pequeña crónica.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer a los muelles palmesanos, fueron los siguientes: «José Miguel Masiques», desde Barcelona con carga general. «Cala Bona», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Valencia con pasaje y carga general. «Ciudad de Mahón», desde Mahón con pasaje y carga general. «Juan March», entrado de Barcelona con pasaje y carga general. «Virgen de Lluç», desde Barcelona con carga general. «Gabi», desde Tarragona con carga general. «Platanero», desde Alicante con fruta. «Rolon Plata», desde Barcelona con carga general. «Mariposa», desde Barcelona con carga general. «Teruca», desde Valencia con carga general. «Federico Ferrer», desde Tarragona con carga general. «Bahía de La Coruña», desde Barcelona con carga general. «San Antón», entrado desde Barcelona con carga general.

IGUAL

En el capítulo de buques esperados, seguimos en las mismas que desde hace ya una larga serie de días en los que son contadísimas las novedades que hemos podido adelantar.

DESIERTO

Los muelles palmesanos presentaban ayer un desolador aspecto. Principalmente los del Dique del Oeste, tan sólo ocupados por el buque de la Sexta Flota llegado días atrás y un mercante que estaba descargando. Para colmo, el tremendo viento que sopla de una manera desahogada en aquella zona. Vamos, que no era una delicia precisamente el pasear por allí.

LA PUEBLA

EXTRAORDINARIA DISERTACION DEL DOCTOR SEVILLANO COLOM

Uno de los actos programados para el día 16, correspondiente a las fiestas de San Antonio Abad de La Puebla, fue una conferencia celebrada en el Teatro Coliseum —no en el Principal, como constaba en el programa— a cargo de don Francisco Sevillano Colom, Director del Archivo Histórico del Reino de Mallorca.

Empezó el acto con la entrega de los premios de civismo, que se conceden todos los años por estas fechas a las personas que más han destacado en el aspecto cultural y cívico. Presidía el acto el señor Alcalde don Rafael Serra Company; el Rdo. cura-economo de la parroquia de San Antonio Abad; don Jaime Vallés; don Martín Gelabert en representación de don Antonio Perelló, Juez Comarcal; el primer teniente alcalde don Juan Ballester; el catedrático del Instituto señor Santamaría; el conferenciante antes anunciado señor Sevillano; el Rdo. señor Tugores, y el señor Matas Secretario del Magnífico Ayuntamiento de La Puebla. Tras la lectura del acta, subieron al estrado cada uno de los agraciados para recibir de manos de las autoridades, los

premios en cuestión, a que se habían hecho acreedores por sus méritos.

A continuación el señor Sevillano, deleitó a todos los asistentes, con una docta, erudita y amena conferencia acerca de "Del 'Huyalfas' medieval hasta 'Sa Pobla' de hoy pasando por 'Sa Marjal'". Aportó una gran cantidad de datos históricos sobre nuestra villa, basados todos ellos sobre documentación que ha podido leer y examinar en los distintos archivos consultados.

De manera resumida diremos que basó su disertación sobre varios puntos:

Primero. — Fundación y nombre de Sa Pobla. Adujo pruebas documentales sobre este extremo y llegó a la conclusión que desde el primitivo nombre de fundación o mejor dicho sobre la aldea o caserío existente ya con el nombre de Huayar-Alfas (que él cree que debe interpretarse como "aguas del prado"), pasando por la corrupción Vialfás hasta llegar a La Pobla de Huayar Alfas, que es como reza en su fundación comentando también la castellanización convirtiéndola en La Puebla. Hace no

tar que en todos los documentos de archivo histórico él encuentra siempre La Pobla, pero que aduciendo razones de los filólogos como el señor Moll, sería conveniente modificar el artículo convirtiéndolo en Sa Pobla, por el hecho de que en Baleares se convierte el artículo "la" en "sa" y "el" en "es" y además de que así daría carácter único al nombre de nuestra villa, haciéndola única en toda la geografía y sin posible confusión con cualquier otra ciudad o villa. Invita por último a que por quien corresponda, inicie los trámites pertinentes para conseguir y subsanar la anomalía histórica del nombre de esta villa, convirtiéndolo en "LA O SA POBLA", por ser éste el nombre auténticamente histórico y real pues así se pronuncia actualmente por todos los habitantes de las Baleares.

En segundo término considera las luchas medievales del mundo conocido de entonces y sus repercusiones, sus estados de tensión, que aquellas provocaron documentalmente comprobadas (cuyo estudio si cabe, es el de más interés por lo inédito), en La Pobla, haciendo desfilar las escua-

dras de genoveses por aguas de nuestro mar balear y Mediterráneo.

Pasa a considerar luego las jurisdicciones religiosa y civil de los primeros tiempos de la conquista, con la discrepancia de los dos poderes, civil y eclesiástico que originaron controversia y pleitos entre la vecina villa de Campanet y La Pobla. Finalmente termina conside-

rando la profunda reforma socio-agrícola y económica, que sufrió nuestra villa a partir del saneamiento de los terrenos pantanosos de la Albufera, convertidos en feraces marjales.

Brindó por último sus investigaciones y documentos a su cargo y custodia a todos los estudiosos de nuestra villa que quieran profundizar en tales materias. Al final, recibió el conferen-

ciante una salva de aplausos por todos los asistentes que habían seguido con vivo interés el desarrollo de la conferencia.

Cerró el acto con unas palabras de agradecimiento, nuestro Alcalde dedicadas al señor Sevillano, así como al público asistente.

S. Alorda

(Foto. Cervera)



TECNICOS DE PUBLICIDAD Y MARKETING



Nosotros no somos los mismos España tampoco



El Censo Nacional de todos los españoles nos dirá como somos hoy

Tu declaración es secreta, incluso frente al propio Estado Instituto Nacional de Estadística - Enero de 1971

SOLLER

DATOS DEMOGRAFICOS DEL AÑO 1970

(De nuestro corresponsal JOB). Como de costumbre, tampoco coinciden en cuanto a los nacimientos de sollerenses, los datos del Registro Civil y los de bautismos de las cuatro parroquias en que se subdivide la jurisdicción eclesiástica (San Bartolomé, Puerto, La Huerta y Binliraix).

Según el Registro Civil, constan 135 nacimientos (70 niños y 65 niñas).

Según los datos parroquiales, hubo 158 bautismos (71 niños y 80 niñas).

En cuanto a defunciones, tampoco van acordes las anotaciones civil y eclesiástica. Según el Juzgado Comarcal hubo 160 defunciones (74 varones y 86 mujeres).

Según los datos parroquiales, las defunciones fueron 146 (66 varones y 80 mujeres).

La divergencia disminuye en cuanto al registro de matrimonios. Según el Registro Civil fueron 74. Según las parroquias fueron 71.

Si a los mismos contemporáneos nos resultan inexplicables tales divergencias de cifras, menos podrán comprenderlas los futuros historiadores, si alguno de ellos se empeña en averiguar cuales pueden ser los verdaderos.

MÁS ZANJAS PARA LOS

CABLES TELEFONICOS

Continúan los trabajos para la futura automatización del servicio telefónico en nuestra comarca, luego de terminarse los que afectaban a los puntos más céntricos.

Actualmente las zanjas se extienden a lo largo de un tramo de la calle de José Antonio, de mucho tránsito pues lo utilizan los vehículos que bajan al Puerto.

Desde hace casi dos meses no puede circularse, como no sea a pie, y con muchas dificultades por el tramo de la carretera de Deyá comprendido entre la carretera de Desvío y el Puerto d'En Barona.

Sería de desear darle alguna mayor actividad a la terminación de las obras en un sector tan transitado, no sólo para facilitar la circulación rodada, sino también para evitarle molestias al vecindario de aquel tramo de carretera denominado habitualmente «es carreró d'En Figa», en recuerdo de un camino que tiempo atrás debió existir. En gran parte de aquel tramo las zanjas han sido rellenadas, pero continúan estorbando los grandes montones de piedras y tierras esperando que la empresa constructora o contratista se resuelva a trasladar a cualquier parte, donde no puedan estorbar, tales montones de desechos.

BUENA SOLUCION A UNA ACERA EN LA CALLE DE ISABEL II

Durante los últimos años no pasaba apenas un mes sin que se estropeara una de las aceras de la calle de Isabel II, precisamente en uno de los tramos donde la calle tiene su anchura normal.

Formaban ese tramo de acera una sucesión de losas de piedra que cubren una antigua acequia que lleva agua a algunos jardines. Cuando habían de cruzarse dos vehículos, y uno de ellos fuese un camión pesado muy cargado, se estropeaba una de las losas, teniendo que ser sustituida.

Por último se ha adoptado la solución que es de suponer será definitiva, de suprimir las losas por hormigón, y de darle a la acequia, en aquel tramo de calle, una estructura tubular, que no disminuye su capacidad de caudal, y en cambio elimina la posibilidad de los continuos hundimientos que tenían esa calle en constante reparación.

Aplaudimos esta solución que han puesto en práctica los técnicos del Municipio, y es de esperar se aplique en lo futuro, en casos similares.

FIESTAS RELIGIOSAS Y POPULARES EN HONOR

DE SAN ANTONIO ABAD

Entre nosotros desapareció hace ya muchos años la antigua costumbre de «Ses Beneides», que se practicaba a primeras horas de la tarde del día de San Antonio mientras la banda municipal de música amenizaba el acto.

Pero subsiste la misa solemne, con sermón que predicó este año el Rdo. P. Francisco Oliver, filipense.

En la víspera del Santo, desde el anochecer se encienden en diversos lugares de la población enormes fogatas, que dan motivo a la gente para salir a la calle y recorrer els «focs de Sant Antoni».

Acaparó el interés del vecindario la gran fogata que se había dispuesto en la plaza dels Estiradors, por iniciativa de un grupo de hombres de buena voluntad, que imaginaron darle a esa fiesta un mayor aliciente, asociándole el obsequio del «pa-amb-olis», que no desdice, pues en una comarca olivarera como la nuestra, las almazaras suelen encontrarse en plena actividad durante el mes de enero.

Este año la cosecha ha sido nula y las almazaras no han tenido trabajo.

Sin embargo, los centenares de personas que acudieron a ver la fogata de «Els Estiradors» fueron obsequiados con rebanadas de pan, que eran tostadas sobre el rescolido, y luego rociadas con aceite, sumergiéndolas en una olla grande.

Durante toda la velada acudió mucha gente al «foc de Sant Antoni», y seguramente se consumieron muchos litros de aceite y centenares de kilos de pan, sin que a los comensales les costase dinero.

También este año se celebró en el Casal de Cultura fiesta en honor de San Antonio Abad, con motivo de que en una de las dependencias del Casal hay una capilla donde se venera una antigua talla con la imagen del Santo.

El domingo día 17, a las 6 de la tarde, hubo una lectura bíblica, con plática por el Rdo. don Miguel Pons, Párroco de La Huerta, y Te Deum de acción de gracias.

El lunes día 18, a las 7 de la tarde, fue celebrada la santa misa por el Rdo. don Juan Lladó, Vicario, acercándose a la Eucaristía muchas de las personas que habían asistido.

Es una innovación que resultó grata a todos y es de suponer que arraigue en los años próximos.

ACTUALIDAD DEPORTIVA

Para el próximo domingo día 24 está anunciado un interesante partido de fútbol en el Campo d'En Mayol, para el Campeonato de Aficionados, entre el Sóller B y el Santa Eulalia.

Aunque la afición local está más identificada con el equipo lider en su grupo de segunda regional, y con el prometedor conjunto de juveniles, también apoya al equipo de aficionados Sóller B, bastante más modesto, integrado por elementos de no tanta valía técnica, pero muy entusiastas y voluntarios.

Es de suponer que el conjunto del Santa Eulalia, formado con elementos del equipo juvenil que durante sucesivas temporadas ha pisado fuerte en esa categoría, y lleva una buena campaña en la de Aficionados, es de fuerza superior a la del Sóller B. Pero éste querrá superarse entre la afición, con toro de su entusiasmo, buscando conseguir un resultado honorable.

CAMPANET

SEMANA DEL ALMENDRO

En estas mismas columnas publicamos días pasados, qué dado el gran incremento que la plantación de almendros ha tomado en nuestra villa, era casi urgente el orientar a los agricultores en la selección de las clases más apropiadas. Pues bien, el Servicio de Extensión Agraria de La Puebla ha resuelto el problema de la manera como mejor podía resolverse: organizando una semana dedicada al cultivo del almendro repartiendo para tal fin elocuentes carteles en todos los establecimientos públicos de la villa, en los cuales reza el siguiente programa: SEMANA SOBRE EL CULTIVO DEL ALMENDRO EN CAMPANET: Primer día. Plantación y variedades. Segundo día. Cultivo: abonado. Tercer día. Día de Poda. Cuarto día. Día de Prácticas de poda. Quinto día. Plagas y enfermedades. Inscripciones: Hermandad Sin-

dical de Labradores y ganaderos de Campanet. Servicio de Extensión Agraria de La Puebla. FUNCION INFANTIL El pasado día 17 a las 11 de la mañana se celebró en el teatro Principal de Campanet una extraordinaria función dedicada a los niños y a la cual asistieron bastantes mayores. Dicha función que duró más de dos horas, consistió en una especie de recital de villancicos por grupos de niños y niñas de las diferentes escuelas de la villa, la escenificación de motivos navideños, la proyección de una corta película (filmada por campanetenses) en la que se intentó mostrarnos con más o menos acierto algunos planos de nuestro pueblo y algunas secuencias de temas de las pasadas fiestas. De todas maneras, loable empeño el de los organizadores a los que alabamos el esfuerzo y lo aplaudimos en lo que vale. El Corresponsal

LLUCHMAYOR Los nombres de Lorenzo Tomás y Lorenzo Juliá, escritos en letras de oro en Bahía Blanca (Argentina)

CALOR DE AMISTAD Y PATRIOTISMO EN TODAS PARTES



Un momento con la hija de don Lorenzo Tomás Garau (centro) nnera, nietos y don Enrique Salvá Aulet, en Bahía Blanca (Argentina).

(De nuestro Corresponsal GARA). Continuando nuestra información sobre el reciente viaje llevado a cabo a la Argentina para presidir la inauguración del ya popular edificio «Torre Lluchmayor» consideramos de interés llevar hoy a conocimiento de nuestros lectores los nombres de sendos lluchmayorenses que han dejado en tierra argentina prueba evidente de su valer, de su trabajo y de su inteligencia. Se trata de D. Lorenzo Tomás Garau y de D. Lorenzo Juliá Rubi. D. LORENZO TOMAS GARAU

Emigró a principios de siglo acompañando a los Salvá del «Purgatori», en uno de sus viajes a Argentina. Era por su labor desarrollada hombre inteligente y de gran capacidad organizadora y de trabajo. Se guarda de él en Bahía Blanca un grato recuerdo. Tuvo alternativas diversas de fortuna en el transcurso de su vida, que Dios conservó hasta cerca de noventa años. Sabemos que se casó con una criolla llamada Ascensión del Río de cuyo matrimonio nacieron seis hi-

jos, de los cuales sólo una hija sobrevive, soltera, de 55 años de edad, responde por Clarisa Tomás del Río. De su fallecido hijo mayor Raúl, quedan al amparo de su mujer dos hijos: María Ascensión de 26 años, Licenciada en Bioquímica en la Universidad y Miguel de 21 años, del Comercio. D. Lorenzo Tomás Garau, fue hombre de mucha iniciativa y organización. A él se debe la fundación de la Sociedad Española de Socorros Mutuos que prestó en aquellos tiempos innegables servicios. Cuando sólo era empleado fundó la Asociación de Empleados de Comercio y cuando pasó a empresario la actual y pujante Corporación del Comercio y de la Industria de Bahía Blanca, una de las entidades económicamente más potentes de la ciudad, cuya Junta Directiva puso recibimos en su sala de reuniones, como homenaje y gratitud a nuestro Lluchmayor. Constituyó sociedad con otros comerciantes, siendo su razón social «Del Río, Tomás y Compañía». Hace unos años, poco antes de fallecer, hecho que aconteció el 22 de octubre del año 1967, fue

objeto de un calido homenaje que le rindió la Corporación del Comercio y de la Industria que él fundó. Y su último gesto ha sido desprenderse de su casa y ceder el solar para que coronase su recuerdo y amor a su tierra el nombre de su querido y añorado Lluchmayor.

D. LORENZO JULIA Y LA «COLONIA JULIA ECHARRE»

El día de Navidad, muy de mañana, abandonamos el Hotel Austral, y en el coche de la simpática y dinámica señorita Micaela Pons, con su padre un buen lluchmayorense Bartolomé Pons (Ponsset), nos dirigimos a la Colonia Juliá Echarre en Río Colorado, a unos 180 kms. de Bahía Blanca. Un vergel de verdad y de una frondosidad de maravilla. El nombre del fundador de este paraíso es un lluchmayorense: Lorenzo Juliá Rubi, casado con Lorenza Benavides, de cuyo matrimonio nacieron siete hijos. Tuvimos oportunidad de pasar el día con un hijo suyo D. Adolfo Víctor Juliá Benavides y con la familia que nos recibió amablemente y nos colmó de atenciones.

Debemos aclarar que el nombre de «Colonia Juliá Echarre», se debe al esfuerzo común de nuestro paisano Juliá que financió la obra y al del ingeniero Echarre que la dirigió. Se trata de un valle regado por el Río Colorado, llamado así por el color de sus aguas turbias pero fertilizantes. Las descubrió D. Lorenzo Juliá. Se trataba de una zona de secano virgen, donde sólo pastaban unos mil lanares, bajo el cuidado de un sólo hombre. Hoy se ha transformado, gracias a los canales del río, en un vergel, explotado en fruticultura: industrias derivadas (vinos, sidras, etc.). Actualmente está habitada por cientos de familias, con sus correspondientes colegios y servicios y el centro de la colonia es un pueblo en formación de incalculable proyección. La fruta que produce tiene en su variedad, características especiales y fama internacional. Se edificó la primera capilla católica en la «chacra» de D. Pedro Castelló y se normalizó la situación de los no casados, confirmación, comunión y demás sacramentos.

Pasamos el día en el chalet de la «Colonia Juliá Echarre», entre frondosos árboles y gozando de una temperatura ideal. Almorzamos en el mismo patio degustamos su sabrosa carne asada; vino de solera del lugar y pastas propias de Navidad Brindamos por la trascendencia de la fecha, y por Argentina España y Lluchmayor. Por la tarde tuvimos oportunidad de saludar a otra familia lluchmayorense afinada en la «Colonia Juliá Echarre», los

CAMPOS DEL PUERTO INAUGURACION DE LA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BALEARES



El Cura Párroco Rvdo. don Bartolomé Cánaves, durante el acto de la bendición, junto al Director Gerente señor Blanes Nouvilas y el Delegado local señor Danés Mas.

(De nuestro corresponsal informativo Miguel ROIG). -- El pasado sábado, víspera de la festividad de San Antonio Abad, a las seis y media de la tarde tuvo lugar en esta población la bendición e inauguración de la nueva Sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares ha montado en nuestra villa, ubicada en la calle Obispo Talladas, en un señorial edificio, recientemente adquirido por dicha Institución y magníficamente reforma-

do, cuya fachada realzará una de las vías más nobles y céntricas de Campos. Para sumarse a dicho acto hicieron acto de presencia todas las Autoridades locales encabezada por el Teniente de Alcalde don Cosme Prohens Mas, el Juez de Paz don Damián Bannasser, el Teniente de la Guardia Civil Jefe de Línea don Matías Vilar, el Comandante del Puesto Cabo 1º don Bartolomé Vallespir, el señor Notario don Miguel Tomás Sorell

los directores de las entidades bancarias de la población señores Sastre Nicolau del Banco del Progreso Agrícola; Arbona, de la Caja de Pensiones; Cerdá Tello, de Crédito Balear, siendo gentilmente atendidos por el Delegado local de dicha Caja, nuestro paisano el abogado don Rafael Danés Mas. Asistieron de la capital los Vice-Presidentes de la Junta Protectora de la Institución don Rafael Villalonga Blanes y don Fulgencio Rosselló Coll; el secretario don Felipe Morell Villalonga; el Director Gerente don Carlos Blanes Nouvilas; los vocales don Mariano Barceló Fábregas, el señor Marqués de la Torre; el Apoderado don Antonio Verd Moner y don Luis Morell Villalonga, junto a casi todos los Delegados de la Institución en la isla, entre los que recordamos a: de Sóller, Feanix, Lluchmayor, Alaró, Pollensa, El Arenal, etc., muchos acompañados de sus gentiles esposas. Entre los numerosos asistentes anotamos a los propietarios don Mateo Mas Moll, don Bartolomé Oliver Cerdá, don José Francisco Barceló, don Juan Danés Mas, don Juan Morell Molinas, don Juan Sard, don Rafael Alomar Mas, don Gregorio Mesquida, don Andrés Lladó Perelló, don Miguel Puigserver, junto a las más distinguidas personas de la localidad de la Industria y el Comercio y el Maestro de Obras don Bartolomé Mas Obrador, para el cual el Director Gerente tuvo frases de elogio por las obras realizadas en la reforma de tan bello edificio. Efectuó la bendición de la flamante Sucursal el Cura Párroco Rvdo. don Bartolomé Cánaves Barceló, el cual finalizó la ceremonia religiosa, pronunció adecuada pática, glosando y ensalzando la virtud del ahorro. Seguidamente dirigieron la palabra a los numerosos invitados el Director Gerente de la Institución, don Carlos Blanes y el Vicepresidente de la Junta Protectora don Rafael Villalonga Blanes, los cuales explicaron en breves y concisas palabras, a la Institución y la valiosa ayuda y cooperación que presta a la industria, a la ganadería y a la agricultura balear, ofreciendo incondicionalmente lo servicios de la Institución en beneficio de este laborioso pueblo, conceptuando como el primero en la ganadería insular. Al final fue servido por el popular Bar Restaurant «Sa Canova» un selecto aperitivo, brindándose por la prosperidad de la flamante y benéfica Institución.

EL ARENAL EL PROXIMO DOMINGO, INTERESANTE EXCURSION ORGANIZADA POR EL CLUB CICLISTA Y EL U. D. ARENAL

Como todos los años, el próximo domingo el Club Ciclista Arenal, organiza su tradicional excursión, con la particularidad que este año se asocia a la susodicha organización el nuevo U. D. Arenal. Se saldrá a las 8 y media de la mañana desde la Plaza de la Playa, frente al Hotel San Diego, hacia Palma, Valldemosa, (con visita a la Cartuja), Sóller, Monasterio de Lluc, Caimari, Manacor del Valle (donde se podrá asistir al interesante partido de fútbol entre los equipos del C. D. Montaura y el Unión Deportiva Arenal), regreso por Inca, Palma y Arenal. Los socios del C. Ciclista y U. D. Arenal, y socios del filial Atlético Son Verí tendrán el obsequio de que el coste de dicha excursión se ha señalado en 50 pts. (cincuenta pesetas). Para los simpatizantes el precio se ha señalado en 100 pts. cantidad módica si tenemos en cuenta que cualquier excursión normal costaría 250 pts. Las inscripciones pueden hacerse en el Hotel San Diego y en Cafetería Bonet hasta las 14 horas de mañana sábado. La excursión se efectuará en magníficos autocares.

guiente movimiento demográfico, según nos ha manifestado el señor Economista Rdo. don Bartolomé Gomila Vallespir. Nacimientos: Niños 69, niñas, 74. Total: 143. Defunciones: Hombres 11, mujeres 15. Total: 26. Matrimonios: 58. U. D. ARENAL, 4

CANA PAULINA. 2 El día 20, festividad de San Sebastián, en el Campo A. Roses, se celebró un partido amistoso entre el equipo local y el campeón de Adheridos Cana Paulina. El partido, pese al mal estado del terreno fue interesante y disputado triunfando merecidamente los locales por el resultado de 4-2. U. D. ARENAL.

ATLETICO SON VERI Por la tarde, del mismo día 20, a las 2.30 de la tarde jugaron los dos infantiles arriba mencionados disputándose un artístico trofeo donado por don Damián Capó. Al final del partido el resultado fue de empate a 1 gol. Se decidió por penaltys y el triunfo sonrió al infantil del Arenal. Dicho trofeo en disputa fue entregado por la hijita del señor Capó al capitán Solivellas II. ATLETICO SON VERI, 3

C. F. PONT D'INCA. 1 Seguidamente saltaron al campo los juveniles del Atlético Son Verí y el también novel C. de F. Pont D'Inca. El partido fue muy disputado y al final los locales se alzaron con el triunfo por el resultado de 3-1. Arbitró el señor Martí muy bien.

REPETIMOS una interesante excursión la proyectada para el domingo, día 24, organizada por el Club Ciclista y el U. D. Arenal. DATOS DEMOGRAFICOS DEL AÑO 1970 En El Arenal durante el año finido se ha registrado el si-



PROXIMO CURSO DE FRUTICULTURA

(De nuestro corresponsal informativo). -- En el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, el pasado lunes por la noche, tuvo lugar una reunión, presidida por el Gerente Provincial de Promoción Profesional Obrera (P.P.O.), don Javier Legorburu, que dirigió la palabra a la asistencia, informando de las actividades de la organización, dependiente del Ministerio de Trabajo y que él representaba en aquél acto. El Sr. Legorburu, al que presentó a los congregados el señor Alcalde, animó a tomar parte en el Curso de Fruticultura (poda y cuidado del almendro), que va a desarrollarse en Santanyí, durante unos meses, a los allí reunidos. Los Sres. monitores que van a dirigir el curso que comenzará el próximo lunes, explicaron la forma en que se desarrollará el mismo. De momento se llevan registradas las inscripciones de 25 alumnos. ARQUEOLOGIA

SUSCRIPCION En la Sucursal del Banco de Crédito Balear de esta plaza, ha quedado abierta una suscripción que se cerrará el 23 de cte., a favor de la Asociación Benéfica Provincial de Padres de Subnormales Nuestra Señora de la Luz. Los donativos, pueden colmar una esperanza: Un centro de rehabilitación. «FOGUERONS»

«Foguerons» y cabalgatas, con motivo de la festividad de San Antonio. Pero en Alquería y Calonge y con mucha animación. Lástima que en Santanyí, no vuelvan a organizarse actos tan tradicionales y populares y que años atrás también se festejaron aquí. MEJORAS

En Calonge, se han asfaltado diversas calles y en Santanyí y Cala Figuera fueron rotuladas algunas otras.

ESCUELA AEROMODELISMO En la Casa de la Juventud van a iniciarse unas clases de aeromodelismo bajo la dirección de Luis Vázquez. Cuantos jóvenes deseen participar en las mismas no tienen más que avisar a la Delegación local.

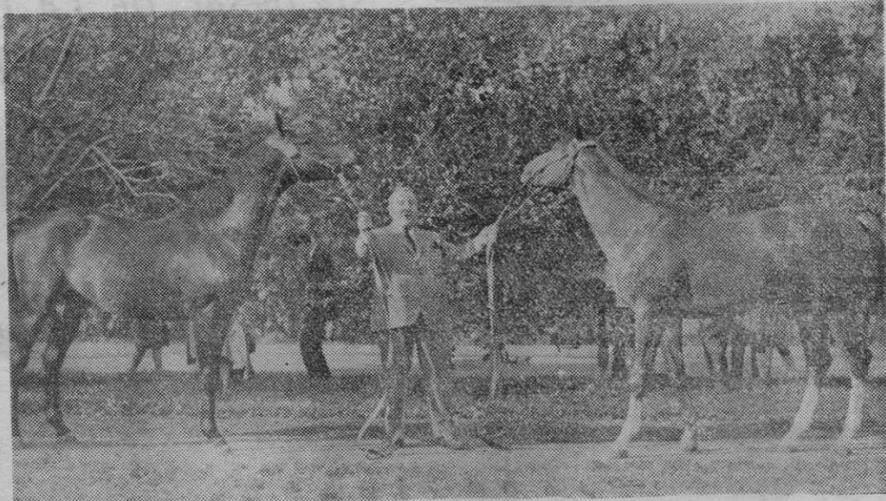
Nuestro paisano Cosme Agulló Adrover, guiado por la mano experta de J. Mascaró Pasariús y conjuntamente con éste, acaba de publicar una separata del Boletín de la Sociedad Arqueológica Lulliana titulada «Noticias para la carta arqueológica de la comarca de Santanyí».



TUDO ULTIMADO

LOS DIEZ MEJORES TROTONES DEL MUNDO VOLARAN A PALMA PARA DISPUTAR LA REVANCHA DEL «GRAND PRIX D'AMERIQUE»

720.000 PTAS. EN PREMIOS, VUELOS EN «BOEING», LOS «JOCKEYS» MAS FAMOSOS, PARA UNA CARRERA QUE HARA HISTORIA



Con permiso del compañero «Centaurio», en su día, adelantamos la noticia de que Palma, en el Hipódromo de Son Pardo, sería escenario de una repetición de la carrera al trote más importante del mundo, tal es el «Premio de América», la prueba que se disputa todos los años en París. Lo dijimos a través de las manifestaciones que nos hiciera Jean Buchet, a su regreso de Moscú. Ahora ha llegado el momento de ampliar y definir la noticia.

Jean Buchet ha vuelto a viajar, después de Fiestas. Ha estado en París y allí lo ha dejado todo concretado. Ha regresado con este cargamento de informaciones. Le hemos visto nada más llegar.

—Está todo resuelto. El «Gran Premio de América», que se disputa a fines de este mes de enero en París, tendrá su revancha en Palma. Firmados los contratos, pagado el primer dinero, todo a punto...

—¿Cuándo será el suceso? —Para Son Pardo y para mí está todo arreglado. Falta la aprobación de la Real Sociedad Hípica de Mallorca, que esperamos conseguir. Nosotros hemos propuesto el dieciséis de mayo, en plena primavera.

—A ver los pormenores de esta carrera... —A la hora de ultimar el contrato ha subido el presupuesto, pero yo tiro adelante. En premios, se disputarán setecientos veinte mil pesetas.

—¿Repártidos, cómo? —Cuatrocientas cincuenta mil para el primero, ciento veinte mil para el segundo, ochenta mil para el tercero, cincuenta y veinte mil, para el cuarto y quinto respectivamente.

—Setecientos veinte mil pesetas en premios, ya está bien. ¿Más gastos?

—Un avión especial para los diez caballos, sus conductores, acompañantes y veinte cuidadores. A la hora de firmar, otra sorpresa: estos caballos sólo vuelan en aviones «Boeing». Y un avión de este tipo para el vuelo desde París y regreso cuesta un millón seiscientos mil pesetas. He tenido que aceptar esta condición también... Si seguimos con los gastos me voy a poner de mal humor. Deje que dé buenas noticias.

—Por ejemplo... —Aparte el avión que yo alquilo se han programado otros dos vuelos para aficionados parisinos. Unas cuatrocientas personas entre las que habrá auténticas personalidades. A todos les hace gran ilusión vol-

ver a ver la carrera en Mallorca. Por esta parte será un éxito.

—Hablamos de los caballos. —Los diez mejores. Una lista. (Continúa en la página 11)

PEQUEÑA Y PACIFICA PROTESTA DE LOS TAXISTAS

CONTRA LA CONCESION DE NUEVOS PERMISOS DE PARADA



Anteanoche, fiesta de San Sebastián, alrededor de las nueve, un grupo de taxis, en procesión y bandera bajada sin clientes, recorrieron las principales calles palmasanas, llegando hasta las puertas de nuestra Redacción. Calculamos algo menos de un centenar de coches.

Un grupo representativo subió a exponer su queja. En resumen esto: «Queremos dar a conocer, de una forma pacífica, sin molestar, nuestra preocupación ante las noticias que nos llegan. Dicen que va a ser aumentada la flota de taxis

en Palma. Esto es la ruina para nosotros. Con los taxis actuales hay de sobra, sobran incluso los permisos temporales, que antes se daban sólo para el verano y ahora se mantienen todo el año. Si se añaden más taxis a los que actualmente circulamos pasaremos más hambre nosotros y pasarán hambre los que vengan. Que se sepa que nosotros no estamos conformes...» Etcétera, etcétera. Esta es su petición y esta la noticia que justifica aquella larga cola de taxis circulando Palma, sin clientes, en procesión.

UN CASO INTERESANTE

GABRIEL TOMAS (PREMIO CIUDAD DE PALMA DE NOVELA) COCINERO DE HOTEL Y AUTODIDACTA, ABANDONO LA ESCUELA A LOS DOCE AÑOS

RECONOCE QUE ESCRIBE MAL, PERO SABE QUE DICE «COSAS INTERESANTES»

Hay que dar noticias del ganador —incógnita del premio grande de los «Ciudad de Palma», el absolutamente desconocido novelista Gabriel Tomás, autor de «Corbs afamagats».

Veinticuatro horas después hemos conseguido reunir algunos datos en torno a la personalidad de este novel escritor. Se confirmó la noticia que nos facilitara su paisano don José Enseñat: se trata de un cocinero —jefe de cocina, por cierto— que hace la temporada veraniega de Paguera en algún hotel de aquella zona. Durante los meses de invierno se dedica a escribir.

Gabriel Tomás Alemany, tiene treinta años y es soltero. Anteriormente, en 1969, ganó el premio de reportajes «Serra D'Or», con un trabajo que tituló «L'altra cara del set mesos de forfai a Mallorca». Es colaborador permanente del semanario «Andraitx», de las revistas «Bajart», «París-Baleares» y «Tele Estel». Desde Andraitx emite una crónica semanal a través de Radio Popular y manda crónicas como corresponsal del «Diario de Mallorca». Usa los pseudónimos «Tal» o «Talvio», según los casos.



Nos hubiera gustado hablar con él sin prisas, pero ayer a pesar de los esfuerzos de nuestra parte —confesamos que dedicamos todo el día a su búsqueda— fue imposible localizarle. Eso sí: encontramos a su madre, a su hermana (ambas en Palma), a sus compañeros del semanario «Andraitx», a una joven vecina y amiga, etc. etc. En cuanto al personaje, como así se lo hubiera tragado la tierra, por lo menos para nosotros...

—Escribiendo estas líneas —pasadas las nueve y media de la noche— nos llama por teléfono el propio Gabriel Tomás. Los recados y avisos que durante el día habíamos ido dejando por toda la geografía andraitxola y palmasana, dieron resultado a última hora.

Con prisas y poco tiempo, esto fue lo que hablamos:

—«Corbs afamagats», ¿es su primera novela escrita?

—Justamente la primera y todavía la única. Mi primera narración larga, se entiende. La estuve escribiendo, robando horas del trabajo, durante el pasado verano...

—Nos habían dicho que usted escribía en invierno...

—Suelo hacerlo. Pero esta novela la pensé a principios de verano para los «Premios» y no podía esperar a que llegase el invierno. Incluso me vino el tiempo justo. La presenté el último día del plazo de admisión. Por eso es seguro que hay mucho por corregir...

—¿Nadie la ha leído?

—Solamente una pequeña parte, un par de capítulos, los ha leído Baltasar Porcel...

—¿Y qué pasa en esta novela?

—Una historia que ocurre en un lugar turístico llamado «Cala D'Offi». En realidad, es Paguera.

—¿Novela de turistas?

—Novela de turistas, sin turistas. No aparece ni una sueca, ni un picador nada de eso. Todos mis personajes son cocineros, camareros, lavaplatos, conserjes, taxistas, algunos emigrantes de la península...

Gente que coincide en un lugar de turismo solamente para trabajar.

—¿Y ellos son «los cuervos hambrientos»?

—Bueno, el título viene de una escena de la novela... Pero, realmente todos los que trabajamos en turismo somos un poco cuervos. Uno para ganar dinero, otros persiguiendo extranjerías. Lo puedo decir porque me incluyo. Digo somos...

—¿Dónde trabaja usted como cocinero?

—El año pasado estuve en un hotel de tercera categoría. Ahora mismo no sé si volveré. Todo depende del dinero. Lle-

vo diez temporadas en Paguera y he trabajado en tres hoteles.

—De todas maneras, ¿piensa volver?

—Eso sí. Ninguna otra ocupación me hará abandonar ese mundo sencillo y de trabajo en el que me muevo muy a gusto.

—¿Ni siquiera la posibilidad de dedicarse exclusivamente a escribir?

—No tengo capacidad para esto. Incluso entre los que han quedado tras de mí en el premio los hay mejores y no se ganan la vida escribiendo. Este premio lo único que conseguirá es comprometerme a escribir mejor, a esmerarme más.

—¿Por qué no estuvo usted en la Fiesta?

—La verdad no estuve porque esperaba que ganaría Lorenzo Capellá, gran amigo mío. Su triunfo me habría alegrado mucho. Yo no pensaba ganar...

—Sorpresa completa, pues.

—Total. Ni siquiera la más mínima noticia anterior. Y es que no conozco a nadie del jurado.

—¿No tiene relación con gente literaria?

—Muy poca. Si conozco a algún escritor es porque ha venido por Andraitx y hemos hablado. A Baltasar Porcel sí le conozco porque hemos jugado juntos desde niños. Si algo llego a ser se lo deberé todo a él. Fue quien me animó siempre.

—Cuéntenos su historia, a ver.

—Fui a la escuela, párvulos y primaria, hasta los doce años. Después pasé de cajista a la imprenta del «Andraitx» y hacia las crónicas deportivas. Allí fue cuando Baltasar empezó a decirme que escribiera cosas más serias, que lo hacía bien. Después, a los quince años, empecé a trabajar en un hotel y hasta ahora.

—¿Ningún estudio posterior?

—Ninguno. He leído mucho, he procurado ilustrarme, eso sí.

—¿Ha escrito en castellano?

—Las crónicas como corresponsal, esas cosas. Que de verdad me preocupe, nunca he escrito en castellano ni escribiré. Nada tengo contra el castellano. Simplemente pienso que cada uno debe escribir como habla...

—¿Quiere definirse como escritor?

—Yo sé que escribo muy mal. De todas maneras escribo mal. Lo que pasa es que digo cosas interesantes...

—¿Lástima no haber podido hacer esta entrevista con calma?

—Biel Tomás tiene razón en todo. Por ejemplo, cuando dice que dice cosas interesantes.

EDITORIAL

Cultura y mecenazgo municipal

El acento cultural ha recaído sobre la vida ciudadana de las últimas fechas, merced a un mecenazgo municipal que honra al Ayuntamiento y distingue a la Ciudad. Primero fueron las «Jornadas Culturales», como prólogo a los «Premios Ciudad de Palma»; siguió la tradicional concesión de los Premios de los Premios; y finalmente, la brillante noche del certamen. Esta noche tradicional de San Sebastián, es por supuesto una mezcla de fiesta social y cultural. Es evidente que no hay que confundir la institución y los fines de los «Premios Ciudad de Palma», con la cena en el transcurso de la cual se conceden y proclaman. Pero aun así y todo, no parece nada mal que al menos una vez al año haya una «manifestación social» en torno a la cultura, la literatura, el arte. Que haya una presencia interesada y cordial de personalidades, fuerzas vivas, burguesía, para asistir a las deliberaciones de un jurado y aplaudir a los galardonados en cualquiera de las modalidades del certamen. Esto no lo hemos inventado nosotros los palmesanos, ni a nuestro entender tampoco tenemos por qué suprimir o cambiar. Pudiera ser que la cena poco o muy poco añadiera realmente a los «Premios Ciudad de Palma». Pero como por otro lado nada les quita, bueno es que se mantenga, puesto que tiene algunos aspectos indudablemente positivos, y en definitiva es un acto sumamente agradable.

Pero expresamos, y seguimos manteniendo, que los «Premios Ciudad de Palma» requieren una profunda reconsideración, y un nuevo planteamiento de sus bases. Hemos asistido a su XVI convocatoria y realización, y ésta es ya una cifra importante, que otorga madurez y veteranía, y por supuesto consagración. Entre las «críticas» que los Premios Ciudad de Palma —inevitablemente— todos los años vienen recibiendo por parte de suspicaces, de no premiados, de insatisfechos por motivos personales y de quienes quieren llamar forzosamente la atención sobre su persona (o su pluma) y pasar por originales a base de media docena de sarcasmo fáciles, nosotros queremos expresar una vez más nuestra crítica constructiva, a partir del hecho incontrovertible de que amamos entrañablemente a los «Premios Palma» y que queremos no solamente su mera supervivencia —que nada parece que se oponga a ellos— sino su revitalización, su marcha ascendente, su mayor personalidad y eficacia. Nosotros estamos estrechamente vinculados a los Premios Ciudad de Palma, porque casi todos nuestros compañeros han sido distinguidos con ellos, y principalmente porque de uno de uno de nuestros redactores —cuando era Concejal— nació la idea de convocar este Certamen, y de su entusiasmo personal e indeclinable ha nacido la llama que ha mantenido su fuego sagrado. Por ésta y otras muchas razones siempre hemos considerado los Premios Ciudad de Palma, como algo en cierto modo nuestro.

Por esto mismo, creemos necesario insistir en que se renueven los Premios, estudiando a fondo la cuestión cuanto antes, con vistas a que la posible reforma alcance la nueva convocatoria de los mismos. El alcance y características de este replanteamiento, entendemos que debiera ser objeto de un estudio previo similar a esto que en el terreno económico se llama «marketing». En definitiva, el conocimiento aleatorio de amplios sectores de la opinión, el concurso de las personas cualificadas en la materia, la recogida de ideas y sugerencias, y al final, como resultado de todo ello, la nueva redacción de las Bases.

Anticipadamente, y ya como un punto de vista particular nuestro —que con mucho gusto estamos dispuestos a someter a debate y a rectificar si procediera— nosotros nos permitiremos insistir en la necesaria «localización» de los Premios, porque entendemos que el mecenazgo municipal debe circunscribirse a unos términos que todo lo más hacemos extensivos a los límites de la Provincia, dado que nuestro Ayuntamiento es el de su capital. Naturalmente esta «localización» no debe ser en modo alguno entendida como una actitud conformista, estrecha de mentalidad provinciana o de política de campanario. Puede ser, dentro de este límite apuntado, sumamente amplia y generosa. Y lo que es más importante: con una personalidad concreta y definida, con una «apropiedad» en el sentido más ceñido y justo de la expresión, dentro del maremagnum, proliferación, y por tanto confusionalismo existente en cuanto a certámenes y premios literarios en nuestro país.

Esta «localización», pudiera entenderse dentro de los siguientes términos: a) personal: circunscribir la convocatoria a los naturales de Baleares, o residentes en las Islas, lingüística: el uso del catalán y la lengua vernácula; c) temática: materias relacionadas con las Baleares. Imagine el lector la serie de combinaciones que pueden establecerse con estas tres variantes, y el amplio margen que al mismo tiempo conceden. Por ejemplo, una narración podría ser escrita en castellano, pero ambientada aquí. O escrita en mallorquín y sin localización concreta o referida a cualquier lugar de la tierra, o sin ninguna de las dos anteriores circunstancias, pero escrita por un mallorquín; etc. etc. Lo mismo podría decirse de los trabajos de investigación, periodismo, teatro, poesía o cualquier otra de las modalidades de los Premios.

Lo que, pensamos, nosotros, menos dar un «Premio Ciudad de Palma» a cualquiera de estos concursantes habituales, por muy excelentes que sean, que acostumbramos a hacer «la rueda de los premios literarios». Pensemos que es un contrasentido que el Ayuntamiento de Palma dé —por ejemplo— un premio en metálico a un poeta de cualquier otra localidad española, obra que por lo demás, al no editarse, ningún mallorquín ni tan siquiera tendrá ocasión de leer. Entonces cabe preguntarse ¿qué aporta esta circunstancia a la cultura de Mallorca? ¿En qué medida se compensa el esfuerzo económico —pequeño o grande que eso no hace al caso— realizado por nuestro Ayuntamiento? ¿Por qué en definitiva el Ayuntamiento de Palma ha de ser «mecenaz» de los eternos aspirantes a premios literarios, tan abundantes en nuestra geografía nacional?

Queda expuesta una posibilidad. Una, entre tantas, de imprimir un nuevo aire y un nuevo rumbo a los «Premios Ciudad de Palma». Una cosa bien puede quedar en todo caso como definitiva: el estupendísimo prólogo de sus «Jornadas Culturales», estreno feliz de este año, para el que pedimos carta de naturaleza y de permanencia. Por lo demás, insistimos en que sólo se trata de que los «Premios Ciudad de Palma», tengan la máxima eficacia y el máximo rendimiento en lo que es su fin primordial: aportación, estímulo, fomento, apoyo y mecenazgo de la cultura «en» nuestro marco. Y mucho mejor, si se consigue de «nuestra cultura», es decir, de las formas de la misma que nos son propias y nos diferencian y distinguen.

De GAL y de ARENA

PESCA SUBMARINA: POLEMICA

Generalmente no mantenemos controversias a nivel de «Editorial», y menos vamos a hacerlo ahora con la larga carta suscrita por un «Un grupo de Amantes del Mar», que publicamos amplia y generosamente, porque el periódico es una tribuna abierta, aún no estando de acuerdo. No estamos en contra de la pesca submarina, sino de sus formas clandestinas, claramente lesivas del interés público y de la ley, decididamente ilegales. Por lo demás no es nuestra misión hacer denuncias concretas, sino exponer anomalías palpables a la opinión pública y a las autoridades competentes, para que unos y otros, desde su esfera y cometidos, actúen en consecuencia. Por lo demás, nuestra fuente de información primordial es en este caso el Laboratorio Oceanográfico, sus competentes técnicos, sus documentadísimos estudios en la materia. Y si los firmantes del artículo de réplica, lo que querían en realidad es desahogarse con el referido Laboratorio y con una serie de normas establecidas, no debieron usarlos a nosotros ni como intermediarios ni mucho menos como cabezas de turco. No vale ni defender lo que nosotros no atacábamos, ni abogar por causas de antemano perdidas, por estar al margen de la ley y del bien común. Que conste pues.

EL «COCODRILO», A SU REGRESO

Este cocodrilo ha estado ausente unos días, dándose un garbeo por Madrid. Ha cambiado la Riera por el Manzaneres, y la verdad es que no ha ganado gran cosa. A propósito: a su regreso se ha encontrado una carta que dice entre otras cosas: «Si lo que Camilo José Cela dijo de Madrid —usted recogió en su sección con tanto regocijo— lo hubiera dicho de Palma, hubiera usted puesto el grito en el cielo. Usted que es tan suspicaz en todo lo que a Mallorca se refiere. Es usted un pueblerino». (Pues qué bien, amigo comunicante, ahí me las den todas).

A PROPOSITO

Otro lector nos dice que desde luego los mallorquines tenemos sobrados motivos para sentirnos como «desahuciados» desde la Península. «El último olvido —nos dice— se llevó a cabo el día 16 pasado, en TVE, dentro del programa «Canción 71» y por el presentador Joaquín Prat. Dicho presentador había repetido en diferentes ocasiones que el «Jurado exterior» se encontraría cada semana en lugares distintos de España. Pues bien; su última frase fue como sigue: «y recuerden señores telespectadores, que este jurado aquí presente hoy en Prado del Rey 50 podrá encontrar en semanas venideras en cualquier punto de la Península, o bien naturalmente de Canarias». Y aquí se acabó lo que se daba.

UN VECINO DE MARRATXI

A propósito de nuestro comunicado sobre la ausencia de recogida de basuras y otras pejiaguas de una urbanización ubicada en el término de Marratxi (C'as Capitá), hemos recibido varias cartas de otros tantos moradores del lugar, clamando por la ausencia total de unos servicios indispensables, tales como la referida recogida de basuras, la ausencia de iluminación, la falta de un servicio de autobuses, etc. etc. «Cuando en su día el Ayuntamiento aprobó esta urbanización, debió cobrar sus buenos impuestos, pero aquí se acabó todo. Y no nos cabe ni tan siquiera la esperanza —nos dicen— de participar en los beneficios del «Plan Alzamora» para las barriadas extremas y las ciudades satélite, puesto que como le decimos, somos del término de Marratxi, un pequeño Ayuntamiento que no tiene «Plan Alzamora» y que se ve incapacitado para atender un núcleo como el que le ha surgido en esta urbanización ¿Qué podemos hacer?».

ES UN PROBLEMA

Es efectivamente un problema, el de las nuevas urbanizaciones enclavadas en términos regidos por pequeños Ayuntamientos, tradicionalmente pobres, no preparados para esta nueva situación. Ni las leyes por las que se rigen, ni los recursos con que cuentan, les capacitan para ello, pese a su indudable buena voluntad. Pero eso sí: buena voluntad que no les impide —eso sí— cobrar puntualmente sus impuestos a los moradores de dichas urbanizaciones, dándoles a cambio casi nada, o nada. El caso de Marratxi, no es único. El periodista está tentado de citar un ejemplo que muchos compañeros tienen muy a mano. Pero dejémoslo estar... por ahora.

¿POR QUE?

¿Por qué —insistimos— en España oficialmente no se toma alguna medida para disuadir a la gente del uso (o por lo menos del abuso) del tabaco? ¿Es o no es un gravísimo peligro para la salud? ¿Están en lo cierto o equivocados, los equipos médicos y los investigadores de tantos países, que se han pronunciado inequívocamente sobre sus nefastos efectos en el organismo humano? ¿Por qué no emprende por su cuenta esta campaña la «Asociación de la Lucha contra el Cáncer», si por lo visto una de las principales fuentes del cáncer pulmonar es el tabaco?

INCREIBLE, PERO VERDAD

La «Letra de Cambio», instrumento de crédito, ha pasado a ser el papel más desacreditado de todo el país. Las cifras de efectos protestados en 1970 son astronómicas. Según los entendidos amenazan con acabar con el sistema de las ventas a plazos, que entre otras cosas permiten a la modesta economía familiar tener acceso a una vivienda, a unas comodidades. Y sin embargo —según un reciente estudio— el porcentaje de Letras protestadas por ventas a plazos especialmente de pisos y electrodomésticos, es pequeñísimo. El mayor porcentaje corresponde a estos «capitalistas», de verdad o de boquilla, que utilizan la Letra de Cambio para especular sin dinero, financiar sin capital, jugar ilícitamente con el factor tiempo a su favor. Y aquí, en este punto, en el del «peloteo» y otros feos asuntos es donde debiera aplicarse la mano dura. Increíble, pero verdad: hay quien se dedica a girar Letras a firmas comerciales y particulares, recogidos de la gula telefónica.

INGENIO ESPAÑOL

En las famosas Cuevas «Sésamo» de Madrid, cuyas paredes están llenas de inscripciones, hay una recogida de una taberna de Córdoba que dice: «El ahorro es una falta de fe en la Providencia». Y el dueño de Sésamo, nos explicaba que en dicha taberna cordobesa, abajo de la referida sentencia, un cliente anónimo había estampado esta otra: «De acuerdo, pero el derroche es un abuso de confianza en la misma».

LA ULTIMA

Si los dentistas recomiendan con frecuencia que no se utilicen dentífricos que contengan «abrasivos» (grave atentado contra el esmalte) e incluso algunos de estos productos hacen su propaganda a base de afirmar que no los contienen, ello hace evidentemente suponer que otros sí los utilizan en su composición. Entonces ¿Por qué se permite por parte de las autoridades sanitarias? ¿Por qué no se exige que un dentífrico o una loción capilar o un masaje lleven la fórmula? ¿Cómo puede saber el consumidor si este producto le es perjudicial o favorable o simplemente inocuo?



PAZ CON AUTORIDAD

Es claro que la sociedad, dentro de sus variados estamentos, es la que bajo la dirección de sus rectores políticos va creando paulatinamente las fortalezas y realizaciones que la perfeccionan, la dignifican, le permiten acceder a los beneficios integrales del bien común y le abren, en definitiva, los caminos ideales para cumplir su destino histórico.

De ahí que un pueblo en marcha —y queremos referirnos concretamente al pueblo español— haya de exigir, en la medida precisa, de sus guías y gobernantes que se den sin solución de continuidad las situaciones sociales idóneas que permitan a ese pueblo laborar con eficacia. Situaciones que, en definitiva, responden a una común denominación: paz creadora.

«Lo que hoy nos exige la sociedad española —acaba de decir en Castellón el Vicesecretario General del Movimiento, señor Ortí Bordás— es, sencilla y claramente: Paz con Autoridad Justicia y Liber-

dad... Que nadie piense --añadiendo-- que nos estamos refiriendo a la autoridad-fuerza. La razón de la autoridad no es otra que la realización de los supremos valores de la persona. Si para lograrlos, en una sociedad cada vez más compleja y desarrollada, es necesario utilizar resultadamente, decididamente, el poder, bienvenido sea éste, porque ese es precisamente su papel».

He ahí, en las palabras del Vicesecretario General, el sentido que siempre ha tenido el Movimiento de lo que es la verdadera autoridad: instrumento para garantizar la promoción y defensa de la dignidad humana; camino para que un pueblo se realice y cumpla con su destino, sin miedo a los sabotajes físicos y morales de la anarquía y el desorden; medio infalible para preservar la paz y hacer que la libertad política —alta expresión de la dignidad humana— no caiga nunca en la trágica esterilidad de los libertinajes que trituran toda unidad nacional todo progreso toda es-

peranza de futuro.

Paz con Autoridad, que es menester saberla entender con claridad, inteligencia y entusiasmo, es decir entendiendo la paz y el orden, como consecuencia de los equilibrios entre la libertad y el Poder, entre los derechos ciudadanos a expresarse, opinar e intervenir y los derechos que la Autoridad tiene a ser respetada. Porque es sabido que los equilibrios lo mismo pueden romperse por arriba que por abajo, lo mismo si se desatan ya demagogia y el libertinaje que si la Autoridad no se controla y degenera en tiranía.

La Autoridad que el Movimiento quiere para el pueblo español es precisamente la que debe garantizarnos la continuidad de todas las importantes cosas que los españoles nos hemos ganado a pulso desde 1936. Lógico, por tanto, que nuestra actual sociedad, exija, como ha señalado Ortí Bordás, Paz con Autoridad Justicia y Libertad, en tanto sin estos tres importantes elementos la paz sería ficticia.

Atalaya Deportiva

Por RAT

Y SIGUE LA RACHA

Un personaje muy conocido en el mundillo futbolístico, que ha sido directivo, que goza de una fama de técnico extraordinaria, comentaba hace unos días la trayectoria seguida por el Real Mallorca. Estudiaba a fondo la marcha de la Liga y llegaba a la conclusión de que el equipo decano había entrado en una fase extraordinariamente interesante, que de mantenerla alcanzaría de manera indudable la División de Honor.

Llegó entonces la fecha del encuentro de vuelta para la eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo. El Mallorca que había despreciado un poco el encuentro de ida y del que salió con un empate muy problemático, se había colocado en situación bastante difícil para poder resolver la papeleta favorablemente pero resultó que le salió un encuentro redondo, de auténtica Primera División y entonces el Mallorca superando aquella mala tarde se colocó en situación de victoria y de esta forma eliminó al Real Murcia.

Este detalle trajo como consecuencia una nueva discusión, un nuevo comentario. Y nuestro hombre dijo entonces lo que tenía que decir:

«El Mallorca necesitaba imperiosamente esta victoria para acudir a Madrid con toda la moral precisa para conseguir una victoria que consideramos clave».

Y es en cierto modo clave la victoria que pueda conseguir el Mallorca. Los decanos precisan del triunfo en Madrid para seguir aspirando a uno de los puestos de ascenso. Porque si logran este empeño, un gran paso se habría dado hacia la consecución, lo que es grande y justa aspiración del aficionado medio.

Y después se pasó revista detenida a todo lo que debe de realizar el Mallorca y se comprobó que el equipo decano se encuentra en unas condiciones óptimas para seguir perseverando y afirmándose en los puestos de cabeza. Porque da la casualidad de que los adversarios que debe visitar, son todos de menor cuantía. Es decir que a los fuertes, a los realmente peligrosos ha de recibirlos en el Luis Sitjar y los que va a visitar son aquellos que realmente nos dieron disgustos en sus visitas cuando el Mallorca llevaba en la Liga una vida que no era regular, que no era ciertamente la que correspondía a la clase de sus hombres. Ahora es distinto. Hay animación, hay alegría, hay entusiasmo por doquier y nadie piensa siquiera en la posibilidad de que pueda sufrir un tropiezo, que por otra parte sería perfectamente normal.

Peró es que el Mallorca de este año difiere bastante del que tuvimos en años anteriores. Hubo suerte de la buena en la honradez de los fichajes realizados. Hubo fortuna en el fichaje de Alarcia que en Mallorca ha rejuvenecido, hubo suerte de la buena en el fichaje de Pereda, que venía aquí con un guante en la mano y tuvimos fortuna también en el fichaje de Benegas, que es un hombre que sube como la espuma y que va camino de la División de Honor en el At. de Madrid que es quien lo cedió al Mallorca con derecho a retorno.

En una palabra que los momentos son propicios. Que estuvimos en Murcia y se ganó, que vamos a Madrid y esperamos confiados un resultado honorable. Que el Mallorca sigue en la brecha y podemos asegurar que continúa la racha.

EN EL ESTADIO MARQUES DEL PALMER

SELECCION GARVEY, 4 - COLONIA, 3

- * -

PARTIDO A BENEFICIO DEL SANATORIO INFANTIL DE SAN JUAN DE DIOS



Selección «Garvey».



Don Jorge Dezcallar, Marqués del Palmer, haciendo el saque de honor.



El capitán de la Selección, Llopart, levantando en alto, el artístico trofeo conquistado.

Tal como estaba anunciado celebróse en la noche del día de San Sebastián, el partido benéfico anunciado entre una selección de jugadores de I Regional, enfundados en el con los colores de Garvey y el conjunto local del Colonia.

La noche fría y desapacible, no fue obstáculo (teniendo en cuenta que por aquella comarca el día era laborable), para que en el recinto del coquetón Estadio, se congregara bastante cantidad de aficionados, ávidos de presenciar hora y media de auténtico fútbol y al mismo tiempo contribuir con su asistencia y su obolo al humanitario fin que los organizadores se habían propuesto.

Fuimos testigos presenciales del acto. Fuimos testigos, repetimos, de una primera parte algo sensacional, algo fuera de serie, ya que la mejor potencia del seleccionado, fue y vaya si lo fue, contrarrestada por el tesón, entusiasmo y garra de los valerosos jugadores del Colonia.

El resultado en sí, fue lo de menos. Eso sí, cuantos acudieron al recinto de juego, tuvieron ocasión de deleitarse con un fútbol auténtico, un fútbol que actualmente es muy difícil de ver por aquella comarca. Dados los merecimientos de cuantos se alinearon, un resultado de tablas habría sido lo más indicado, ya que méritos para conseguir el triunfo de sobras los hicieron los dos equipos.

Antes de iniciarse el encuentro, don Jorge Dezcallar, Marqués del Palmer, fue obsequiado con una placa de plata por la Directiva del equipo de Educación y Descanso C. D. Blay de Campos, como prueba de agradecimiento hacia el ilustre Sr. Marqués, por las facilidades que en todo momento ha ofrecido a dicho equipo para el uso de las instalaciones del Estadio, gesto que fue calurosamente aplaudido, así como también cuando el Marqués se dispuso a hacer el saque de honor.

Los equipos se alinearon en la siguiente forma:
SELECCION: Pons, (Serra), Miki, Miralles, Mesquida, Llopart, Roig, G. Albert, Oviedo, Monterde, Marcelino, (Mosquera, Bonet).

GENOVIA

APOSTILLAS DEL MURCIA-MALLORCA

Siete horas de espera en Son San Juan. Semblantes en los diccionarios como de haber pasado una noche de juerga. Pero ni Mallorca. Buen tiempo y pase a la siguiente eliminatoria de la Copa del Generalísimo.

Magníficamente atendidos por la Agencia de viajes «Politur» todo momento. Los señores Rosselló y Perelló no eran culpables de aquellos «meneitos» del viaje se produjeron. Pero el buen humor siempre superó las dificultades y el optimismo hizo su aparición al tomar tierra en el bonito aeropuerto de San Javier.

Camino de Murcia, muchos pronósticos, todos ellos favorables a los que vestirían más tarde camiseta blanca con franja roja y ganarian por 0-1. A la llegada a la capital pimentonera muchas familias esperando con alegría. Luego lágrimas de despedida.

Los jugadores a descansar. Mientras, en el hall del hotel, manteníamos interesante charla con los amigos Ginard y Forneris. Fue muy sabrosa, la conversación; A veces se enteró uno de cada detalle...

A las 7 todos los jugadores reunidos con Forneris; quince minutos más tarde hacia La Condomina. Buen ambiente y mucho público a pesar de ser laborable el día. Ovociones y pitos según fueron apareciendo los equipos. Lo de siempre, pero al final reconociendo el merecido triunfo mallorquinista.

Oportunísimo Puig en su gol. Se merecieron otros, pero Palazón compañía no son «mancos». Bueno está el triunfo y haber salido a la mala tarde en el Luis Sitjar del día de Reyes; Que mal se portaron los Magos con aquel 1-1...

Al finalizar el partido el entrenador del Murcia, Lalo nos dirigió: «El Mallorca ha merecido el triunfo y su pase a la siguiente eliminatoria. Jugaron con gran inteligencia. Nosotros somos un equipo de Segunda que ha tenido que acoplarse al ritmo de Tercera División que ahora estamos Ustedes son y lo merecen, de Primera».

El capitán murciano, Rebollón: «Han sido superiores en el centro del campo y coordinando el ritmo. Veo al Mallorca en la División de Honor».

Por su parte Forneris: «Misión cumplida. Ahora a Madrid. Pero que frente al Moscardó nos situemos mejor en la tabla clasificatoria. ¿Acaso? Todo puede ser y lo buscamos con los mejores deseos. Aun queda mucho camino que recorrer y horas de sufrir».

El presidente señor Ginard y el delegado señor Antich: «Estamos contentos. Se ha triunfado y esperamos que la racha continúe en Madrid. Los chicos son estupendos y pueden con todo».

El árbitro señor Serrano, que dirigió aquí el encuentro Mallorca-Burgos, se manifestó así: «Encuentro viril, fuerte y con un justo vencedor de la eliminatoria. Todos se han comportado correctamente. El acta en cuanto a informe sobre posibles sanciones va en blanco. Así da gusto».

Cuando Puig marcó el gol ovaciones y hasta en el graderío se enarboló una bandera mallorquinista. Para que luego digan de los «murcianos» residentes en la «roqueta».

Nosotros no cenamos. Preferimos un paseo por las simpáticas vías murcianas. De nuevo a San Javier. Preocupación por el fuerte viento. Se hace el despegue. Junto con Pereda, Sans y Heredia comparamos el vuelo Nervios, pero la victoria de La Condomina los amonigua. Estamos en Son San Juan felizmente. Nadie espera sino la calma que todos añoramos. Eran las tres de la madrugada. Tranquilos y felices como terminó el partido, como se encontraba el árbitro señor Serrano por la buena disposición de los jugadores, y el buen hacer de la directiva murciana: Nos vamos despidiendo en el aeropuerto palmésano. Continúa el fuerte viento y llueve. ¿Serán «lágrimas» de alegría por el triunfo mallorquin? Que se repitan las «lágrimas» al regreso de Madrid el domingo próximo y que Eolo se guarde sus energías para otras ocasiones. Los nervios y el miedo ya pasaren. Hasta otra vez.

LORENZO DEL SOL

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SELECCIONES JUVENILES

Campo «LUIS SITJAR»

DOMINGO, 24 11 de la mañana
Selección Balear - Selección Valenciana
Entrada única: 30'00 ptas.
Niños, juveniles, soldados: 15'00 ptas.

¡FUTBOL!

DESPLAZAMIENTO A MADRID

MOSCARDO - R.C.D. MALLORCA

SALIDA: Día 23, a las 15 horas

REGRESO Día 24, a las 22 horas (cena a bordo)

TRASLADOS EN MADRID - ESTANCIA EN:

Hotel MINDANAO (lujo)
(habitación y desayuno)

Hotel DON QUIJOTE (1ª A)
(pensión completa)

ENTRADA ASEGURADA

Ptas. 2.500
ULTIMAS PLAZAS

INFORMACION Y RESERVAS:

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

Teléfono: 214549 - 215844 - 222744

ó en nuestras oficinas de Paseo Generalísimo, 48

ATAHUALPA, 2 — AT. SANTA MARIA, 0

Ambos equipos ofrecieron a sus seguidores un buen partido, en el que debemos de destacar por parte de ambos la gran deportividad en todo el partido dando muestras de buen criterio dado los acontecimientos que al final ocurrieron.

El Sr. colegiado de turno, estuvo bien, atreviéndose a decir que su labor fue sobresaliente supo resolver lo mejor posible de cara a los equipos lo que éstos no merecían bajo ningún concepto.

El conjunto del vecino pueblo de Santa María, At. Santa María, vino a Palma, en esta confrontación no venció, pero sí convenció, equipo muy reformado del que vimos en la primera vuelta, demostró calidad y juego siendo el entusiasmo puesto en la contienda un factor muy importante para que no saliese con una derrota más amplia de la que merecía.

OTSV

MARIENSE, 3 — CONSELL, 1

Gran partido el jugado el pasado domingo en el campo del F.C. Mariense con el equipo de la Villa de Consell.

Fue grande en todo momento por el resultado incierto que se presentaba en el marcador, y más aún por el resultado de 1-2 con que se vio envuelto el equipo del F.C. Mariense, que sin decir ninguna novedad, aspira al primer puesto de la clasificación, y este resultado campeaba precisamente cuando faltaban escasos minutos para terminar el partido.

Bonito fue el partido Corría el minuto 20 cuando Bergas cedé en profundidad sobre Menuet, sale de su portería Isern y el extremo derecho del Mariense con una «pifia» burla al portero consiguiendo el 1-0.

Habían pasado escasos minutos cuando en un contraataque de la delantera del Consell y con la ayuda del viento Muñoz desde fuera del área grande, marca el primer tanto del equipo visitante terminando la primera parte con el 1-1.

En la segunda el dominio fue abrumador, remates y más remates sobre la puerta del Consell, pero el balón no quería entrar. Pateando 10 minutos para terminar, un balón largo cedido por Alzamora, coge desprevénidos a Castelló y Ferriol. M. CLADEN



DIFERENTES CLASIFICACIONES DE LA LIGA

Esta semana, la tabla de II División no refleja con exactitud la valía de todos los equipos, porque el Calvo Sotelo figura con dos partidos menos y con uno: Moscardó Villarreal, Rayo Vallecano y Burgos. Pero, teniendo en cuenta los puntos disputados hasta la fecha, las diferentes clasificaciones, tras la última jornada de Liga, son las siguientes:

PUNTUACION CAMPO PROPIO

1. Córdoba, 21 puntos.
2. Burgos, Pontevedra, Ferrol, 18.
3. Betis, 17.
4. Rayo, Coruña, Oviedo, MALLORCA, 16.
5. Castellón, Villarreal, Santander, 15.
6. San Andrés, 14.
7. Logroñés, Hércules, Cádiz, Langreo, 12.
8. Onteniente, 11.
9. Moscardó, 10.
10. Calvo Sotelo, 9.

PUNTUACION CAMPO CONTRARIO:

1. Betis, 10.
 2. Cádiz, 8.
 3. Castellón, MALLORCA, 7.
 4. Langreo, Rayo Coruña, 6.
 5. Hércules, Córdoba, Burgos, Santander, San Andrés, 5.
 6. Ferrol, Logroñés, 4.
 7. Oviedo, Onteniente, Calvo Sotelo, 2.
- (Nota curiosa: esta tabla no ha sufrido ninguna variación, ni de puestos ni de números, es decir, que es la misma de la semana anterior).

CLASIFICACION GOLES A FAVOR:

1. Córdoba, 33.
2. Betis, 30.
3. MALLORCA, 27.
4. Oviedo, 25.
5. Villarreal, Burgos, Santander, 24.
6. Coruña, Castellón, 23.
7. Logroñés, Pontevedra, 22.
8. Rayo, Ferrol, 21.

14. Cádiz, 19.
15. San Andrés, 18.
16. Onteniente, 16.
17. Hércules, 15.
18. Calvo Sotelo, 13.
19. Moscardó, 12.
20. Langreo, 10.

GOLES EN CONTRA

1. Cádiz, 14.
2. Langreo, 16.
3. Rayo Vallecano, 15.
4. Betis, 17.
5. Córdoba, 18.
6. Burgos Coruña, 19.
7. Pontevedra, Castellón, MALLORCA, 20.
8. Oviedo, San Andrés, 21.
9. Calvo Sotelo, Hércules, 23.
10. Ferrol, Santander, 24.
11. Villarreal, 25.
12. Onteniente, 26.
13. Logroñés, 28.
14. Moscardó, 30.

Si ahora terminara el campeonato, descienden a Segunda: Zaragoza y Fliche. Ascienden a la División de Honor: Betis, Córdoba, MALLORCA y Burgos.

Descienden a Tercera: Moscardó, Onteniente y Calvo Sotelo.

Promocionan: Oviedo, Hércules, Logroñés y Langreo, que deberían enfrentarse con Sestao, Atlético Madrileño, Girona y Jerez.

Ascienden a Segunda: Orense, Sevilla Atlético, Mestalla y el campeón y subcampeón del grupo segundo, Palencia y Osasuna.

Aguardemos con interés la próxima jornada, en la que el equipo mallorquín tiene una clara oportunidad de mejorar posiciones en golaveaje y en puntos en campo contrario. Y también esperemos con interés las fechas en que se disputen los encuentros suspendidos, para que la clasificación sea auténtica.

Ha permanecido unos días en la isla, el señor López Montenegro, que arbitró el pasado domingo el encuentro Mallorca-Coruña. Vino con su esposa, siendo durante tres jornadas unos turistas más, invitados por compañeros del Colegio Balear.

El fútbol femenino sigue ganando adeptos. Nos enteramos de que el Marqués de Palmer, en la Colonia de San Jorge, ha conseguido formar una selección de jóvenes y bellas señoritas que ya se entrenan para debutar. También ha sucedido lo mismo en Ses Salinas. Por tanto, ya tenemos otro partido en marcha.

¡Café Rico!
¡Almendras Rico!

Aquí apenas hemos comentado el relevo técnico en el Zaragoza. El fracaso de Domingo Balmanya puede ser la nota de esta Liga... al que seguramente se unirá el de Otto Bumbel.

Al dimitir, Balmanya dijo: «Mi capacidad de sacrificio ha llegado al máximo. No

puedo soportar más el ambiente creado».

José Luis, que le sustituye, opina que el equipo puede salvarse. «Daré a los jugadores amistad y esa puede ser la base».

Si, porque de lo contrario...

Dos notas arbitrales.

En el partido Barcelona Atlético de Madrid, un informador de televisión entrevistó en el campo al árbitro señor Medina Iglesias. Quien por dedicar un saludo a los amigos que lo estarían viendo, se ganó una reprimenda del Comité.

Pues bien, unas semanas después, el árbitro señor Cardós no sólo se prestó a explicar en el centro del campo cómo se hacía el sorteo sino que toleró que otro informador de televisión hiciera preguntas a los capitanes.

Como los reglamentos del fútbol determinan quiénes y

por qué pueden penetrar en el terreno de juego, hay que suponer, para que no se introduzca una costumbre poco seria e innecesaria, que la Federación Española de Fútbol ponga los puntos sobre las letras a extralimitaciones informativas de TVE.

Los partidarios de que los nombramientos arbitrales sean decididos por sorteo tienen un nuevo argumento con la designación «a dedo» del señor Olavarría para dirigir en El Pasará el partido Pontevedra Onteniente.

Como recordaba actualmente el «Diario de Pontevedra» el colegiado, que juzgó el encuentro de ida «anuló un gol, al parecer limpio y legal, a Carballeda y pitó dos penaltys al Pontevedra que sirvieron para que el Onteniente igualara el resultado».

Afortunadamente, los gallegos ganaron por 2-0 y no estalló el barril de pólvora sobre el que, anunciaba el diario, estaba el «nazareno».

Se ha remitido una carta, muy simpática, la Peña Deportiva «Los Cándidos», los cuales, entre otras cosas, dicen que su socio Antonio Ribas es un magnífico organizador de cenas... aunque se olvida de pedir la nota.

Dicen que así es un placer invitar.

Por otra parte, van a rendirle un homenaje, porque no puede ponerse en duda que Antonio, preocupándose de sí mismo, también se preocupa de los demás.

La Federación Balear de Fútbol ha remitido a los clubs de primera regional un cuestionario, que deben contestar antes del próximo día 30, pensando en la temporada próxima.

Las preguntas son seis, a saber:

1. — Su criterio sobre las competiciones de esta temporada.
2. — Su opinión sobre el sistema de ascensos y descensos.
3. — Su parecer sobre las eliminatorias insulares (dentro de Mallorca).
4. — Parecer sobre las eliminatorias interinsulares (entre los campeones de Mallorca, Menorca, Ibiza).
5. — ¿Debe organizarse la I Regional Preferente? (Si ó no). ¿Desde que temporada? ¿Con que número de clubs? ¿Cómo

LA AFICION OPINA

BARTOLOME RIERA

Hoy traemos a esta página a un entrenador de fútbol; un buen aficionado. Se trata de Bartolomé Riera, que dirige a los juveniles del C. D. La Palma (se denominan «Vences»), con irregular acierto.

—¿Por qué?

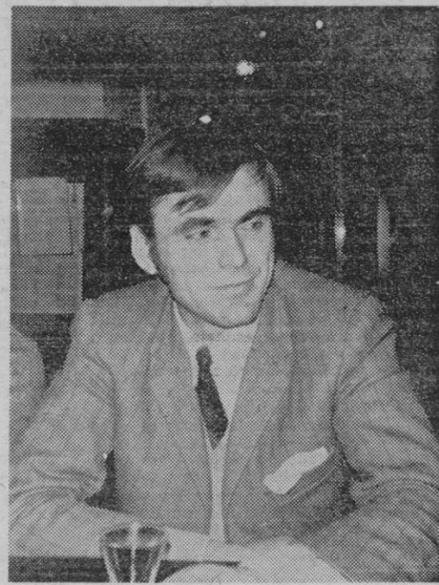
—El equipo, prácticamente, ha cumplido su primera temporada. Estamos, pues, en la época de «rodaje». Más adelante se mejorarán posiciones, aunque no tenemos nervios, las victorias no nos duelen, aunque no nos gustan y todos formamos una auténtica familia.

—¿Cómo ves el fútbol regional, en líneas generales?

—En auge. El número de clubs es tan considerable, que ha surgido el problema de falta de terrenos de juego. No creo exista población, en la isla, que no cuente con su equipo de fútbol. La labor me parece admirable.

—En la provincia contamos con cuatro equipos de categoría nacional. ¿Qué posibilidades les ves, al comenzar la segunda vuelta?

—El Mallorca está en el tercer puesto que, si bien es algo ficticio, porque el Burgos y el Rayo cuentan con un partido menos, puede ser real dentro de dos fechas. Yo espero que gane el próximo domingo en el difícil campo del Moscardó. Expreso la palabra «difícil» porque el terreno de juego es irregular. No puedo



decir si habrá o no ascenso, pero es indudable que el equipo decano, hasta la última fecha, será aspirante al cuarto puesto. Tal como juega el conjunto, creo que no habrá bache, cosa que no podrán evitar otros equipos.

—¿Y en cuanto al Atlético Baleares?

—Jerónimo Petro, que se ha puesto al frente del Club, por ser joven y dinámico, habrá de dotar a la Sociedad de una savia nueva, renovadora, que tanta falta hace. También sabrá organizar la cuestión económica. Ahora, los jugadores deben responder luchando al máximo, cosa que algunas veces no han hecho o, cuanto

menos, han dado la impresión de salir a jugar sin este coraje que siempre ha caracterizado al equipo blanquiazul. Esto me anima a pensar que no habrá descenso.

—Quedan el Poblense y el Ibiza.

—Soy optimista. Los «poblers» se conservan en la zona de positivos. En cuanto a los de la isla hermana, tienen en Quetglas, «viejo zorro» del fútbol, el hombre que sabrá superar todas las dificultades.

—En definitiva, que todo lo ves color de rosa...

—No. Con optimismo.

Como debe ser.



RUNRUN

Objetivo Curioso

Mirando a los árbitros



Estos dos espectadores, que están siguiendo las incidencias de un partido de fútbol de categoría

regional, con atención máxima, seguramente se fijan, con más interés en la labor arbitral que en

la de los jugadores. Se comprende si les decimos que se trata del presidente del Colegio Balear de Arbitros, Mateo Simó Fiol (tocado con una vistosa gorra) y del colegiado mallorquín, Borrás, quien por cierto ha sido designado para dirigir el próximo domingo el encuentro entre la selección juvenil valenciana y la balear. Momentos antes, el meta del equipo local había bloqueado una pelota rebasando por centímetros la línea de gol, por lo que el árbitro, que estuvo muy acertado, señaló el centro del campo. ¡Nadie protestó! Es casi anormal, por desgracia. Un presidente y un compañero miran a los árbitros bajo un prisma que, en su parte, deberían imitar los que discuten sin conocer el reglamento.

(Foto de Ripoll)

humoradas



COPA GENERALISIMO

El Mallorca «enlató» al equipo «pimentón».

BALONCEST

FOR ANTONIO PUJOL

FUERZAS NIVELADAS EN LA MAYORIA DE PARTIDOS PARA LA JORNADA DEL DOMINGO

EN LA QUE DESTACA EL PERLAS - MEDINA DECISIVO PARA EL TITULO FEMENINO

Aun cuando son ya muchos los puestos que están decididos en algunas categorías no por ello deja de tener su aliciente la jornada del domingo, que es la que pone fin a las competiciones en juveniles y juniors.

III DIVISION

En el Campeonato de III División, no es de esperar se produzca ningún cambio, al menos por lo que respecta al grupo de cabeza.

Molinar - Perlas (11,30). - Sres. Salas.- Fiol y Rigo. - Lógicamente han de vencer los de Manacor, dada la diferencia actual entre ambos equipos.

Patronato - Levante (12,00). - Sres. Garzón.- Magraner y Trias. Este encuentro habrá de dar ocasión a que el Patronato se haga con una clara victoria.

Hispania - Lluchmayor (12). - Sres. Vidal.- Vera y Floriano. - Nivelado encuentro en puertas y con un muy difícil pronóstico. Si hemos de inclinarnos a favor de uno de los dos, lo haremos por el Hispania, por aquello del factor pista propia, pero por un escaso margen.

Español - J. Mariana (12,15). - Sres. Amengual.- Oron y Robles. Los locales pueden y deben anotar los dos puntos en esta confrontación.

Cide - San José (12). - Sres. Cirer y Torres.- Fuster y Juan. - Después de la lógica oposición del San José, el Cide sabrá imponerse para anotarse la victoria.

FEMENINOS

Será en la categoría femenina, donde tendrá lugar el encuentro más decisivo de la jornada.

Perlas - Medina (11,30). - Sres. Martorell.- Cantero y Borrás. - Los dos equipos, a lo largo de la temporada, han demostrado una gran igualdad de fuerzas. Venció el Perlas en el encuentro de ida, pero nada de extrañar sería que ahora fuera el Medina el vencedor. Buen encuentro en perspectiva y muy poco margen en el marcador, para dejar decidido el primer puesto de este Campeonato.

San José - Patronato (10,15). - Sres. Cirer.- Grimalt y Mestre. - Pueden muy bien las visitantes resolver este encuentro a su favor.

Español - Buñola (9,45). - Sres. Morro.- Oron y Robles. - No ha de resultar muy difícil al Español decidir el encuentro en los primeros momentos.

La Salle P. D. - At. Andraitx (12,00). - Sres. Ripoll y Vallés.- Gutiérrez y Sirera. - Mayormente favoritas las de Andraitx, han de hacerse con un resultado favorable, aunque no es de esperar una gran diferencia al final.

Binisalem - L'Estel (10,00). - Sres. Serra.- Cánovas y Mezquida. - Otro encuentro que esperamos no se decida fácilmente, ya que los dos equipos tienen parecida potencialidad, pero si hemos de señalar un vencedor nos inclinaremos a favor de las de Campos.

La Salle M. - Dest. Valls (10).

Sres. Martorell.- Cantero y Borrás. - Triunfo de las de Felanitx, que no pueden permitirse el lujo de tener otro tropiezo, para adjudicarse el título.

Español - J. Mariana (11,00). - Sres. Amengual y Estarellas.- Oron y Robles. - Las locales son favoritas y por tanto han de resultar vencedoras.

Seráfica - Udyr (20,30) día 26. Sres. Morro.- Garcías y Chordá. Victoria de las visitantes sin discusión, pese a que en la primera vuelta encontraron muchas más dificultades de las esperadas.

JUNIORS

Decididos los dos puestos de honor en la categoría Junior, parece estar completamente definidos los respectivos vencedores en esta jornada.

Binisalem - Patronato (11,30). - Sres. Serra.- Cánovas y Mezquida. - El conjunto visitante se hará con los dos puntos de este partido.

Cideco - Cide (20,30) sábado. - Sres. Torres.- Fuster y Juan. - La lucha entre estos dos hermanos, solamente puede decidirse a favor del mayor, que es el Cide.

Santa María - Buñola (11,30). - Sres. Nadal.- Escanellas y Frau. Aun cuando en los comienzos habrá la natural oposición, el Buñola se impondrá.

San José - Hispania (8,45). - Sres. Cirer.- Grimalt y Mestre. - Pueden ofrecernos un buen encuentro estos dos conjuntos, aunque es más que segura la victoria de los visitantes.

JUVENILES

Ultima jornada en el Campeonato Juvenil, en el que también están decididos todos los lugares.

Levante - San José (10,00). - Sres. Vidal.- Vera y Floriano. - Victoria de los visitantes, que pueden hacerse con un buen resultado.

Cide - Lluchmayor (10,30). - Sres. Torres.- Fuster y Juan. - La diferencia en la tabla de ambos contendientes, ha de quedar reflejada en el marcador.

Patronato - Luis Vives (10,30). Sres. Garzón.- Magraner y Trias. Victoria local, dada la mayor potencialidad de los de la Avenida.

Molinar - Perlas (10). - Sres. Salas.- Fiol y Rigo. - Los visitantes se harán con el triunfo final.

Seráfica - La Salle P. D. (10). - Sres. Morey.- Garcías y Chordá. Los visitantes, con su definitivo segundo lugar en la clasificación, han de resultar vencedores.

J. Mariana - Cideco (11,45). - Sres. Arrom.- Bergas y Ladaria. - Los de Sóller habrán de imponerse en este encuentro.

Santa María - Español (10). - Sres. Nadal.- Escanellas y Frau. Los visitantes, ya campeones, confirmarán su primer lugar venciendo claramente.

Hispania - La Salle M. (10,15). Sres. Ripoll y Vallés.- Gutiérrez y Sirera. - El encuentro más nivelado de la categoría, a nuestro modesto entender, que puede decidirse difícilmente para los locales.

PARTIDOS PARA MAÑANA

ADJERIDOS

Miguel Nadal	15:30	C. A. Ideal - H. S. Cristo
San Francisco	15:30	J. Seráfica - Son Canals
Rafal	15:45	Eléc. Puigcerdós - Versalles
La Vileta	15:45	Iberia Jet - F. Artis
Collerense	15:45	Serv. Bosch - V. Quijote

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

Estadio Balear	16:—	Atco. Baleares - Europa
Ibiza	16:15	Ibiza - Alcoyano

PRIMERA REGIONAL

Grupo A

Cide	10:30	Cide - España
Collerense	15:45	Collerense - At. Rafal
Marratxi	15:15	Marratxi - Poniente
La Salle	11:30	Son Cotoneret - Soledad
Rafal	11:30	La Paloma - Andraitx
Alcazar	11:30	Independiente - International
La Salle	15:30	Industria - Palma

Grupo B

Petra	15:45	Petra - Consell
Muro	15:45	Murense - Serverense
Inca	15:45	Constancia - Artá
Lloseta	15:45	Llosetense - Montuiri
Campos	15:45	Campos - Porreras
Pollensa	15:45	Pollensa - Felanitx
Manacor	16:—	Manacor - Margaritense
Binisalem	15:45	Binisalem - Alaró

SEGUNDA REGIONAL

Grupo A

Buñola	10:45	Buñola - A. S. Cotoner
Villa María	11:—	Virgen Lluc - Cide
La Vileta	15:30	Marina - Arenas
Alcazar	9:45	Insular - Atahualpa
Santa María	15:45	A. S. María - Soledense

Grupo B

Ses Salines	15:30	Ses Salines - Andalucía
Col. Sant Jordi	15:30	Colonia - Tripolinos
San Juan	15:45	San Juan - Santanyi
Felanitx	15:30	At. Felanitx - Escorial
Villafranca	16:—	Villafranca - Alcudia
Mancor del Valle	15:45	Montaura - Arenal

AFICIONADOS

Capdepera	11:30	Escolar - Cardassar
Sóller	16:—	Sóller - Sta. Eulalia
Palma	10:—	Amasol - Atco. Baleares
Miguel Nadal	9:30	San Javier - Viletsense
Luis Sitjar	15:30	Mallorca - Altura
Son Servera	11:—	Serverense - Porto Cristo

JUVENILES (Camp. España Selecciones Regionales)

Luis Sitjar	11:—	Balear - Valenciana
-------------	------	---------------------

JUVENILES

Primera División

TORNEO PRIMAVERA

La Puebla	16:—	Poblense - La Salle
Rafal	15:30	Patronato - Mallorca
Manacor	14:30	Manacor - Estudiantes
Cide	16:—	Cide A - Sallista A
Alcazar	8:15	Sta. Eulalia - España

Segunda División

Miguel Nadal	11:15	Ramón Llull - Cide B
Estadio Balear	10:—	At. Baleares - San Javier
Collerense	11:—	Collerense - Insular
Cide	7:40	Ag. Bilbao - Son Cotoneret
La Vileta	11:30	S. Bartolomé - Amasol
Rafal	9:45	Vinces - Peña Central

Grupo B

Lloseta	10:45	Altura - Sallista B
Mancor del Valle	11:—	Montaura - Pollensa
Buñola	—	San Mateo - Peña Morey
Alaró	16:—	Alaró - Sóller
Inca	11:—	Constancia - Murense
Sta. María	10:—	Santa María - Gesa A.

Grupo C

Sta. Margarita	11:—	Margaritense - Petra
Llubi	15:30	Avance - Artá
Sineu	16:—	San Marcos - At. S. Juan
Felanitx	11:—	Juventud - Campos
Ses Salines	11:—	Ses Salines - Mariense
Consell	11:—	Consell - Porreras

PLATOS • VAJILLAS • CRISTALERIAS • JUEGOS DE CAFE • LOZA
JUEGOS DE TE • LAMPARAS • PORCELANAS • OBJETOS REGALO

OPERACION VEINTICINCO

de descuento en **TODOS!**

Establecimientos

Avda. Rey Jaime III, 106
PALMA DE MALLORCA

Los más famosos cómicos del cine británico a merced de un fabuloso ejército de mujeres ¡Y QUE MUJERES!



ERIC MORECAMBE • ERNIE WISE
La Revolución de las Mujeres
MARGOT ISOBEL SAAD • BLACK DIRECTOR CLIFF OWEN • COLOR

Peor y más mortíferos que sus armas, eran los uniformes de aquellas mujeres

IMPORTANTE

Si tiene Vd. un coche de más de 7 CV. de potencia fiscal, (FRACCIONES DE CV. NO CUENTAN) está obligado hacer la liquidación de la TENENCIA Y DISFRUTE DE COCHES en el mes de Febrero.

Si desea encomendarnos dicha liquidación, pase por:



GESTORIA FIOI
M. FIOI PIZA
GESTOR ADMINISTRATIVO GRADUADO SOCIAL
Muntaner, 29 Prol. B
Tls. 210806-225374-223801
PALMA DE MALLORCA

FEDERATIVAS 1971

J. SAGRERA, T. GASPAR Y J. BERGA VENCIERON EN LAS TIRADAS DE AYER

ESTA MAÑANA SE DISPUTARA LA COPA TERRY Y SEGUIDAMENTE LA COPA GOBERNADOR CIVIL



En este fotomontaje de Terrades y en primer término J. Sagrera recibe el trofeo de la señorita Ana María Botas. En la segunda foto Tomás Gaspar Heredia recibe el trofeo de manos de la señora de Pou. Finalmente Sebastián Company entrega el trofeo a Juan Berga por su victoria.

Debido al mal tiempo reinante en la península, que motivó la suspensión de numerosos vuelos a nuestro aeropuerto, las pruebas Federativas 1971, que tuvieron su comienzo en el día de ayer, no tuvieron la inscripción que cabía esperar aunque el "lleno" se realiza en las tiradas de abono. Sin embargo y a pesar de todo ello las pruebas de San Sebastián y de Inauguración resultaron emocionantes.

Armería y artículos para caza

nins
QUINT, 6
BROSSA, 21

TROFEO COMISION DEPORTIVA C. T. P. M.

Con un total de 35 tiradores la prueba tuvo muy buenos momentos, motivados por la excelente intervención de los participantes en especial y por su corta edad la actuación del joven Jaime Company, que después de un año de ausencia volvió a entusiasmar a los aficionados con su ya famoso "segundo tiro".

Los señores Pujol, Reynés y Sagrera, así como el pequeño Company, cubrieron la tirada. En la octava ronda Jaime Company quedó fuera de competición; le siguió Antonio Pujol, dejando a Reynés y a Sagrera la lucha para el triunfo. Ambos tiradores fallaron su décimo pichón, continuando la prueba hasta la decimoquinta ronda en la que Reynés derribó al zurito por el fallo de Javier Sagrera.

El triunfo de los juniors correspondió a Jaime Company, aunque el Trofeo Mes de Enero fuese conquistado por Puñet I, seguido de Miguelito Estade. La señora Sheila Botas, nuevamente en tiro, consiguió abatir 7 de 8.

Por los señores Estade, Dameto y Company se realizó el acto de entrega de los trofeos a los diferentes vencedores.

CLASIFICACION

1. T. Reynés	14/15
2. J. Sagrera	13/15
3. A. Pujol	8/9
4. J. Company	7/8

TROFEO VINOS YAGO

Con un total de 40 participantes se inició la prueba "Trofeo Vinos Yago" concertada a 5 pichones, dos ceros excluye, distancia de 26 1/4 m. y el 70% del valor de las inscripciones.

Once tiradores, cuando faltaba un solo pichón para cubrir la tirada, se dispusieron a la continuación de la prueba con la grave consecuencia de que ocho de ellos sumaron el "fatídico" cero, quedando los señores Javier Sagrera, Jaime Pou y Teodoro Puñet.

El señor Sagrera consiguió abatir su décimo-primer zurito, en una excelente intervención, mientras sus "oponentes" no consiguieron derribar su pichón en suerte.

CLASIFICACION

1. J. Sagrera	11/11
2. J. Pou	10/11
T. Puñet	10/11
4. F. Soler	4/5
Cailleau	4/5
Bourges	4/5
T. Reynés	4/5
F. González	4/5
F. Zaforteza	4/5
Roselló	4/5
J. Berga	4/5

hasta un total de 40 tiradores inscritos.

Por la señorita Ana María Botas se procedió a la entrega del trofeo en litigio a su ganador don Javier Sagrera.

TROFEO CASA POMAR

Este muy original trofeo tuvo una inscripción de 48 tiradores. La prueba se disparó a 3 pichones, un cero excluye, a las distancias y el 70% de las inscripciones en premios.

Los ceros, por su característico y rápido vuelo de los zuritos, apenas comenzar la prueba, empezaron a distinguirse en el tablero clasificatorio aunque la seguridad, superior a la anterior prueba, evidenciada por los participantes, demostró que la lucha resultaría más difícil por la mayor participación en la final. Así sucedió ya que nueve tiradores consiguieron cubrir la tirada e igualmente superarla.

Los señores Corball, Botas y Roselló, en la quinta ronda fallaron su pichón; en la siguiente intervención, el joven Puñet I, con desgracia en su tiro, quedó fuera de competición; en la séptima vuelta no estuvo acertado D. Fernando Soler; en la nona ronda el francés Bourges no acertó a su pichón de turno; los señores López, Gaspar Heredia y Sebastián Company, por su forma de disparar hacia sospechar larga duración para la conquista del trofeo. El primero en no acertar su zurito y obligarnos a rectificarnos por lo de duración de la prueba fue el señor López; la lucha entre Gaspar Heredia y Sebastián Company quedó en favor del madrileño Tomás Gaspar Heredia, socio de número y muy estimado del Club Tiro Pichón de Mallorca.

CLASIFICACION

1. T. Gaspar H.	12/12
2. S. Company	11/12
3. López	9/10
4. Bourges (Fr.)	8/9
5. F. Soler	6/7
6. Puñet I	5/6
7. Corball	4/5
P. Botas	4/5
Roselló	4/5

La entrega del trofeo se llevó a cabo por la Sra. de Pou.

TROFEO RELOJERIA ALEMANA

Con participación de 54 escopetas se procedió a la tirada denominada "Trofeo Relojería Alemana" concertada a tres pichones, distancias, un cero excluye y el 70% del total de las inscripciones en premios.

La fuerza del viento, aunque no alarmante, obligó a que los ceros y en la realización de la tercera ronda quedaran solamente veinte tiradores: los señores Berga Roselló, Ramos, Zaforteza, Reynés, Alonso, Villalonga, Puñet, Bourges, Cailleau, Arrue, Company, Amancio, Alemany, G. Vidal, G. Requena, Aliena, T. Gaspar, F. Soler y A. Salvá.

En la continuación de la tirada pudimos presenciar varios ceros, provocados, por parte de la fuerza del viento, unas veces, y otras por la rapidez y precisos regates de los zuritos.

En la décima vuelta seguían en poule los señores Company, que falló su pichón, Berga y Arrue. En la décima ronda, repetimos, y faltando breves minutos para que se aplazase dicha tirada, Company tuvo un difícil y muy rápido zurito al que no pudo derribar. La lucha entre Arrue y Berga se inclinó a favor del mallorquín, el cual realizó una excelente tirada, al fallar su contrincante en un fuerte pichón.

Por el directivo del Club Tiro Pichón de Mallorca, don Sebastián Company se entregó el trofeo a su vencedor, don Juan Berga.

ESTA MAÑANA

A las 10 horas comienzo de la primera tirada de abono, con la disputa de la Copa Terry y 175.000 pesetas en premios fijos, a la distancia 22,25 y 27 metros, 3 pichones, un cero excluye. Seguidamente se dará comienzo a la tirada beneficencia "Copa Gobernador Civil" a 3 pichones, distancia fija de 26 metros un cero excluye.

Jaime Aloy

Zapatería SCARPINO

CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION POR RENOVACION DEL GENERO
Avda. JAIME III, 72 PALMA DE MALLORCA

Eléctrica DARDER, S.A.

EXTENSO SURTIDO EN APARATOS ALUMBRADO PUBLICO E ILUMINACION EN GENERAL
Avda. ARGENTINA, 76 PALMA DE MALLORCA

CLUB TIRO PICHON

Merecido triunfo de T. Reynés

El «Trofeo Enero» para Puñet I

La prueba de San Sebastián, en la que se disputaba el Trofeo Comisión Deportiva del Club Tiro Pichón de Mallorca, resultó una brillante prueba.

Se inscribieron un total de 36 escopetas resultando una emocionante tirada, sobre todo en lo que al final se refiere, por la lucha de los señores Pujol, Reynés y Sagrera, quienes consiguieron cubrir la tirada concertada a ocho pichones.

Un fallo incomprensible, por parte del señor Pujol, dejó en desenfrenada lucha para el triunfo a los señores Reynés y Sagrera quienes, después de no acertar a su décimo pichón, continuaron hasta la ronda decimoquinta en la que Sagrera no abatió su pichón después de que Reynés consiguiera, por turno, derribar al suyo. Después de un año de ausencia, del pequeño Company, nuevamente

CLASIFICACION

1. T. Reynés	14/15
2. J. Sagrera	13/15
3. A. Pujol	9/10

Por don José Estade, don Fernando Dameto y don Sebastián Company se entregaron los trofeos a los vencedores.

CLUB TIRO PICHON

Sábado día 23 — 2º ABONO — A las 10 horas

CAMPEONATO DE BALEARES

Copa OSBORNE y 275.000 ptas.

Pichones 12 — Entrada 4.950 pts.
Dos ceros excluyen con derecho a igualar

Se podrá entrar hasta el final de la 2ª vuelta

PREMIOS:

1º. 30.000 pts.	8º. 15.000 pts.
2º. 25.000 pts.	9º. 15.000 pts.
3º. 23.000 pts.	10º. 15.000 pts.
4º. 21.000 pts.	11º. 15.000 pts.
5º. 18.000 pts.	12º. 14.000 pts.
6º. 16.000 pts.	13º. 12.750 pts.
7º. 15.000 pts.	14º. 12.750 pts.

Consolación: 27.500 pesetas

Se concederá un trofeo a la Dama mejor clasificada

Trofeo DUCAL - Casa OSBORNE

Servicio Bar, Restaurante y Armería.

Venta de pichones muertos a 20 pts.

SAFARI FOTOGRAFICO

EN EL CORAZON DEL AFRICA NEGRA

KENIA - TANZANIA - UGANDA

CON LA PARTICIPACION DEL

Dr. Félix Rodríguez de la Fuente

recorriendo las reservas naturales más importantes del continente negro

SALIDA: 20 de febrero REGRESO: 7 de marzo

Información y reservas:

Viajes

AEROJET EXPRESS, S.A.

Agencia de Viajes - Grupo A - Título 174

Diputación, 258. Tels. 231.67.28 - 231.42.24. BARCELONA (7)

TORNEO FUTBOL

«EDUCACION Y DESCANSO»

Resultados de los partidos celebrados el pasado domingo día 17 de enero de 1971.

Islas, 1 - Europa, 5
Migfram, 0 - Puigpuñet, 1
Tolder, 1 - Don Juan, 2
Juventus, 3 - Hnos. Massot, 0
Descansaba Blahi-Cremacao, 0
Juventus, 2 - D. Juan, 1 (Día 20)
Puigpuñet 16 12 4 0 52 12 28
Blahi 15 10 4 1 37 14 24
Europa 14 11 1 2 42 13 23
Juventus 14 10 3 1 38 11 23
Migfram 14 6 2 6 17 16 14
Don Juan 16 6 1 9 22 30 13
Son Gotlleu 12 5 2 5 10 13 12
Tolder 13 4 2 7 19 31 10
H. Massot 14 2 4 8 10 26 8
Islas 16 0 3 13 11 57 3
Flex, 0 - Casa Codina, 0
Blanco y Negro, 2 - Villama, 3
Colowall, 1 - San José, 3
Bar Carmen, 1 - Recreo, 0
Descansaba C.O.P.
Colowall 15 13 0 2 57 15 26
San José 14 9 3 2 37 15 21
Bar Carmen 16 8 4 4 25 22 20
Villama 15 9 1 5 36 24 19
Flex 15 8 2 6 27 27 18
C. Codina 16 4 7 5 28 27 15
Recreo 14 4 4 6 22 17 12
Español 13 4 4 6 21 19 12
B. y Negro 15 3 3 9 17 39 9
C.O.P. 14 2 3 9 10 34 7

partir de la retirada de ambos conjuntos, que se otorgarán semanalmente a los contrarios que debían jugar cada domingo que falta de la competición.

Partidos para el próximo domingo, campo y hora.

Puigpuñet - Blahi-Cremacao, campo Puigpuñet a las 11.
Don Juan - Migfram, campo Rotlet a las 11.
Hnos. Massot - Tolder, campo Hnos. Massot a las 8.15.
Europa - Juventus, campo Cide a las 12.
Son Gotlleu - Islas, Son Gotlleu a las 11.15.
Casa Codina - C.O.P., campo Rotlet a las 9.
Villama - Flex, campo Montuiri a las 10.30.
San José - Blanco y Negro, campo Antoniana a las 12.
Español - Colowall, campo Son Gotlleu a las 9.

En el grupo A todos los resultados parecen normales, siguiendo aún la inseguridad de quien será el campeón de este grupo.

En el grupo B la sorpresa de la semana la dio el San José al vencer en el campo del líder Colowall, y no sólo por la mínima sino marcándole tres goles, que ya es una hazaña, pues hasta ahora sólo había perdido ante el Casa Codina el cual sólo le pudo meter dos goles, por cierto que este último equipo nombrado no parece atravesar un buen momento, en los demás resultados parece normal siguiendo encabezando la clasificación el Colowall.

PORTELLS

No vamos a descubrir nada nuevo, si decimos que el problema de los árbitros nació con el mismo deporte.

Desde el momento en que dos fuerzas contrarias dirimen una supremacía deportiva, se enfrentan una a otra con el mismo objetivo. Por ello se hace preciso que haya un elemento imparcial, que dirija, encauce y decida el pleito entablado. Es lógico, pues, que haya un árbitro encargado de esta misión, ya que, las fuerzas en lucha, por sí solas, no serían lo suficiente ecúmenas para decidir las, en especial en nuestros días en que tantos intereses se agrupan alrededor de las competiciones deportivas.

Es extraordinariamente delicada la misión que tiene la persona encargada de juzgar y fallar toda competición deportiva. Esto es evidente y creemos que no lo pone en duda nadie. Sin embargo, esta misma trascendencia obliga a tratar el asunto con un cuidado enorme, debiendo, a nuestro juicio, ser el que regueta más atención de cuantos se integran en los círculos deportivos.

Día tras día, se suscitan discusiones, se promueven escándalos, se producen agresiones y organizan protestas con respecto a decisiones arbitrales. Algunas de ellas, dictadas por la pasión desbordada de los seguidores de uno u otro equipo. No obstante, en muchos casos, por desgracia, son justas las protestas de quienes se creen perjudicados por la decisión del árbitro.

Quiénes pretenden justificar al árbitro, aducen enseguida el supremo argumento de que el árbitro por ser humano puede estar sujeto a error. Y es aquí, precisamente, donde radica lo injusto. Si el árbitro —por ser humano— es susceptible de errores, no debiera dotarse de la infalibilidad que se le ha concedido.

Sin alejarnos mucho del ambiente que nos rodea, hemos visto como en el transcurso de unos pocos partidos, el Mallorca se ha visto perjudicado dos veces por decisiones arbitrales casi idénticas, al anulársele dos goles perfectamente legales, según ha reconocido: la prensa catalana en el gol que le fue anulado a Cáceres, y después, el portero del Coruña en el que no le fue concedido a Moya. El gol anulado en el partido contra el San Andrés, suponía para el Mallorca la pérdida de un punto y el que no

LA AUTORIDAD DE LOS ARBITROS ES EXCESIVA

le fue concedido contra el Coruña, suponía el superar el gol average directo entre este conjunto y el Mallorca. Son, por lo tanto, dos decisiones que al final de la Liga pueden tener una trascendencia enorme, hasta el punto de que pueden ser decisivas para el ascenso a 1.ª División.

En la jornada del pasado domingo, otro tercer día se ha organizado a raíz del gol conseguido por el Atco. de Bilbao en su partido contra el Las Palmas, equipo que se debate angustiosamente para evitar el descenso.

La Televisión descubre muchos secretos y pone en evidencia muchos errores. Y en su emisión deportiva del pasado lunes, TV repitió, una y otra vez, la secuencia del gol, que ha motivado las más dispares opiniones. Unos opinan que el tanto fue ilegal y otros lo dan por válido. Yo, personalmente, me inclino a creer que el tanto era válido, ya que cuando Argotia salió del campo lo hizo para evitar incurrir en fuera de juego, pero, al reintegrarse al terreno de juego, lo hizo en el momento en que jugaba el balón en contrario, por lo que el fuera de juego había desaparecido. La única cuestión que cabe debatir es la de si podía o no reintegrarse al juego sin permiso del árbitro. Pero respecto a ello debo decir que he visto muchas veces esta misma jugada y el jugador que había salido del campo se reintegraba al juego sin pedir permiso.

Hemos citado estos casos, solamente a modo de ejemplos, que no hacen más que corroborar nuestra teoría de que el árbitro posee excesiva autoridad.

¿Qué solución puede darse a este problema? No somos nosotros los encargados de hallarla, pero, así y todo, nos atrevemos a opinar que, con un intenso estudio, algo podría hallarse que vintiera a paliar la agudeza del problema. En otras competiciones deportivas hemos visto que el problema está menos agudizado. En baloncesto hay dos árbitros que se consultan entre sí. En carreras de caballos se acude a la fotografía para resolver casos de llegadas dudosas. ¿Por qué pues no podría hacerse lo mismo en fútbol. Sería costoso, ¡qué duda cabe!; pero hoy, hay demastados intereses ligados al fútbol para que el gasto pueda ser un freno. Una cámara que enfocara cada una de las áreas, podría ser el juez que resolviera las jugadas dudosas. Este extremo ha quedado claramente demostrado gracias a las cámaras de TV, que han contribuido a aclarar muchas discusiones. En el año 1963, presencié en Barcelona un partido de Copa de Europa entre el Barcelona y el Real Madrid, en que al equipo madrileño le fueron anulados tres goles. Después, los reportajes de NODO, demostraron la injusticia de la anulación de algunos de ellos. Pero el árbitro había decidido y su fallo fue totalmente inapelable. En el último partido disputado en Sevilla entre el equipo de dicho nombre y el Barcelona, los sevillistas protestaron por no haberse señalado un penalty en que incurriró una defensa del Barcelona y en efecto, el reportaje de TV demostró clarísimamente la existencia de dicha falta.

Centenares de millones de pesetas se juegan semanalmente, gracias a las quinietas. La suerte de

estos millones está, pues, condicionada por completo a las decisiones arbitrales. Y es totalmente injusto que una decisión errónea, pueda variar el destino de estos millones, otorgándolos a quien, en realidad, no ha acertado el resultado que debiera haber tenido el encuentro.

Un solo gol puede dar motivo a un ascenso o a un descenso, por lo cual una decisión errónea de un árbitro puede ser fundamentalmente decisiva.

Y lo que más duele es que no quepa rectificación posterior. Cuando queda evidenciada una injusticia es lógico que pudiera esperarse una posterior rectificación de la misma. Desgraciadamente no es así y en el fútbol, cuando un árbitro ha tomado su decisión, ya no hay quien la rectifique. ¿Es posible algo más absurdo? Son —y serán— muchos los perjudicados por un fallo del árbitro; pero este señor se irá a la cama y dormirá toda la noche tranquilamente, con sólo decir que cree haber obrado con rectitud y cumplido con su deber.

Los tribunales de Justicia, con todo y estar compuestos por hombres extraordinariamente preparados, han de escuchar las alegaciones de los fiscales y de los defensores, teniendo tiempo de estudiar sus fallos antes de adoptarlos. Además, existen tribunales superiores que pueden anular sus decisiones o confirmárlas, hasta llegar al Tribunal Supremo.

Se impone, pues, exigir a los árbitros una extraordinaria preparación física, técnica, táctica y moral, responsabilizándoles al máximo en el cumplimiento de sus deberes.

Ahora bien: para poder exigir, hay que dar algo a cambio. Y nosotros creemos que donde tantos y tantos millones se juegan cada año lógico sería que los árbitros estuvieran tan bien pagados como lo están los jugadores. Que los árbitros pudieran vivir desahogadamente del ejercicio de su delicada profesión, dedicándole a ella todas sus actividades. De este modo se les podría exigir toda clase de responsabilidades.

El problema arbitral existe y va agudizándose día a día, haciéndose preciso estudiar seriamente y detenidamente una solución que venga a resolverlo definitivamente.

MATEO MORAGUES

FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

CALENDARIO DEL TORNEO PRIMAVERA JUVENILES PRIMERA DIVISION

TEMPORADA 1970 - 71

1ª vuelta	2ª vuelta	
24 enero	2 mayo	España - La Salle Soledad - Poblense Sta. Eulalia - Patronato Cide A - Manacor
31 enero	9 mayo	14 marzo
7 febrero	16 mayo	6 junio
14 febrero	20 mayo	10 junio
21 febrero	23 mayo	13 junio
28 febrero	30 mayo	20 junio
		24 junio

INCA

FASE DE LOS JUEGOS ESCOLARES

En los alrededores del Campo Municipal de Deportes se celebró la tercera carrea de Campo a Través de los XXIII Juegos Escolares que vienen desarrollándose en su Fase Local bajo la dirección de la Delegación de la Juventud.

Las distancias fueron 1.000 m. para los Alevines mientras que los Infantiles recorrieron 1.500 m.

Por equipos ganó las dos carreras el Instituto de E. M. y en la clasificación individual ambos vencedores Juan Antich Llompart (Alevin) y Juan Alomar Rubert (Infantil) se impulsieron sólo por centímetros sobre los segundos clasificados en la misma meta tras emocionante codo a codo.

Los resultados fueron: CLASIFICACION INDIVIDUAL

DE LOS 15 PRIMEROS

1. Jaime Alomar Rubert, del La Salle.
2. Bartolomé Tortella Cuberta, Instituto.
3. Felipe Serra Ramis, Instituto.
4. Calixto Ramón Comas, Instituto.
5. Antonio Rea, Fiol, Instituto.
6. Salvador Cánoves Rotger, Ramón Lull.
7. Juan Gelabert Mas, Instituto B.
8. Bernardo Llobera Moragues, Instituto.
9. Antonio Mir Llabrés, Ramón Lull.

10. Jaime Bosch Puig, Ramón Lull.
11. Bartolomé Borrás Colomer, Ramón Lull.
12. Marín Fons Ximenis, Instituto B.
13. Lorenzo Reynes Villalonga, La Salle.
14. Pedro Ros Colom, Instituto B.
15. Sebastián Roig Miralles, Instituto B.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. Instituto, 14 puntos.
2. Col. Ramón Lull, 16
3. Col. La Salle, 47
4. Instituto B, 48

CAMPEONATO ESCOLAR DE BALONMANO JUVENIL

Se celebró también la primera jornada del Campeonato Escolar Juvenil de Inca. Tanto en el encuentro celebrado en el Campo Municipal de Deportes como en el patio del Colegio del Beato Ramón Lull se congregó numeroso público estudiantil para presenciar los encuentros cuyos resultados fueron:

- Instituto, 8 - Esc. Industrial, 1
- Col. La Salle, 11 - Sol. Ramón Lull, 4.

Por el desarrollo y juego de los equipos que han actuado se puede lanzar como pronóstico al Colegio La Salle que parece ser el favorito del Campeonato de Balonmano.

ANDRES QUETGLAS

TAMAMES, MARTOS, CASAS Y CERDA «CONCENTRADOS» EN EL ARENAL

TODOS ELLOS FUERON ELEGIDOS COMO «MEJOR CICLISTA» DE SUS FEDERACIONES

Ayer por la mañana recibimos una llamada telefónica, desde un hotel del Arenal y dialogamos con Agustín Tamames el cual y junto a Martos, Casas y Antonio Cerda están iniciando un plan de preparación con vistas a las primeras pruebas ciclistas de la temporada.

Por la noche estuvimos cenados con ellos y la conversación se centró, sobre todo, en el llamado "caso Tamames", al que tanta publicidad se ha dado aunque la mayoría de aficionados, sospechaban un final feliz.

Lo más curioso de esta reunión es que tomaron parte en ella cuatro ciclistas, todos del Werner, y cada uno de ellos, han sido elegidos como los "Mejores Ciclistas 1970" por cada una de sus respectivas Federaciones. Naturalmente les dimos nuestra más sincera felicitación.

No saben, por el momento el equipo que formará en la Vuelta a Andalucía, aunque se daban ya varios nombres. Pero por no tener noticia oficial preferimos no decir nada y aguardar la fecha apropiada.

Por el momento su plan de entrenamiento será: Por la mañana, desde primera hora, salida a la carretera comiendo en ruta, hasta la hora x de la tarde en que regresaran al hotel. Después de una "muy bien servida", "suecuenta" y "rica" "cena" se retirará a descansar en espera del nuevo día para reanudar los entrenamientos que, muy posiblemente y como el año anterior, les permitirán vencer en las numerosas e importantes pruebas que tienen programadas.

Gabriel Verd, director deportivo del Werner, ayer por la noche nos dio la noticia de que el equipo ha sido invitado al «Tour» y otras pruebas en Francia y Bélgica.

¡Enhorabuena!

J. ALOY

AUDITORIUM

ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

HOY VIERNES, 22, a las 20 horas

CONCIERTO

Solista guitarra: GABRIEL ESTARELLAS

REPRESENTANTE BALEARES

Empresa lencería fina interior señora interesa Agente Baleares, preferencia para quienes visiten también Valencia. Amplio y actual muestrario. Abstenerse desconocedores. Escribir con referencias al número 6.897

MARTHE - Vergara, 16 - Barcelona (2)



LA CASA DEL SUBMARINISTA

LONJETA 23

Compra-venta material inmersión usado

Un alarde de técnica y un torrente de fuertes emociones

UNA PRODUCCION FRANKOVICH-STURGES

GREGORY PECK
RICHARD CRENSA DAVID JANSSEN
JAMES FRANCISCUS GENE HACKMAN

«ATRAPADOS EN EL ESPACIO»

LEE GRANT · NANCY KOVACK · MARIETTE HARTLEY
Guión MAYO SIMON, Basado en la novela de MARTIN CAIDIN
Productor M. J. FRANKOVICH, Director JOHN STURGES
De Columbia Pictures



GIRARDOU

CLAUDE LELOUCH

JEAN-PAUL BELMONDO



Del Amor y De La Infidelidad

El vecino del

5.º

entra en su

4.ª SEMANA

de proyección en

Sala Augusta

¿QUE TIENE ESTA PELICULA?
Entre otras cosas
ALFREDO LANDA
e IRA DE FUSTEMBERG

COLUMBICULTURA

BALEARES CONCORRE A LA VI EXPOSICION NACIONAL CON EL CUPO COMPLETO (27 palomas)

VIII CAMPEONATO COMARCAL DE PALMA

PRUEBA DE ADIESTRAMIENTO EN LA VILETA

Se abre hoy en Santa Cruz de Tenerife. El martes partió la expedición, con el presidente de la Federación Balear, Sr. Más Veny

Para las 10 h. de hoy viernes, está programada la bendición e inauguración de la VI Exposición Nacional de la Paloma Mensajera, que tiene su sede en esta ocasión, el Club Deportivo Militar de Paso Alto, en la ciudad de Santa Cruz de Tenerife y por Presidente de Honor a S.E. el Jefe del Estado.

El pasado martes via Madrid partió la delegación isleña - al frente de la cual estaba don Sebastián Más Veny presidente de la FCMB que actuará también de juez conjuntamente con el señor Ferrán Andreu y Cendrero Oriol de Barcelona y Santander respectivamente.

Poco antes de emprender la salida hablamos con el señor Mas quien nos manifestó que Baleares concurre con el cupo completo es decir 27 palomas, integradas en las tres categorías: pichones 70, velocidad y fondo, además de la tercera sección formada por los campeones re-

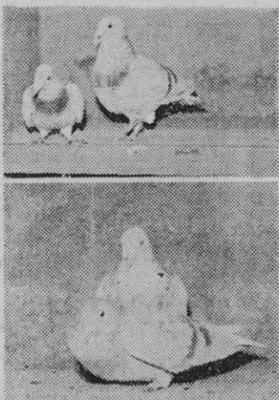
gionales de fondo, que optan al Trofeo del Delegado Nacional de E.F. y Deportes.

Estamos persuadidos que el equipo sabrá defender con honor nuestro pabellón regional aunque consideramos -principalmente- a los canarios un adversario muy difícil, cultivadores empedernidos del "Standard" y en campo propio, los hace aún más temibles.

El presidente nos prometió el al corriente de los acontecimientos.

Mañana sábado en el Circo de la Amistad, a las 10 horas, tendrá lugar las sesiones del Consejo Nacional de la Real Federación Colombófila Española bajo la presidencia del titular don Juan M. Sancho-Sopranis Favraud.

La exposición permanece abierta del 22 al 24 de enero, siendo clausurada a las 13 horas de este día con una recepción y vino



Dos bellísimas secuencias de lo que podríamos denominar la parada de un palomar de mensajeras. Los individuos que han estado separados, se encuentran y se unen para comenzar la maravillosa aventura de la perpetuación de la propia especie. (Estas fotos nos han sido cedidas gentilmente por don Sebastián Coll Salom y han sido tomadas en su modelo palomar)

de honor, en el Palacio Municipal con el que obsequia el Ayuntamiento de Sta. Cruz de Tenerife a los señores del Consejo Nacional y Presidentes de las Federaciones y Sociedades Colombófilas de España.

ESPAÑOLA

Concurso de Ibiza 17 de enero. 1 Bartolomé Coll, 1.436,60; 2 José Gomila 1.438,40; 3 Baltasar Cursach 1.438,40; 4 Sebastián Coll 1.446,80; 5 don Martín Mas 1.457,50 m.m.

Clasificación general marítima. 1 Gabriel Ballester; 2 José Gomila; 3 Gines Cervantes; 4 Juan Gelabert; 5 Jaime Ramoad SDA D COLOMBOFILA

LA PALMESANA

Concurso San Telmo 17 enero. 1 Andrés Escalas 926,20; 2 Antonio Andreu 886,70; 3 Antonio Amengual 805,18; 4 Miguel Campins 798,13; 5 Antonio Gelabert 794,79.

La general la encabeza de rot-

ma muy destacada don Andres Escalas.

ESTRELLA MENSAJERA.

DE EL MOLINAR

En esta sociedad el 1 Gran Derby Terrestre alcanza su "paso del Ecuador" puesto que de las 22 pruebas que consta la competición han sido realizadas 11 de ellas.

El pasado miércoles estuvimos en el Café La Habana, donde radica la entidad, atendiéndonos el presidente don Pedro Munar y otros directivos presentes, dan donos cumplida relación de las actividades que está realizando esta simpática asociación que ha emprendido -como hemos comentado en otras ocasiones- con la organización de esta importante prueba, en donde hay establecidas cien mil pesetas en premios y en la que participan actualmente 46 palomares. La competición finaliza el 4 de abril desde Cala Ratjada.

1 Gran Derby Concurso de Manacor 17 de enero. - 1. Martín Font 1.344; 2 señorita Paquita Rossello 1.327; 3 Amador Garl 1.311.

Sigue encabezando la general, el "especialista" don Antonio Balaguer.

Banda de Manacor - 1. José Vich 1.175; 2. Pedro Munar 1.175; 3. Antonio Jaume 1.174.

Concurso Ibiza - 1. Juan Par 1.559; 2. Martín Font y 3. Juan Company.

LEGARON LAS CRIAS

Una de las facetas más interesantes del colombófilo -aparte la actividad competitiva- están en la selección de los reproductores que procurarán los jóvenes individuos para repoblar la colonia suficiente merced a cuando se han batido los objetivos peninsulares. Los especialistas dicen que ser colombófilo es un arte difícil empero ser colombicultor (criador) lo es muchísimo más. Muchos aficionados deben resignarse y no aspirar más que a la condición de competidor (colombófilo).

En todas las colonias mallorquinas para generalizar, no sólo va emparejados los animales a la reproducción. El máximo honor que puede hacersele pertenece su propia especie.

La Federación Balear previniendo las inmediatas necesidades ha puesto ya en circulación las reglamentarias anillas "edrativas" -que este año son color de chocolate- y que obran en poder de la mayoría de clubs y entidades colombófilas.

Que 1971 sea dado en la consecución de muchos "cracks"...

Juan Salom

FIN DE SEMANA EN MADRID

SALIDA: Sábado 23 a las 10 horas
REGRESO: Domingo 24 a las 22 horas

Posibilidad de visitar las célebres rebajas del JORTE INGLÉS y GALERIAS PRECIADOS. Y los partidos

MOSCARDO - MALLORCA

R. MADRID - R. SOCIEDAD

Alojamiento en el nuevo H EUROBUILDING (5 estrellas) y ZURBANO

IMPORTE POR PERSONA: 2.500 ptas.

INFORMES: VIAJES POLITUR

(A G I n 85)

Plaza WEYLER 3 Teléfonos: 22 79 58 - 21 05 15

Su proyección ha hecho IMPACTO

MORENA RUBIA ESPOSA VIUDA



L'ATTICO

DANIELA ROCCA WALTER CHIARI - TOMAS MILIAN - PHILIPPE LEROY DIVIDIDA POR GIANNI PUCCINI

Aquel ático significaba demasiadas cosas como para abandonarlo fácilmente

CADA DIA EN



Aut. mayores 18 años

SESIONES A LAS 4, 6, 8 Y 10

HOTEL CALA MURADA 1971

Su renombrado FIN DE SEMANA COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS

Sábado noche - baile con orquesta

TENIS - MINI GOLF - PIN PONG - TELEVISION, ETC.

DESDE CENA SABADO A DESAYUNO LUNES.

PRECIO PERSONA 375 PTAS.

Reservas: Tel. 237339 - PALMA y Tel. 3 - CALA MURADA

FOTO STUDIO ARTIS

Comunica que está abierta al público, en

«ALMACENES BAUZA»

la exposición fotográfica

«El niño más fotogénico»



DOS COMEDIAS: UNA ITALIANA Y OTRA AMERICANA

«COMO SALVAR UN MATRIMONIO»

BALEAR T. O.: Haw to save marriage». — Producción: Stanley Saphiro para Columbia. — 1967. — Guión: S. Saphiro y Nate Monaster. — Director: Fielder, Cock. Ambientación: George R. Nelson. — Fotografía (Eastmancolor - Panavision): Lee Garmes. — Música: Miche. Legrand. — Intérpretes: Dean Martin (Dave Sloan); Stella Stevens (Carol Coruan); Eli Wallach (Harry); Anne Jackson (Muriel); Betty Field (Telma); Jack Alsterstor (Slonky). Duración: 100 minutos.

Un solterón empedernido decide salvar el matrimonio de un amigo suyo, propietario de unos grandes almacenes. Decide conquistar a la dócil y comprensiva amante pero se equivoca y enreda a una muchacha con ideas propias.

Una típica cinecomedia americana que, como es tradicional, ataca humorísticamente, aspectos reales de la vida. El film, es divertido por el buen estudio de gestos y dosificación de las fenomenales enredos que complican la trama pero al final se hace discursivo aunque se intente demostrar algo, por ejemplo que las mujeres que no han firmado el acta matrimonial tienen las de perder si no saben aprovechar el momento y que, a pesar de los matrimonios que van a la deriva, por egoísmo de ellos y mal administrado oficio de ellas, es la meta a que van a parar todos aquellos que sienten eso tan inexplicable como es el flechazo.

Desde luego no hay que buscar lógica a este enredo mayúsculo que, precisamente, se apoya en las coincidencias que aquí se su-

ceden de la forma más natural aunque nada tengan que ver con la realidad.

Así las historias «conmovedoras» escuchadas a través de Dean Martin, que cree estar al cabo de la calle y la candidez del que muy fácilmente santifica a su amiga que, efectivamente, se esfuerza en consolar al incomprendido marido, porque su carácter y natural generosidad es así.

La película pierde al final pero, a pesar de ello, se salva como comedia que desea decir algo sobre el amor y la convivencia entre dos personas. Muy en su papel Dean Martin, buen actor Eli Wallach, muy guapa Stella Stevens y bien observados los pequeños detalles y secuencias de relleno como la del hombre que visita la tumba de su suegro.

«L'ATTICO»

RIALTO Producción: Galatea - Coronel - Lyle. — 1963. — Guión: Ennio de Concini, Bruno Baratti, Mino Guerrini, Eliana de Sabata y G. Puccini de una idea de Giuseppe Vanni y Stefano Ubezio. — Director: Gianni Puccini. — Fotografía (blanco y negro): Marcello Gatti. — Ambientación: Giovanni Chechi. — Montaje: Mario Geramari. — Música: Piero Piccione. — Intérpretes: Daniela Rocca (Daniela); Tomás Millán (Claudio); Philippe Leroy (Tomasso); Walter Chiari (Gabriele); Mary Arden (Gumila); Gino Pernice (Ughetto); Jean Jacques Delbo (padre de Gabriele); Lilla Brignone (Baronesa). Duración: 92 minutos.

Daniela es una muchacha pueblerina que acude a Roma para participar en una manifestación comunista. El choque de su camión con el de unas monjas le obliga a quedarse en Roma, teniendo que pasar la noche en un hermoso ático en construcción. El poseerlo será su ilusión pero sus primeras amistades masculinas no son las más adecuadas para comprarlo.

Dentro de la comedia italiana «L'Attico» no tiene la frescura y riqueza de detalles de otras películas pero tampoco es un film nada despreciable ya que Gianni Puccini con un humor a veces agrio y muchas veces con aire de farsa, hace una crítica de diferentes sectores de la vida italiana y aún más concretamente de la romana, con su nobleza cargada de títulos, poseedora de grandes «palazzos», de sepulturas donde reposan ilustres antepasados y está preparada la tumba del joven príncipe que, efectivamente, con su vida fuera de toda normalidad, «lleva la muerte dentro».

Este es uno de los hombres que conoce Daniela, al principio más en su ambiente con el que vive del aire pensando que en Roma nadie se puede morir de hambre y un día es rico, el otro tiene que vivir de lo que le da su amiga y en otro hace relaciones públicas con las extranjeras.

Desde el primer fotograma en el que vemos a la novia vestida de blanco y con gafas sabemos que el ático será suyo pero Puccini juega a un poco con la sorpresa y consigue un film aceptable, ni mejor que los ofrecidos por los maestros del género y de mejor gusto que otros que el realismo ha degenerado en el mal gusto.

La interpretación es buena centrándose sobre Daniela Rocca, la esposa de «Divorcio a la italiana».

Comenta CINEFILO

Imusica &

AUDITORIUM

ORQUESTA DE CAMARA DE MUNICH

El próximo martes 26 de los corrientes actuará en el Auditorium la primera de las agrupaciones orquestales internacionales programadas para la presente temporada: La Orquesta de Cámara de Munich. Esta agrupación alcanzará precisamente este año su mayoría de edad, fue fundada en Munich en el año 1950 y desde entonces ha dado más de 1.500 conciertos, todos ellos rubricados por éxitos apoteósicos de público y crítica.

Se trata de una de las orquestas de cámara de más fama: por su perfección, pul-

critud, sonoridad y calidad interpretativa.

Ha recorrido varias veces toda Alemania, Europa, Estados Unidos, América del Sur y Sudáfrica, en giras de conciertos.

Ha colaborado con los mejores solistas del momento y ha alcanzado también, gran fama, a través de sus grabaciones discográficas y para emisoras de radio y televisión.

Venta de entradas en las taquillas del Auditorium, al precio de 150, 200 y 250 ptas. Para estudiantes 50 ptas.

MAÑANA, CONCIERTO ANIVERSARIO POR LA ORQUESTA SINFONICA

Como anunciamos, mañana la Orquesta Sinfónica conmemora el vigésimo cuarto aniversario de su fundación con un concierto que tendrá lugar a las ocho de la noche en punto.

Se nos recalca este por medio de la puntualidad y nosotros así lo hacemos constar por convicción propia ya que, particularmente, siempre hemos sido enemigos del mal llamado «cuarto de cortesía», que, en esencia, es de... «descortesía» para los auditores que se encuentran en la sala de conciertos a la hora indicada para su iniciación.

En el concierto que nos ocu-

pa, colaborará con la Sinfónica el joven y magnífico guitarrista mallorquín Gabriel Estarellas el cual interpretará la parte solista del bellissimo «Concertino en La menor para guitarra y orquesta», de Salvador Bacarisse.

En el resto del programa figuran la «Obertura para un Festival Académico», de Brahms; una selección de «L'Arlesienne», de Bizet y una «Danza», de «La Vida Breve», de Falla.

Existe gran animación para este concierto que será dirigido por el maestro titular de nuestra Orquesta, Gerardo Pérez Busquier.

Ante el estreno de «Pluft, el fantasmita», de M.ª Clara Machado

DENTRO DE LA CAMPAÑA DE TEATRO INFANTIL Y JUVENIL

Mañana, se inicia la Campaña Nacional de Teatro Infantil y Juvenil 70-71 en nuestra ciudad, con el estreno de «Pluft, el fantasmita», de M.ª Clara Machado, en versión de Carlos Miguel Suárez Radillo, pieza que será representada por el grupo «Sambori» —Teatro de Cámara y Ensayo de Valencia— de la Asociación Provincial de Teatro Infantil y Juvenil de la citada ciudad. Esta formación que arrancó el pasado día 25 de diciembre en Valencia, tiene a su cargo las representaciones teatrales de la Campaña 70-71 en las provincias de Zaragoza, Teruel, Castellón, Cuenca, Alicante y Palma de Mallorca, recorriendo las zonas Este de nuestra Península. La organización de esta Campaña, que trata de llevar el teatro infantil y juvenil a todos los rincones de nuestra patria, está promovida por la Asociación Española de Teatro para la Infancia y Juventud y patrocinada por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos. Esta campaña llega a nuestra ciudad con el estreno de «Pluft, el fantasmita», pieza que obtuvo el primer premio concedido por la Asociación de Críticos Teatrales de Sao Paulo, en Brasil, en el año 1965, y que será estrenada en el Teatro San Francisco de nuestra ciudad, mañana sábado, día 23, en sesiones de 12 del mediodía y cuatro de la tarde.

El mundillo infantil va a tener ocasión de conocer un teatro a él especialmente dirigido, con participación de los pequeños espectadores, y en el que se dan una serie de circunstancias favorables a la formación pedagógica del niño, rompiendo con tradicionales añoranzas que tan poco han hecho en favor de los menores.

Todos cuantos nos hemos visto implicados, de una forma u otra, en esta empresa teatral, estamos seguros de que nuestros pequeños, han de gozar con las peripecias de su buen amigo «Pluft». Poe-

sía, ingenuidad, colorido, alegría en fin, es lo que intentamos ofrecerle al niño, puede que el espectador más exigente de cuantos existen pero también el más agradecido y amigo de los que para él representan en escena.

Se ha cuidado el reparto de forma especial para que los actores llegaran a comprenderse perfectamente con los personajes de la historia: José Villanueva, José Luis Galindo, Alberto Aparisi, Tomás Tomás, Pura Martínez, Joaquín Zaragoza, Rosmary Bellod y Alfredo Bonet, han estudiado y colaborado con una entrega digna de público reconocimiento; con ellos, Trini Guillen, que corre con la dirección escénica, ha sabido aportar una serie de detalles que han conseguido reforzar el magnífico texto de la autora argentina. Ramón Castañer, una de las figuras más destacadas de la pintura valenciana del momento, especialista, por otro lado, en ilustraciones de cuentos infantiles, ha aportado de valiosa colaboración con un decorado original que conjunta su simplicidad con el valor plástico que va en apoyo de la ambientación que exige la pueril y encantadora anécdota en la que se entremezclan, con tanta gracia, los problemas entre los fantasmás y la «gente», como dice «Pluft».

A cuantos colaboran en esta iniciativa —Delegación Provincial de Ministerio de Información y Turismo, Asociación Provincial de Teatro para la Infancia y Juventud, prensa y radio— nuestro más sincero agradecimiento.

Los niños, gracias a esta Campaña, van a tener su teatro... Teatro escrito y concebido para ellos: para los pequeños... Pero la verdad es que también los mayores al meternos en su mundo, nos sentimos un poco niños... ¿No lo creen? Vengan a ver «Pluft, el fantasmita» y podrán comprobar que llevo razón.

J. A. Gil Alborn

programas para hoy

MUSICA

AUDITORIUM. — Hoy a las 20 horas: Concierto a cargo de la ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA.

SALA DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Arte y Ensayo). — Desde las 4: «L'ATTICO» (El Atico), con Daniela Rocca, Walter Chiari, Tomas Milian y Pilippe Leroy. Dior, Gianni Puccini. — (Mayores 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado). — Desde las 3:00: «HISTORIA DE UNA MUJER», Robert Stack, James Garentino, Bibi Anderson. (Technicolor). «LA AMETRALADORA». (Color-Scope). May. 18 años.

AVENIDA. — (Climatizado). — Desde las 3:15: 2ª semana: (Todd-Ao). — «LOS GIRASOLES» con Sofia Loren y Marcello Mastroianni. Un film de Vittorio de Sica 70 mm. color; y «ROMA COMO CHICAGO». color. — (Mayores 18 años)

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 3:00: «NO DESEARA: AL VECINO DEL 5º» en technicolor con Alfredo Landa, Ira de Fustenberg; y «EL MAGNIFICO TONY CARRERA» en Todd-Ao y color. — (Aut. mayores)

SALA BORN. — (Climatizado). — Sesiones a las 4:30 y 9:00: En TODD-AO. — «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», en 70 mm. y color, con Clark Gable, Vivien Leigh; y Complementos. Horario del film: A las 7 y 9:20. —

TEATRO BALEAR. — Desde las 3: «COMO SALVAR UN MATRIMONIO», en color y panavision, con Dean Martin y Stella Stevens; y «OSCUROS SUEÑOS DE AGOSTO», con Viveca Linford y Sonia Bruno. — (May. 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3:30: «ESTA NOCHE VAMOS DE GUERRA», color, con Tony Curtis, Suzanne Pleshette; y EL TESORO DE TARZAN, con John Weissmuller. — (Mayores 14 años)

HISPANIA. — Desde las 3:00: «ESTA NOCHE VAMOS DE GUERRA», color, con Tony Curtis, Suzanne Pleshette; y EL TESORO DE TARZAN, con John Weissmuller. — (Mayores 14 años)

JAIME III. — (Climatizado). — Desde las 3:00: «ROBIN HOOD EL ARQUERO INVENCIBLE», con Charles Quinney, Franca Poliesello (colorscope); y «OPERACION WHISKY», con Cary Grant, Leslie Caron. — (Aut. todos públicos)

METROPOLITAN. — (Climatizado). — Desde las 3: 2ª semana: «EL MEDICO DE LA MUTUA», con Alberto Sordi. Director: Luigi Zampa, en color-scope; y «BERLIN CITA CON LOS ESPIAS» en color (Mayores 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: «TARZAN DE LOS MONOS», con John Weissmuller; y «D. hote en hote», «Max y su mamá política» y «Jaimito es un as». — (Apto para todos los públicos)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3:15: 2ª semana: «FLOR DE CACTUS», Ingrid Bergman, Walter Matthav, Goldie Hawn (Technicolor) — «BRIGADA ANTI-GANGS» (Color Scope). — (MAY 18 AÑOS)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3:30: «GANGSTERS 70», en technicolor; y «LA NOCHE DESEADA», con Jane Fonda, en color y cinemascope

FANTASIO. — Desde las 3:00: «TRAMPA PARA UN SOLTERO», en technicolor; y «UN TIGRE EN LA RED», en color, con Vittorio Gasmarr y Ann Margret.

MODERNO. — «PENDULO», en technicolor, con George Peppard; y «NIDO DE ESPIAS», en color.

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
- * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30
- * CABALA. — Todas las noches baile con «Los Millonarios», hasta las 4 madrugadas.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHEZ NOUS. — Todos los días, orquesta «Los Olivers».
- * EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile.
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Toda las noches baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30.
- * LORD NILSON. (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
- * STUDIO 7. — Baile todas las noches. Hoy con Souart de Silva, Trio.
- * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente funciones a las 4. — Local con calefacción. Entrada gratis.

BOLOS

BOLERA-INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche

G. P. M. ESPAÑOLA, S.A. NECESITA PARA SU DIVISION DE PRODUCTOS QUIMICOS DEL AUTOMOVIL REPRESENTANTE

en PALMA DE MALLORCA, introducido en comercio de accesorios, recambios, estaciones de servicio, suministros industriales, etc.

SE REQUIERE: — Amplias referencias — Integridad profesional — Dispuesto a convertir esta representación en su medio de vida.

SE OFRECE: — Importante porcentaje sobre ventas, con posibilidad de liquidez mensual — Apoyo constante de la empresa — Total información y asesoramiento de nuestros productos — Premios por objetivos de venta.

Escribir con el mayor detalle posible a G.P.M. ESPAÑOLA, S.A. - Avda. de Sarriá, 10 Referencia MA/EN 71 - Barcelona.

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177.**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Palma Pisos
Avda. Jaime III, 135, bajos
Teléfono: 210641

PISOS EN EL RAFAL (CALLE ALMENDRO); DE 3 DORMITORIOS, SIN ASCENSOR NI PORTERIA, SOLADO TERRAZO, COMPLETAMENTE PINTADO, BAÑO COMPLETO Y COCINA BIEN AMUEBLADA, GRANDES TERRAZAS, PARADA AUTOMÓVIL A 30 M., PARQUE INFANTIL, JARDINERIA. LLAVES EN MANO, VISITE NUESTRO PISO PILOTO AMUEBLADO EN CALLE ALMENDRO, 9, 1º, EN HORAS DE OFICINA, Y DOMINGO TODO EL DIA. PRECIOS: DESDE 360.000; ENTRADA DESDE 45.000 PTAS. Y RESTO 10 AÑOS.

APARTAMENTO en San Agustín, 1 dormitorio doble, 1 individual, baño, sala-comedor, cocina, calefacción eléctrica, terraza con buenas vistas, garaje, jardín con piscina y amueblado. **PRECIO: 800.000 ptas. (MUCHAS FACILIDADES. (AILL-246)**

CHALET en San Agustín, gran sala-comedor con chimenea, cocina moderna, baño completo, 2 dormitorios dobles, vestidor que podría convertirse en otro dormitorio, garaje, jardín muy cuidado y pequeña piscina con depuradora, terraza cubierta y calefacción. **PRECIO: 2.350.000 pesetas. (VILL-78)**

FINCAS VAQUER

Dameto, 31, 2º - Telf. 235155.
VENDO pisos terminados en Santa Catalina, de 2 y 3 habitaciones, desde 530.000 y resto 10 años.
PISO 4 dormitorios, terminado, en zona Es Fortí. **Precio: 850.000 ptas. Entrada 250.000, resto 10 años.** Sin ascensor, de unos 130 m².
VENDO pisos y áticos Héroes Manacor, entregados marzo próximo, precios desde 450.000 ptas. **Entrada 150.000, resto 10 años.**

INTERESAN

OFERTAS HOTELES, PREFERIBLE 2 ESTRELLAS.
ENTRE ARENAL Y PAGUERA.
Llamar Telf. 210561.

VENDO o CAMBIO piso, esquina Plaza Pedro Garau, por casa o solar, primera línea; zona Colonia San Jorge, Rápita o Estañol. Informes: Calle Eusebio Estada, 126. Telf. 225355 (28)

PISOS entrega mayo, tres dormitorios, zona Héroes de Manacor. **Vendo** 100.000 entrada, resto 10 años. Fincas RAMIS. Sindicato, 123, pral. (20)

EN MARAVILLAS apartamento con cinco dormitorios, dos baños, terraza de unos 150 m², independiente, garaje, etc. **Vendo** razonable facilidades convenir. RAMIS Sindicato, 123, pral. (24)

Solares y Terrenos

VENDO SOLAR, para hotel, con planos aprobados, en Playa de Palma. Teléfono 27-15-02. (13)

CEDERIA derecho edificación o vendería solar, en El Molinar. Informes: calle San Marcial, 65, (El Molinar). (16)

SE VENDE solar, de 240 m² en calle Femenías, n.º 15. Teléfono 233683. (13)

GRAN OPORTUNIDAD

SOLAR 4.000 M2. - 52 MTS. FACHADA CARRETERA PALMA - ALUCDIA (El Rafal) CONTIGUA FACTORIA COLCHON FLEX. FACILIDADES.
Razón: Telf. 274144 - SR. B. GASTANAGA.

Lea «BALEARES»

Locales

ALQUILO LOCAL, 60 m²; 3.500,-; calle Capitán Ramonell Boix. Teléfonos: 233971 - 254990. (12)

CAN PASTILLA, 1.ª línea, frente al mar, alquiler magnífico local, apto cualquier negocio. Telf. 215251. (15)

BARATO, hermoso LOCAL, 300 metros; exento. Situación maravillosa, Avenidas. 23-45-61. (10)

SE ALQUILA local de 95 m² en la calle Francisco Marí Mora. Informes calle Calafuá, 5. Tel. 231923. (18)

ALQUILO local 120 metros, teléfono, agua, luz, despacho, aseó. Arquitecto Benassar, 19. Informes: Teléfono 251575. (15)

ALQUILO LOCAL, 300 m²; 10.000,- Ptas. Calle Montecrey, 55. Tel. 260355 (11)

USAR y SUPERMERCADO, se vende inauguración urgente; zona gran porvenir. Informes: Telf. 212878 y 212708 (15)

VENDO locales comerciales y apartamentos, sitio céntrico Paguera, construcción de 1.ª. Informes: Garaje Ca. Ocas. Palma Nova. (16)

OCASION cedo local muy céntrico con instalación para peluquería señoras. Teléfono 223954. (12)

TOMARIA en alquiler local, de 25 a 50 m²; zona entre Fausto Morell y Bartolomé Torres. Tels.: 273294 261489. (18)

ALQUILO local 250 m². Situación Honderos, con salida Ricardo Ortega. Ideal para taller automóviles. Precio: 20.000 ptas. mensuales. CUART Inmobiliaria Anselmo Clavé, 14, 3.ª. A. (25)

OPORTUNIDAD, traspaso bar Porto Pi; zona turística; equipado, decorado. Facilidades. Teléfono 235027 Señor Mario. (14)

TRASPASO tienda, sin género, por no poder atender en Marqués de la Ceniza; apto cualquier negocio; precio económico. Facilidades. Teléfono 233304 (21)

TRASPASO en el Arenal tienda vacía. Vería: calle María Antonia Salvá, 4. Galerías. Informes: de 12 a 13 Telf. 230482. (20)

TRASPASO magnífica tienda en lo más comercial de Can Pastilla. Tel. 217735. (12)

HOTEL PEQUEÑO traspaso. Telf. 236730. (10)

SE TRASPASA bar zona turística. Informes: Peluquería ENCARNACIÓN (Cas Catalá) carretera Andraitx, kilómetro 7. Telf. 230590. (16)

TRASPASO comestibles, céntrico, vivienda; apto cualquier negocio; alquiler bajo. Teléfono 227271. (10)

TRASPASO local zona Pedro Garau, apto cualquier negocio. Telf. 212556. De 8 a 10 mañanas. De 7 a 11 noche. (20)

POR NO PODER atender traspaso cafetería, El Arenal, situación inmejorable. Teléfono 260652. (12)

TRASPASO pequeño negocio céntrico, mínima renta. Telefonar de 2 a 5: 223917. (12)

TRASPASO BAR; zona Tenis. Para Informes: Tel. 233394. (10)

PANADERIA y PASTERERIA se traspasa, en Soller; calle de la Rectoría, n.º 1. (12)

TRASPASO tienda céntrica completamente instalada, alquiler 2.300 ptas. Teléfono 212787. (10)

TRASPASO bar con vivienda en el Arenal, alquiler módico, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224680. (20)

TRASPASO frente GOMILA PARK, zona turística anual, 25 m², 150.000 ptas. Informes: calle Bosque, 22; Son Armadans. (16)

SE TRASPASA panadería por no poder atender. Informes: General Riera, 178. Teléfono 233958; de 2 a 5. (17)

COMPRARIA rústica grande, preferible llano, apropiada pastoril, caza; algunas facilidades. Hostales, 28. Teléfono 222123. (14)

COMPRARIA rústica grande, preferible llano, apropiada pastoril, caza; algunas facilidades. Hostales, 28. Teléfono 222123. (14)

CAMBIARIA CHALET, San Agustín y embarcación, a elegir, con finca rústica que disponga abundante agua. SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 60. (20)

Traspasos

EN EL TERRENO traspaso hostel, una estrella. Facilidades. Tel. 215251. (10)

POR NO PODER atender traspaso estudio fotográfico, facilidades. Tel. 212556, de 8 a 10 mañanas. De 7 a 11 noche. (20)

TRASPASAMOS por valor instalaciones almacén 550 m², sin pilares, con patio 260 m²; altillo de 100 m² y oficinas de 40 m². Luz, fuerza motriz y teléfono. Entrada camioneros. Señor Ceidés o Amorós. Teléfono 21-04-30. (35)

TRASPASO, por no poder atender, peluquería de cabezleros. Mucha clientela. Teléfono 254546. (12)

SOUVENIRS, Ca. Picafort, 11 metros fachada; buen rendimiento; traspasar por no poder atender. Informes: Telf. 250860. (16)

TRASPASO CAFETERIA moderna y bien montada; dos salones grandes, zona muy comercial y próspera. CARDELL; San Felipe Neri, 44. Teléfono 221937. (21)

TRASPASO tienda en Ca. Pastilla; inmejorable situación; aire acondicionado; alquiler módico. Informes: Teléfono 261414; de 8 a 10 noche. (19)

EN PAGUERA, se traspasa cafetería bar, primera línea. Precio interesante. Informes: Teléfono 407 PA GUERA. (14)

OPORTUNIDAD, traspaso bar Porto Pi; zona turística; equipado, decorado. Facilidades. Teléfono 235027 Señor Mario. (14)

TRASPASO tienda, sin género, por no poder atender en Marqués de la Ceniza; apto cualquier negocio; precio económico. Facilidades. Teléfono 233304 (21)

TRASPASO en el Arenal tienda vacía. Vería: calle María Antonia Salvá, 4. Galerías. Informes: de 12 a 13 Telf. 230482. (20)

TRASPASO magnífica tienda en lo más comercial de Can Pastilla. Tel. 217735. (12)

HOTEL PEQUEÑO traspaso. Telf. 236730. (10)

SE TRASPASA bar zona turística. Informes: Peluquería ENCARNACIÓN (Cas Catalá) carretera Andraitx, kilómetro 7. Telf. 230590. (16)

TRASPASO comestibles, céntrico, vivienda; apto cualquier negocio; alquiler bajo. Teléfono 227271. (10)

TRASPASO local zona Pedro Garau, apto cualquier negocio. Telf. 212556. De 8 a 10 mañanas. De 7 a 11 noche. (20)

POR NO PODER atender traspaso cafetería, El Arenal, situación inmejorable. Teléfono 260652. (12)

TRASPASO pequeño negocio céntrico, mínima renta. Telefonar de 2 a 5: 223917. (12)

TRASPASO BAR; zona Tenis. Para Informes: Tel. 233394. (10)

PANADERIA y PASTERERIA se traspasa, en Soller; calle de la Rectoría, n.º 1. (12)

TRASPASO tienda céntrica completamente instalada, alquiler 2.300 ptas. Teléfono 212787. (10)

TRASPASO bar con vivienda en el Arenal, alquiler módico, facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224680. (20)

TRASPASO frente GOMILA PARK, zona turística anual, 25 m², 150.000 ptas. Informes: calle Bosque, 22; Son Armadans. (16)

SE TRASPASA panadería por no poder atender. Informes: General Riera, 178. Teléfono 233958; de 2 a 5. (17)

COMPRARIA rústica grande, preferible llano, apropiada pastoril, caza; algunas facilidades. Hostales, 28. Teléfono 222123. (14)

COMPRARIA rústica grande, preferible llano, apropiada pastoril, caza; algunas facilidades. Hostales, 28. Teléfono 222123. (14)

COMPRARIA rústica grande, preferible llano, apropiada pastoril, caza; algunas facilidades. Hostales, 28. Teléfono 222123. (14)

COMPRARIA rústica grande, preferible llano, apropiada pastoril, caza; algunas facilidades. Hostales, 28. Teléfono 222123. (14)

SE TRASPASA mercería, con o sin género. Informes: Teléfono 230644. (10)

TRASPASO bar ACAPULCO, calle Colliure, 36; (CAMP REDO). (10)

TRASPASO bar pleno rendimiento, cambio de residencia. Informes: Tel. 273092. (10)

Alquileres

INTERESAN PISOS para alquiler, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215351. (18)

JUNTO PASEO MALLORCA, alquiler piso 600 m² en alquiler, cuatro dormitorios. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215351. (14)

LOCAL y despacho, Grandes. Ancho calle 40 metros lindando casco Palma Holgado aparcamiento carga y descarga. Telf. 213332, oficina. (19)

VIVIENDA con despacho Grande. Céntrica. Fácil aparcamiento. Tel. 213332, oficina. (10)

PISO grande por familia grande con no niños, perros. Podemos pagar adelante en pesetas 15.000 pesetas todos meses. Apartado 1163. (20)

ALQUILO, sin muebles, espléndido piso, Palacio Prensa, cinco habitaciones, calefacción. Informes: Porteria. (12)

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 7. (10)

INTERESAN para alquiler pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, sótano. Tel. 221937 (16)

PISO, amueblado, tres dormitorios, 3.500,- pesetas. Música Capillonch, 33. Teléfono 353733. (11)

ALQUILO apartamento amueblado, con calefacción central, en El Terreno. Teléfono 231285. (10)

ALQUILO piso, confortable, zona residencial, amueblado, 4 dormitorios, 3 baños, a estrenar. Informes en 23.74.61 PALMA o 263.66.87 BARCELONA. (11)

URGENTISIMO NECESITO EN ALQUILER

LOCAL PARA DESPACHOS, PREFERIBLE EN PLANTA BAJA. - IMPRESCINDIBLE CON TELEFONO.
Ofertas: SR. GONZALEZ.
Plaza Mayor, 45, 2º. Tel. 213138.

Casas y Pisos

VENDO piso y áticos de 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseó, acabados de primera calidad. En Via Alemania Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450. (26)

VENDO pisos y áticos con magníficas terrazas en calle Aragón, a cien metros Avenidas. Informes: Aragón, 20. Telf. 224450. (19)

VENDO pisos y un ático a punto de terminar en Edificio Buenos Aires. Informes: Aragón, 20. Teléfono: 224450. (18)

VENDO en centro Palma, 6º piso a punto terminar, 3 dormitorios dobles, terraza de 18 m², 2 baños, y gran sala-comedor. Informes: Aragón, 20. Tel. 224450. (27)

VENDO en centro Palma 1º piso a punto terminar, con 5 dormitorios, 2 baños y aseó, gran sala-comedor, acabados de calidad. Informes: Aragón, 20. Teléfono: 224450. (27)

PARTICULAR vende un piso y un ático, en Edificio OBASA. Telf. 211698. Horas de oficina. (18)

COMPRARIA, chalet pago contado, cerca Palma muy tranquilo. Buena vista. MIS TRAL. Tel. 214911. (13)

VENDO piso muy grande, cerca Plaza España, 4 dormitorios, 1.250.000 ptas., 3 baños, facilidades. MISTRAL. Teléfono 214911. (17)

PISOS-LLAVES EN MANO- 310.000 PTAS. RESTO 10 AÑOS

ENTRADA. 90.000 PTAS.
Informes: VIA ALEMANIA, 10 Tels 212878-212705 PALMA

ALQUILO bungalows en Palma, Son Matet, 3. Todo en alquiler. 230464. (10)

ALQUILO PISO, amueblado, en Génova. Informes: Teléfono 212365. (10)

ALQUILER y VENTA DE PACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. EDIFICIO MINACOR, Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 22444 - 226788 (18)

ALQUILER y VENTA DE PACHOS profesionales, «Los más prestigiosos y funcionales de Baleares» EDIFICIO MINACOR, Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfono 22-44-44. (20)

BUSCO PISO, en alquiler, sin muebles, zona Tenis. Llamar: 23-14-22; de 14 a 16 horas. (14)

LOCAL COMERCIAL, por no poder atender; 3.000 alquiler; traspaso 50.000,-; muy céntrico. Informes: Teléfono 211340 y calle General Barceló, 17. (20)

SE ALQUILAN dos almacenes, juntos o separados de 130 m², calle Rosselló y Cazador. Se alquila un tienda, de 50 m², calle Berenguer de San Johan. Teléfono 223683. (27)

PARTICULAR alquiler piso, confort, teléfono; Son Armadans. Tel. 231374. (10)

ALQUILO PISO confortable, zona residencial, amueblado, 4 dormitorios, 3 baños, a estrenar. Informes en 23.74.61 PALMA o 263.66.87 BARCELONA. (11)

VENDO PISOS, cuatro dormitorios grandes, en Plaza España y alrededores, desde 950.000,-. BELLVER. Teléfono 210890. (14)

VENDO pisos 4 dormitorios calle Cabo Aitona Blancs, 100.000 ptas entrada y 4.000 mensuales. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224680. (22)

VENDO pisos 3 dormitorios calle Héroes de Manacor, 100.000 pts entrada y 4.000 mensuales. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224680. (22)

VENDO pisos 3 dormitorios calle Pedro Llobera, 100.000 ptas entrada y 3.000 mensuales. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224680. (21)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Avd. Argentina 150 mil ptas entrada. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224680. (20)

PARTICULAR vende primer piso, amueblado, cuatro dormitorios, baño y aseó; dos terrazas, 590.000,- pesetas; al contado y exento; cerca Clínica Planas. Teléfono 211411. (22)

COMPRARIA kiosco instalar playa. Informes: Apartado 799, Palma. (10)

SIN INTERMEDIARIOS DE PROPIETARIO A COMPRADOR MAGNIFICOS PISOS. LLAVE EN MANO

100 m² supercile construida Sala-comedor cuatro habitaciones Baño y aseó cocina con armario empotrado Antena colectiva VHF y UHF

PRECIO: 500.000 PTAS. FACILIDADES DE PAGO. Información y venta en el edificio. Avenida San Fernando 59 (Es Fortí)

EDIFICIO BUENOS AIRES COMPRE DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

PISOS DISPONIBLES:

8º y 9º con fachada en Avenida...
1º y 4º con fachada en chaflán
1º y 6º con fachada en P. Dezcallar y Net.

Atico Avenidas.
— Grandes salas-comedor.
— Espaciosos dormitorios.
— Baños de gran calidad.
— Carpintería de cedro y oregón.
— Cocina con muebles de Formica.
— Azulejos serigrafados.
— 2 ascensores.
— Aparcamiento en el sótano.

Informes: calle Aragón, 20 - Telf. 224450.

PISO DE LUJO En Paseo Marítimo. 4.000.000 Ptas. Tel. 21 16 96. Horas de oficina

VENDO ático 120 m² Avenidas, gran terraza, acabados 1ª calidad, 2 ascensores, vista panorámica, 1.300.000. Facilidades. MISTRAL. 214911. (13)

POR 375.000 ptas vendo con todo planta baja, Son Serra; sin estrenar. INMOBILIARIA BALEAR. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. SEGUNDO PISO. (20)

PARTICULAR vende apartamento, Paseo Mallorca, amueblado, calefacción; vista bahía. Tel. 223134 (11)

VENDO PISO, con peluquería señoras. Tel. 271692 (10)

PARTICULAR vendo piso, de ocasión; 120 m² Tel. 278817 de 8 a 10 noche. (10)

¡¡¡¡¡ ATENCION!!! Sin entrada, consiga su vivienda en el centro de Palma, de tres dormitorios y baño, completo; materiales de primera calidad; pagará cinco o seis mil pesetas mensuales. Informes y contrato de venta: Calle Mariano Agulló, 51, 1.º; de siete tarde a diez noche. (42)

VENDO CASA, sobre mar, en Cala Mayor; 14 habitaciones, 14 baños completos. Precio interesante. 23-04-64. (14)

VENDO PISOS, cuatro dormitorios grandes, en Plaza España y alrededores, desde 950.000,-. BELLVER. Teléfono 210890. (14)

VENDO pisos 4 dormitorios calle Cabo Aitona Blancs, 100.000 ptas entrada y 4.000 mensuales. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224680. (22)

VENDO pisos 3 dormitorios calle Héroes de Manacor, 100.000 pts entrada y 4.000 mensuales. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224680. (22)

VENDO pisos 3 dormitorios calle Pedro Llobera, 100.000 ptas entrada y 3.000 mensuales. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224680. (21)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios en Avd. Argentina 150 mil ptas entrada. Agencia QUETGLAS Plaza Cort, 15, 1º. Telf. 224680. (20)

PARTICULAR vende primer piso, amueblado, cuatro dormitorios, baño y aseó; dos terrazas, 590.000,- pesetas; al contado y exento; cerca Clínica Planas. Teléfono 211411. (22)

COMPRARIA kiosco instalar playa. Informes: Apartado 799, Palma. (10)

SIN INTERMEDIARIOS DE PROPIETARIO A COMPRADOR MAGNIFICOS PISOS. LLAVE EN MANO

100 m² supercile construida Sala-comedor cuatro habitaciones Baño y aseó cocina con

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENTA PISOS

Arenal desde 327.075 a 866.100, General Mola angular Carretera Provincial del Fuerte. Plaza Olivar, 5. 2.º 3.º.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO motorino Orbea: barato. Tel. 254617. (10)

VENDO Vespa - car, muy barato. Tel. 275855. (10)

Automóviles

GARAJE METROPOL, vende: M. G. 1300 Morris; Renault R-8, R-10, 4-L. Ondine; Simcas (a elegir); Seat 1500, 850 coupé, 600. D; etcétera. Facilidades. Garbíer Llabrés, 20. (29)

COMPRO COCHES CONTADO: cambio por nuevos Garaje «LA ISLA»: Patronato Obrero 59. (12)

SEAT 600, barato, y DAUPHINE, radio. Informes: María Cristina, 101. (10)

SEAT 850 se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

SEAT 1500, se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

VENDO Renault 4-L; Seat 850; Simca Mil; Vespa 500 EP; Montesa 125. Fantásticas, largos plazos. calle Benito Pons, 12. (21)

MUY BARATO, vendo SIMCA ARONDE; motor recién ajustado. Tel. 226763. (10)

COMPRO, al contado, coches usados. Calle Guillermo Massot, 69. Tel. 253138. (11)

VENDO furgón Diesel cualquier prueba, verlo en: calle Esteban, 64. Vivero (11)

VENDO 600; toda prueba: P.M. 62 mil. Aldea de Carriño, 45. (10)

PARTICULAR, vendo PEUGEOT 203; 25.000 pesetas. Teléfono 253556. (10)

SEAT 600 se vende con facilidades. calle Guillermo Massot, 69. (10)

600. D y SIMCA 1000 se venden, en perfecto estado Pasaje Ca'n Curt, 41. A. (14)

PARTICULAR vende M. G., con radio, P.M., immejorable; facilidades. Calle Certilladora, 10. Teléf. 273523 (13)

DE PARTICULAR a particular. vendo SEAT 124, impecable. P.M. 118.444. Señor González, 21-31-88: horas de oficina. (16)

VENDEMOS camión EBRO chato, botellero. P.M. 103.514. Informes: calle Juan Alcover, 151. (12)

AUSTIN 1.100 se vende con facilidades, calle Guillermo Massot, 69. (10)

COMPRARIA autocar de 25 a 30 plazas, de ocasión en buenas condiciones y precio interesante. Ofertas a: Juan Carlos, Tel. 231610. Horas de 9 a 12 y de 4 a 7.

GARAJE HASSO alquila 600 a 100 ptas. a partir de 10 días; suplemento para 850, Simca, 1.430 y Dodge. entrega a domicilio. Vende 600, 850, con facilidades. Tel. 260219 - 261784. (30)

SE VENDE Volkswagen en perfecto estado. Tel. 277893. (10)

GARAJE AUTOMOVILES

C/ Eusebio Estada, 17 C/ Balmes, 92 C/ Espartero, 14

SEAT: Todos los modelos a estrenar

COCHES USADOS OPORTUNIDADES

R 8 - Varios Seat - 1.500 - 850 Coupé - 850 - 124 - 600 - Vario R-10 - Varios Simcas - Alpine - Dodge Dart último modelo: impecable.

PAGO DESDE 1.000 PTS. MENSUALES. Abierto sábados tarde MINIMA ENTRADA

(101) SE NECESITA aprendiz oficina. Informes: Juar Alcover, 50. (10)

(150) SE NECESITA chico o chica, con nociones de francés o inglés, para oficina contratación de coches alquiler. Informes: Garaje CANALS; PALMA NOVA. (22)

SE NECESITA SENORITA para oficina, con experiencia. Informes: ELECTRO AUTO; Uetam, 24. (12)

COMERCIO

(163) SE NECESITA dependiente para tienda de muebles. Libro S.M. Con conocimientos de dibujo. Preferible con algún idioma. Presentarse: Calle Archiduque Luis Salvador, 96. (24)

(42) SE NECESITA aprendiz: buenos informes. Peluquería Hnas CAMFINS Juan Mestres, 68. (11)

CARPINTERIAS

(7846) SE NECESITAN carpinteros y ebanistas. Puestos fijos. Pago bien. Carpintería VICENS. Teléfono 25-11-88. (13)

PELUQUERIAS

(148) PELUQUERIA BONET necesita oficiala. Informes: Plaza Progreso, núm 36. Teléfono 233859. (11)

(28) SE NECESITA sirvienta, con referencias. Telefonar de 9 a 2 h. Tel. 251685. (12)

(2518) SE OFRECE JORNALERA, horas o jornada completa. Informes. Teléfono 225932. (10)

(43) SE NECESITA sirvienta de 16 a 25 años para matrimonio sin hijos. Informes: SEGURA Avda Alejandro Rosselló, 60. (18)

(184) PARA casa particular, se precisa chica para dormir. Informes: Navarra 35, 3.º, 2.ª. (13)

(185) MATRIMONIO necesita cocinera. Buen sueldo. Informes: Navarra, 35, 3.º, 2.ª. (10)

(177) MUCHACHA servicio dormir casa. Ramón y Cajal, 10. Tel. 23-23-80. (10)

(187) SE NECESITA chica servir, sepa cocinar; preferible dormir; familia reducida. Teléfono 211878. (12)

(82) SENORITA o SENORA para servicios domésticos; preferible todo estar, para matrimonio con un hijo (dos años). 5.000.- Ptas. Paseo Mallorca, 37, piso 8.º. B. Teléfono 230074 ext. 298. (28)

(142) APRENDIZ mostrador. 14-17 años, precisa Bar «ISLEÑO»; Plaza Navegación, 44. (Garantizamos 6.000.- al mes). (13)

(122) HOTEL, abierto todo el año, precisa camarera pisos, que pueda quedar a dormir en el hotel. Temporada alta, 5.000.- ptas.; baja, 4.000.- ptas. Teléfonos 230005 - 236149 (en San Agustín). (28)

(188) CAMARERA PISOS con alojamiento, se precisa en Hotel ZENITH, Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (15)

(184) PARA casa particular, se precisa chica para dormir. Informes: Navarra 35, 3.º, 2.ª. (13)

(185) MATRIMONIO necesita cocinera. Buen sueldo. Informes: Navarra, 35, 3.º, 2.ª. (10)

(177) MUCHACHA servicio dormir casa. Ramón y Cajal, 10. Tel. 23-23-80. (10)

(187) SE NECESITA chica servir, sepa cocinar; preferible dormir; familia reducida. Teléfono 211878. (12)

(82) SENORITA o SENORA para servicios domésticos; preferible todo estar, para matrimonio con un hijo (dos años). 5.000.- Ptas. Paseo Mallorca, 37, piso 8.º. B. Teléfono 230074 ext. 298. (28)

(148) PELUQUERIA BONET necesita oficiala. Informes: Plaza Progreso, núm 36. Teléfono 233859. (11)

(34) PRECISAMOS lavacoches jornada normal. Calle Arturo Rizzi, 17. St. Rituort. (10)

(36) PRECISAMOS recepcionista para taller mecánico. Escribiri de puño y letra al Apartado n.º 592. (14)

(126) Fintoreria CAN COME precisa aprendiz o planchadora. Calle AUSTAS March, 18. (10)

(15) LAVANDERIA POPEYE necesita planchadora. Esquina Cap Clar Aloy y Arco Iris. Tel. 236934. (13)

(117) SE SOLICITAN pinches de cocina. Hotel Portxol, trabajo todo el año. Teléfono 271800. (13)

¡NO LLAMA a usted con excelente oportunidad para ancias señoras y señoras instruidas próximas a hogar. Llame al teléfono 231510 o 236031. Se. Palma de Mallorca o escriba a Apartado 14.877 de Madrid.

(181) SE PRECISA discoheya para discoteca KING'S CLUB. Teléf. 555. PALMA NOVA. (10)

(100) SE PRECISAN BOTONES Hotel BELLVER Paseo Martimo

(196) SE NECESITA muchacha, con nociones de contabilidad. Informes: Fray Luis Jaume, 19. Teléfono 25.69.40. (14)

(197) LAVACOCHEES, falta con experiencia en garaje turismos. Presentarse: calle Puigdorffila, 33 (frente a Correos). (14)

(124) EMPLEADA DE HOGAR BUEN SUELDO. Llamar de 3 a 5. Tel. 232400.

(60) IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA SENORITA CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE CAJA Y CONTROL PREFERIBLE CONOCIMIENTOS IDIOMA INGLES.

Enviar "curriculum vitae" a esta Administración indicando número de referencia 455 - Reserva absoluta.

(146) FABRICA APARATOS ELECTRODOMESTICOS

Precisa para su Delegación en Palma MECANICO - ELECTRICISTA CARNET DE CONDUCIR

Sueldo según aptitudes. - Antillón, 225

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE • Por KEN BALD



BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-9-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISTO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Buscan Trabajo

(2561) SE OFRECE perito industrial tardes para trabajos varios. Calle Castellarnau, 23. 1.º. (10)

(2567) SENOR de 57 años, 30 de servicio en Hosteleria, busca colocación en a. Granio. Máximas garantías. Informes: Alareira. Teléfono 231731. (20)

SEÑORITA hablando inglés, francés, alemán, lenguas escandinavas y poco español. busca trabajo. Teléfono 211803; 10 - 13. (15)

(2573) ESTUDIANTE Económico, desea trabajo larga duración, oficina, sólo mañanas. Razón esta Administración. (12)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(93) SE NECESITAN auxiliares administrativos y mecanógrafas. Informes: Gestoría SAMPOL, Plaza Olivar, n.º 20. Despacho por la mañana. (16)

(114) SE PRECISA SENORITA buena presencia para auxiliar administrativa, en ESCANELLAS RADIO; Arco de la Merced, 17 (Palma). (16)

(23) APRENDIZ 14 años se necesita en Moranta San Miguel, 15. (10)

HOSTELERIA

(157) HOTEL BRISTOL, faltan mujeres limpieza; abierto todo el año; bien retribuidas. Teléf. 232940. (12)

(72) SE PRECISA para próxima temporada, en hoteles de playa, directores de hotel. Inútil sin referencias. Informes: Mattias Montero, 17; de 9'30 a 13'30. (23)

(156) RESTAURANTE, precisamos segundo cocinero. Camino vecinal de Génova, 133 (en San Agustín). Teléfono 230005. (14)

(153) HOTEL BRISTOL, necesita botones. Abierto todo el año. Teléf. 232940. (10)

(144) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca; necesita camarero. (10)

(7886) SE NECESITA ayudante de mostrador. BAR LISBOA; Plaza del Olivar 1. (Palma). (12)

(191) FALTAN CHICAS, servicio comedor, en hotel 2 estrellas, de Puguera, Razon; Calle Aragón, 108; portería; hoy viernes, de 4 a 6 tarde. (22)

SERVICIO DOMESTICO

(106) CASA PARTICULAR, todo confort, necesita chica, dormir en casa General Primo de Rivera, 121, 4. E. Teléfono 223136. (18)

(2520) OFRECESE cocinera y sirvienta experimentada. Informes: Tel. 225932. (10)

(123) MATRIMONIO desea sirvienta todo estar. Teléfono 217526. (10)

(2517) MATRIMONIO, precisa chica sepa algo cocinar dormir en casa. Sueldo 6.000.- pesetas. Informes: Navarra, 35, 3.º, 2.ª. (17)

VARIOS

(101) SE PRECISA electricista automóviles. Informes Aragón, 95. (10)

(131) SE PRECISA oficial 1.º mecánico. Informes: Aragón, 95. (10)

(180) MECANICO electricista máquinas recreativas, trabajo medio día; compatible con otro empleo, se necesita en BOLSA DEL AUTOMATICO; calle Aragón, 496 (Palma). (22)

(7830) SE PRECISA planchadora. Fintoreria WINDSOR; Marqués de la Cenja 44. (10)

(40) SE NECESITA oficiala para depilación y aprendiz, en Salón PAQUITA, calle Quint, 27, 1.º 21-23-87. (15)

(37) PRECISAMOS persona para control plannig, con servicio militar cumplido. Escribiri de puño y letra al Apartado 592. (17)

(35) PRECISAMOS ayudante dependiente para venta de ramo del automóvil. Escribiri de puño y letra al Apartado n.º 592. (18)

LABORATORIO Farmacéutico

con amplio y moderno Vademecum de antibióticos y especialidades, necesita Representantes para: Ciudadela, Felanitx, Ibiza, La Puebla, Lluchmayor, Mahón, Manacor, Pollensa y Sóller. Imprescindible experiencia visita médica. Immejorables condiciones y apoyo promocional. Apartado 655 MADRID. (36)

(178) VIAJANTES para varios sectores de Mallorca, se necesitan en BOLSA DEL AUTOMATICO; calle Aragón, 495. Escribiri con referencias. (18)

(171) VENDEDORES a comisión para amplia gama artículos alimentación, exclusivos; indispensable vehículo y experiencia. Ca. brit y Bassa, 48; mañanas. (18)

HOMBRES

para trabajo fácil precisa importante empresa. Pueden ganar tres mil ptas. semanales en comisiones. Presentarse de 10 a 12 por las mañanas. En Vista Alegre, 21 bajos. Sr. Fuentes. (186)

(121) SE PRECISAN OFICIALES PINTORES DE COCHES.

Informes: BERNARDO AMER, 39. - Palma.

(140) ITAL - CAROP

PRECISA APRENDIZ MECANICO. Diríjanse: Avda. Conde Sallent, núm. 33.

(141) SE PRECISA CHOFER - REPARTIDOR, CARNET 1.º, A SUELDO Y COMISION. - Diríjirse a: MIRET, S. A.

Carretera Vieja Buñola, Km. 2,800, de 6 a 7 tarde.

(139) APARTAMENTOS PULLMAN

precisa CAMARERAS fijas, todo el año. Juan de Saridakis, 27 - CALAMAYOR.

(147) NECESITAMOS CARPINTEROS DE PRIMERA. - SUELDO A CONVENIR. - F. BADIA.

calle Siquier núm. 57 - La Soledad

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(98) **SE NECESITA APRENDIZ DE PLANCHISTERIA**
TELEFONO: 25 39 45.

(64) **NECESITASE BOTONES PARA OFICINA. EDAD DE 14 A 16 AÑOS.**
Llamar al Tel 223849

(7405) **TAXISTA**
PRECISA GARAJE SEGUL
Informes:
Duquesa de la Victoria, 35. De 17 a 20 horas

(152) **EMBOTELLADORA BALEAR, S. A. (PEPSI-COLA)**
Necesita VENDEDORES CON CARNET 1º.
Presentarse por las tardes en:
calle Cabana, 6. - Pont d'Inca.

(167) **HOTEL BENDINAT**
NECESITA:
CAMARERAS DE PISOS

SE PRECISA
BOTONES, PREFERIBLE CONOCIMIENTOS MECANOGRAFIA.
Presentarse de 5 a 7: Rosselló y Cazador, 44 (CASA DARDER) - Srta. SUSAN.

(165) **CONSTRUCCIONES NASA**
Necesita MAQUINISTA PARA MOTONIVELADORA. BIEN RETRIBUIDO.
Presentarse: Paseo Mallorca, núm. 23 1º.

(174) **SE PRECISAN**
personas, libres servicio militar. Para la venta Artículo fácil, preferible vehículo propio. Pagamos bien.
Interesados presentarse de 12 a 2 y de 4 a 7 en calle Fray Luis Jaime, 118 b).

(182) **PROXIMA INAUGURACION**
DISCOTECA MAXIMA CATEGORIA
PRECISASE DIRECTOR
Informes: Tel: 555 de Palma Nova. de 5 a 7.

(7957) **SE PRECISA**
APRENDIZ AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A, edad 16 a 20 años. Celler Ca'n Juan. Palma Nova. Informes: Telf. 555. de 5 a 7.

(183) **IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO**
PRECISA AGENTE PARA LA VISITA MEDICA Y FARMACEUTICA.
Mandar curriculum vitae y fotografía a: esta Administración. núm. 55529.

LA ROSA BLANCA, S. A.
PRECISA VENDEDORES
CON CARNET DE CONDUCIR DE PRIMERA CLASE.
Presentarse tardes de 5 a 8.
Preguntar SR. AMENGUAL.
En la fábrica de SON MOLINES
CAMINO FONDO, S.N.

(168) **SE PRECISA**
VENDEDOR con experiencia en el ramo alimenticio, preferible con vehículo propio, don de gentes, dotes mando e iniciativa personal con dotes de organización. - Informes: C/. Capitán Fuster Rossifol, 63, tardes. (Amanecer)

(193) **BAUZA, S. A.**
Precisamos:
SEÑORITA TELEFONISTA
Informes:
Dirigirse de 6 a 8 a Plaza Cort. 5.

(179) **SEÑORITA**
SE PRECISA CON NOCIONES DE CONTABILIDAD.
HOTEL HONOLULU.
Avenida Jaime III, 70, Entlo.

(176) **¡NECESITAMOS VIAJANTES!**
SOLICITAMOS:
- Dinamismo.
- Don de gentes.
- Honradez.
- Deseo constante de superación.
- Vehículo propio.
OFRECEMOS:
- Sueldo + Comisión.
- Dietas + Kilometraje.
- Labor en equipo.
- Venta de artículo fácil, conocido, introducido y de gran consumo en souvenirs y hostelería.
Dirigir correspondencia de puño y letra, incluyendo "curriculum vitae" al 55532. Garantizamos absoluta reserva.

(159) **SE NECESITA**
SECRETARIA DE DIRECCION CON CONOCIMIENTOS DE INGLES.
Concertar entrevista al 227545.

Pérdidas

EXTRAVIADO perrito blanco manchas negras oreja y rabo; pelo largo. Atiende por «LANAS». Gratificarán devolución avisando teléfono 22.21.41. (18)

EXTRAVIADA pulsera oro, con monedas y dos colgantes. Se gratificará espléndidamente su devolución. Teléfono 276088. (16)

Enseñanzas

CENTRO ESTUDIOS IN- GLES, Profesorado nativo Edificio BUADES, Avenidas Teléfono 222102. (10)

INGLES, 300 mensuales. en clase particular Plaza de Buen Consejo, 19. (11)

CLASES particulares Matemáticas, Física y Química de preuniversitario y reválida de 6º. Informes: Teléfono 216892. (16)

MATEMATICAS, Química, Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario, de clases particulares profesor colegio religiosas. 21-06-33. (12)

SE OFRECE Profesora de idiomas; clases particulares de francés, inglés y danés. Información: A partir seis tarde. Calle Francisco Vidal, 76; Porto - Pl. (22)

REPARACIONES T.V., a domicilio; servicio rápido. Teléfono 217125. (10)

REPARACIONES T.V., rápidas MEGAFONICA BALEAR; Barón Santa María Sepulcro, 16. Tel. 217696 (13)

Nautica

COANSA: Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET PENTA fuera borda. EPE. LARAYA. ORUSCO Remolques IMPA. Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13 Teléfono 253333 (23)

GRAN OCASION: Vendo o cambio lancha, de 12'60 metros largo, dos motores Volvo-Penta, de 120 C.V., por finca rústica o urbana. Llamar al Sr. Garau. Teléfono 226818. (28)

CAMBIAIRIA embarcación, a elegir por vivienda o piso. Informes: Teléfs.: 22.54.46 y 22.55.02. (13)

EL MAS EXTENSO surtido y a los mejores precios: Botes, lanchas, canoas, cruceros, vela y motor. Grandes facilidades Admitimos cambios. Comercial Garaje SEGURA (23)

MOTOR DIESEL, 45 H.P., refrigerado agua, compacto y completo, por 30.980,- pesetas. Solicitamos agentes. Comercial Garaje SEGURA (17)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la casa

FRIGORIFICO, cuatro puertas, dos superiores, cristal, capacidad 1.000 litros, propio bar, colmado, carnecería; excelente estado y presentación. Razón: Avenida Bartolomé Riutort, 2; Ca'n Pastilla. (22)

SE VENDEN aparatos de salón de belleza, en buen estado. Teléf. 256308. (12)

EN VENTA, televisor PHILIPS, dos cadenas; para rápida venta solamente 6.700,- ptas. Información: A partir seis tarde, calle Francisco Vidal, 76; Porto - Pl. (24)

GRAN OCASION: Se vende frigorífico grande, cocina. Tel. 212895. (10)

PARTICULAR por marchar a la península, vendo muebles nuevos. Razón: Teléfono 225223. (12)

Compras

COMPRO muebles y trastos viejos. Calle Alfarrería, 9. Tels.: 215747 y 274889. (12)

VENTA y reparación de persianas y rieles para cortinas de todas clases. Teléfono 277220. (14)

PINTAMOS Y EMPAPELAMOS su casa. Trabajo esmerado. «INDECOR»; calle Balanguera, 16. Tel. 232054. (12)

ALMACENES SANZ: 5.000 puertas en existencia, a precio sin competencia. Pedro II, 72. Teléf. 270090. (14)

LIMPIEZA alfombras, tapizón, toldos, cristales y su conservación. Guarde sus alfombras. Presupuestos gratis. Tel. 250329. (15)

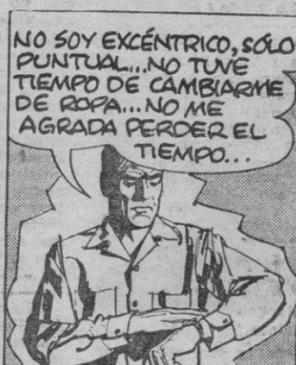
MAESTRO de Obras, le hará su reforma o reparación, de albañilería, fontanería y electricidad. Tel. 234559. (19)

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa, horas libres Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas sellos. Apartado 124. LEON. (25)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíale a «BRL LJO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 222700. (13)

PINTURAS y embianqueos: Abriles; Dámaso Calvet, 30. 1.º, 2.º Tel. 234325. (11)

MAESTRO DE OBRAS, le hará su reforma o reparación de albañilería, fontanería y electricidad. Teléfono 234559. (18)



(160) **GRUPO PHOENIX DE LONDRES**
SEGUROS.
Precisamos:
ADMINISTRATIVO con conocimientos generales de contabilidad.
Jornada laboral de lunes a viernes.
Reserva absoluta para los ya empleados.
Presentarse: Paseo Marítimo, 133. desp 13 de 9 a 13.30 y de 17 a 18.

(195) **ADMINISTRATIVO**
Cultura nivel bachiller. Hablando inglés y francés, con permiso de conducir.
HERTZ
Paseo Marítimo, 123. Tardes de 5 a 8 hrs.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes
HABITACION caballero, 30 diarias, duchas, Pons y Galarza, 106, bajos. (10)

SE ALQUILA habitación, dos camas, baño, gran terraza y punto céntrico. Razón: Paseo Mallorca, Kiosco caramelos (junto puente Instituto). (19)

ALQUILO habitación, derecho cocina. Calle Formosa, 114. 1.º, 1.º (19)

ALQUILO habitación, derecho cocina. Calle Formosa, 114. 1.º, 1.º (19)

SE NECESITA Profesora cultura general, para clases domicilio, a señorita. Teléfono 278698. (12)

PROFESORA inglesa titulada da clases particulares y colectivas de inglés. Teléfonos: 225417 ó 270225. (14)

PROFESOR da clases particulares bachiller, reválida y preuniversitario. Teléfono 213829.

Radio y TV

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA TELE ESTADIO calle Francisco Martí número 90 Tel. 23-72-25 (12)

TELEVISION y RADIO; reparaciones rápidas a domicilio Llame al Tels 274468-27.89.11 (11)

TELE AVERIAS Reparaciones T.V a domicilio, servicio permanente. Tel. 274542 (10)

CONFIEEN la reparación de su receptor de radio transistor o tocadoscos Servicio, entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 224133 (24)

PHILIPS, SERVICIO oficial T.V., Radio, Electrodomésticos y Repuestos. Calle Juan Orsini, 58. Tel. 234304 (13)

INVERSORES MARINOS y equipos marinización, al más extenso surtido Comercial Garaje SEGURA (12)

GENERADORES 1.000 wattos, corriente 125.220. P.V.P. 23.200,- Ptas., especial chiseta, talleres, notese, etc. y embarcaciones. Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Roselló 30 (24)

PERKINS MARINOS, Casa mayor todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de repuestos. Servicio post venta. Exposición permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares: SOLMOTOR S.A.; calle Aragón 165 y 169 PALMA DE MALLORCA (33)

VENDO Llanó 40 palmos, motor gas-oil, 46 caballos, tambucho literas. 250.000. Tel. 212787 (13)

MOTORES fuera borda BRL TISH SEAGULL y CRES-CENT Interiores COUACH y STUART Yates lanchas y cruceros ARCOA Lanchas botes TAYLOR, Lland, canoas y botes COPINO. Desde un bote a un yate. Barcas a motor a vela. Admitimos cambios, damos facilidades y le garantizamos seriedad servicio propio posventa. CASA MUE; Homeros, 87. (28)

COMPRARIA tricostosa Singer o Brother. Tel. 54, de Sóller. (10)

COMPRARIA clasificadora huevos por su tamaño, usada. Informes: Tel. 231892.

COMPRARIA acción Club Palma. Telf. 274950. (10)

BAR DESEA
Señora danesa desea alquilar o comprar un bar, con vivienda, Palma Nova o Magalluf; desde 1.º marzo. Informes: Señora HELEN GARTMAN; Ved Bellehoj - 2, Dr. 2700, Bronshoj. DINAMARCA

Varios
TAPICERO. Señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153

URGENCIAS fontanería y albañilería. Tel. 275010 (10)

REPARACIONES urgentes de fontanería. Para informes Teléfono 226352 (10)

PINTOR - DECORADOR. Pidan presupuesto gratis. Teléfonos 224469 y 224026. (10)

SEÑORA, si se le estropea algún electrodoméstico, llámeme al 22-31-68. (10)

PINTOR y DECORADOR, empapelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados. Rodríguez. Tel. 252276. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, tressillos, fundas, cortinajes. Tel. 215174. (10)

CRISTALERIAS y escaparates, su limpieza y conservación: «EL BRILLO BALEAR» Tel. 222700 (12)

MALETAS arreglamos; maletas cambiamos cerraduras. Fábrica, maletas: Bush, 8. Teléfono 217715 (10)

ADHESIVOS CALCOMANIAS CAMISETAS BANDERINES SERIGRAFIA PRESUPUESTOS:
Telf. 270200

HOY 28 Páginas

El artista que destrozó miles de corazones

femeninos, solo adora a una niña de 4 años

CARY GRANT, «MR. INDESTRUCTIBLE», AUN EN LA BRECHA

Una fortuna de 580 millones de pesetas y unos ingresos anuales de 30

Por Gillian FRANKS



En Hollywood le llaman Mr. Indestructible. En realidad no puedo pensar en ningún otro que a los sesenta y tantos años de la misma manera que Cary Grant.

«Yo mismo», según el columnista de Nueva York, Earl Wilson, Cary Grant ha dicho a sus amigos últimamente que ya es demasiado viejo para hacer papeles de galán.

«Sus admiradoras femeninas se pondrán de pie y gritarán «¡imposible!», pero Grant cree que lo mejor que podría hacer sería retirarse ya que no cree que sería adecuado para Mia Farrow, por ejemplo, ha dicho Earl.

Bueno, yo no puedo hablar con el nombre de Mia Farrow, pe-

ro yo, lo mismo que millones de mujeres, lo sigo encontrando atractivo. Afortunadamente... tenemos por qué preocuparnos. Nuestro ídolo, según sus propias palabras, nunca ha oído que piense retirarse. «¿Cuándo decidieron eso?» preguntó. «Yo es la primera noticia que tengo».

Y con el guiño familiar de sus ojos (mi corazón acelera su ritmo al imaginármelo) y esa media sonrisa que lo ha hecho famoso, dice: «Creo que en mis últimas películas no intentaron disimular que ya tengo más de 30 años, ¿verdad?» CASADO CUATRO VECES

Es curioso que aunque Cary Grant ha estado casado cuatro veces, siempre ha dado la impresión de ser un solterón empedernido.

Por supuesto, esta es una opinión muy personal. Los hechos mandan... y no hay duda de que las cualidades de Grant como padre han quedado ampliamente demostradas en el cariño que profesa a su hija Jennifer, de cuatro años.

Nació en 1906, del matrimonio de Grant con Dyan Cannon, cuando él tenía 62 años. La pareja se separó en la primavera de 1967 y Miss Cannon pidió el divorcio.

Fue el principio de una dura y penosa batalla para Cary Grant en la que luchó tenazmente para poder seguir teniendo contacto con la pequeña Jennifer.

Ni siquiera un serio accidente pudo vencer el ánimo del hombre que, partiendo de la nada, había escalado hasta la cima del éxito, convirtiéndose en uno de los actores cinematográficos de primera fila internacional.

COSTILLAS ROTAS

En el litigio, Miss Cannon sacó a relucir la fortuna de Grant, como superior a 580 millones de pesetas, y dijo que sus ingresos anuales eran de unos 30 millones de pesetas. El divorcio fue concedido en marzo de 1968, mientras Grant estaba en el hospital recuperándose del accidente de automóvil.

El accidente había ocurrido en la carretera del Aeropuerto Kennedy, y Grant sufrió rotura de dos costillas y varias heridas en la cara. En el hospital recibió más de

6.000 cartas y telegramas de todo el mundo y, cuando fue dado de alta, cientos de admiradores esperaban su salida.

La ley permitió a Grant conservar la custodia de la niña dos meses al año. Sus amigos dicen que jamás pierde una oportunidad de estar con ella y que la colma de regalos y cariño. MAS LUCHA

Pero este no fue el final de su lucha legal. Intentó, por todos los medios, tener más libertad de visitar a su hija hasta que, al fin, él y su antigua esposa llegaron a un acuerdo fuera de la corte.

En esta ocasión se le otorgó el derecho a ver a su hija el Día del Padre, en cumpleaños alternos, Domingo de Resurrección, también alternos, y la mitad de cada día de Navidad.

Es alto, elegante y sofisticado. Su verdadero nombre es Archibald Alexander Leach y nació en Bristol, Inglaterra. Se convirtió en estrella cinematográfica por pura casualidad.

Taj vez nunca lo hubiera conseguido si no hubiese decidido irse a América, aun más, si no hubiera decidido ir a Hollywood de vacaciones en 1932.

«Mientras esas vacaciones un amigo le pidió un favor... actuar con la esposa de un director en una prueba a fin de que ella consiguiese que le dieran un papel en una película. DESCUBIERTO

Ella no obtuvo el papel, pero Archibald Alexander Leach fue «descubierto» y obtuvo su primer contrato cinematográfico para actuar con Lily Damita y Charles Ruggles en «Esta es la noche».

En realidad no era totalmente nuevo en el mundo del espectáculo. En Inglaterra había trabajado como electricista en un teatro, pero se ponía tan nervioso al encontrarse a los actores que se marchó.

Cuando tenía 16 años se unió a un grupo de acróbatas, que lo llevaron a Nueva York. Y así empezó todo... pequeños papeles, los trabajos más diversos, y su primer éxito —un papel en la comedia musical «Golden Dawn».

Pero la depresión americana cortó su carrera apenas iniciada. El futuro astro del cine empezó una turné por pequeños pueblos.

Luego se fue a Hollywood de vacaciones y allí se quedó para ganar fama y fortuna. MAL EDUCADO

Entre sus películas destacan «Arsénico por Compasión», «Sospecha», «Gunga Din», «Atrapar un Ladrón», «Historias de Filadelfia», «Crisis», «Charada», y «Con la muerte en los talones».

Grant fue un gran jugador de tenis. Se mantiene físicamente en forma haciendo ejercicio con regularidad. Nada en su piscina en Beverly Hills... y practica el yoga.

Se le considera un perfeccionista en su trabajo. Sus amigos dicen que aunque parece tranquilo y fácil de llevar, se preocupa frecuentemente por los detalles.

Es un hombre muy educado y detesta los malos modales y la descortesía.

Y, afortunadamente, no pertenece al grupo de los que se retiran... GILLIAN FRANKS (Copyright EFE-FI)

UNOS 33 MILLONES Y MEDIO DE HABITANTES HABIA EN ESPAÑA A FINAL DE 1970

EL CENSO DE POBLACION DETERMINARA, SIN EMBARGO, EL CRECIMIENTO REAL DEMOGRAFICO DESDE 1960

EL CENSO DE LA VIVIENDA PERMITIRA CONOCER LAS NECESIDADES PARA LOS PROXIMOS AÑOS



Millares de hogares españoles han recibido ya los cuestionarios de los censos operación de extraordinaria envergadura y en la que colaboran más de 35.000 personas. Cada diez años, coincidiendo con el comienzo de cada década, se efectúa en España el censo de habitantes, que normalmente se hace conjuntamente con el de viviendas. Esta vez se realiza también, en la misma operación censal, los censos de edificios y locales.

El censo de población tiene por objeto conocer el crecimiento demográfico de España desde 1960, año en el que, según el censo anterior, nuestro país contaba con 30.903.137 habitantes. Se espera que el censo de población actual dé una cifra de treinta y tres millones y medio de habitantes a final de 1970.

EL CENSO DE LA VIVIENDA

El censo de la vivienda de 1970 es el tercero de la serie de los levantados en España, y, como es natural, en él se siguen las líneas de los precedentes. Si bien se pretende ser más ambicioso en cuanto a las características de la vivienda que se tomarán en consideración (clase de vivienda, forma de tenencia de la vivienda, número de habitaciones, instalaciones que tiene la vivienda, viviendas de alquiler y superficie útil) y al plan de explotación y publicación y publicación de resultados.

De todos es sabido la importancia que la vivienda tiene en el contexto socioeconómico de los países y la especial significación del problema de la vivienda a la hora de evaluar el nivel de vida de una población.

Desde hace años, se viene prestando atención a la importancia de la vivienda en la planificación del desarrollo económico y social, destacándose que en todos los planes nacionales de desarrollo deben prever los recursos necesarios al problema de la vivienda, que afecta prácticamente a todos los países y, entre ellos, a España ha hecho a este respecto en nuestro país. De las preguntas expuestas en los cuestionarios so-

bre la vivienda, se obtendrán una serie de datos que permitirán al Estado conocer las necesidades para los próximos años y a las empresas constructoras les dará datos para una más racional producción y comercialización.

EL CENSO DE EDIFICIOS

El primer censo propiamente dicho de los edificios de España fue efectuado en 1950, y el que ahora se realiza es, pues, el segundo de los llevados a cabo en nuestro país. Anteriormente sólo se efectuaba, ocasión de los censos de población un recuento de las edificaciones, con el fin de facilitar la localización de los habitantes. Estos recuentos corrían a cargo de los Ayuntamientos, que clasificaban los edificios por su destino, solidez y número de plantas.

—El Censo de los Edificios tiene como objetivos:

- a) Determinar el número, distribución y características de los edificios dedicados principalmente a viviendas.
 - b) Determinar el número, actividad económica, ubicación y niveles de empleo.
 - c) Clasificar los locales por actividad económica, ubicación y niveles de empleo.
 - d) Conocer y clasificar el número de personas ocupadas en los locales.
 - e) Complementar el censo de los edificios, junto con el de las viviendas facilitando los labores de control.
- Para recoger esta información se utiliza un cuestionario colectivo para todos los locales ubicados en un edificio o complejo de edificios. El cuestionario será cubierto por un agente censal que se personará en cada uno de los locales.

propiedad, etc. y serán de utilidad para los planes de urbanismo, emplazamiento de industrias, zonas residenciales, servicios públicos...

Para recoger la información de este censo se emplea un cuestionario individual para cada edificio que será cumplimentado por un agente censal, el cual se personará en el edificio y solicitará información del portero o persona encargada del mismo. EL CENSO DE LOCALES

También el censo de locales es el segundo que se realiza en España. El primero se llevó a cabo en 1950. Entre los objetivos principales de este censo, podemos señalar los siguientes:

- a) Servir de base para llegar a la obtención de un directorio de establecimientos y empresas, que puedan ser investigados en un futuro inmediato.
- b) Determinar el número y localización geográfica de los locales existentes.
- c) Clasificar los locales por actividad económica, ubicación y niveles de empleo.
- d) Conocer y clasificar el número de personas ocupadas en los locales.
- e) Complementar el censo de los edificios, junto con el de las viviendas facilitando los labores de control.

Para recoger esta información se utiliza un cuestionario colectivo para todos los locales ubicados en un edificio o complejo de edificios. El cuestionario será cubierto por un agente censal que se personará en cada uno de los locales.

Bachillerato por correspondencia

Desde 1.º a Preu. Un verdadero principio de igualdad de oportunidades. Damos media beca a los primeros 500 alumnos. Comprobar que en cualquier lugar nunca es tarde para estudiar. Pida hoy mismo información adjuntando 10 pesetas en sellos de correos a ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA C/ Lavapiés 6,3.º Madrid-12 Plaza Mayor 11, Salamanca C/ San Segundo, 1 Avila

GOMA
CODINA
PERFILES ESPONJOSOS
PLANCHAS Y ROLLOS
DE GOMA NATURAL Y SINTETICA. PARA TODA CLASE DE USOS INDUSTRIALES
CASA CODINA
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

ULTIMA PAGINA

USTED...!!
MAÑANA PUEDE
ESTAR ASÍ

¡¡Evítelo!! INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

EXAMINE HOY MISMO EL ESTADO DE SU CABELLO Y SI EN EL OBSERVA: grasa, caspa, caída progresiva, etc. acuda con URGENCIA, nosotros sin compromiso le indicaremos la solución a su problema.

BAJO DIRECCION FACULTATIVA

Avenida JAIME III, 135, 5.º
PALMA DE MALLORCA
Reserve su hora, de once a veinte al teléfono 210758
DIRECTOR: SEÑOR VENEGAS
INSTITUTOS EN ALICANTE Y VALENCIA